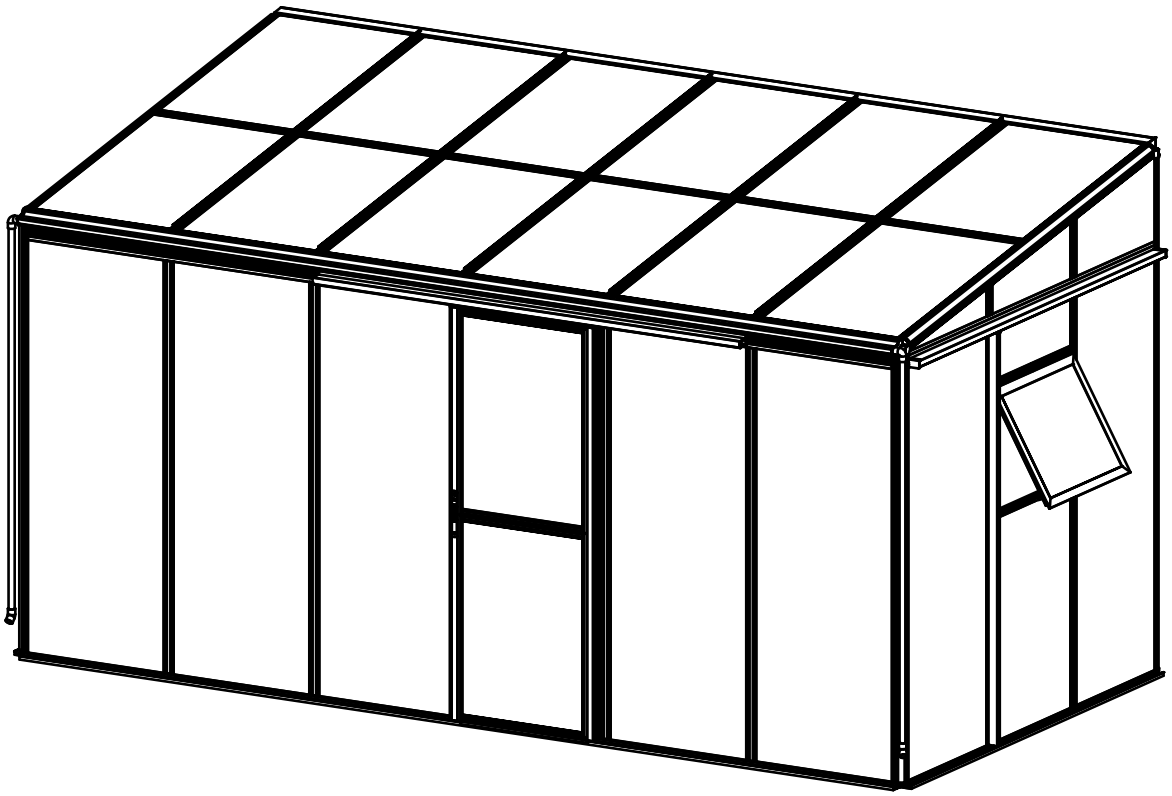
Montāžas instrukcija
Assembly Instructions
Инструкция по сборке
Montageanleitung
Surinkimo instrukcija
Paigaldusjuhend
Monteringsanvisning



220x434x232 cm

LŪDZU, PIRMS MONTĀŽAS RŪPĪGI IZLASIET
PLEASE READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД СБОРКОЙ
BITTE VOR DER MONTAGE SORGFÄLTIG LESEN
PRIEŠ MONTUODAMI ATIDŽIAI PERSKAITYKITE
PALUN LUGEGE ENNE PAIGALDAMIST HOOLIKALT
LÄS NOGA FÖRE MONTERING

LV

Montāžas un apkopes norādījumi
Drošības apsvērumu dēļ iesakām šo produktu montēt vismaz diviem cilvēkiem.
Dažām detaļām ir asas metāla malas. Rīkojoties ar metāla detaļām, ievērojiet piesardzību.
Montāžas laikā lietojiet cimdus, aizsargapavus un aizsargbrilles.
Izklājiet visas detaļas uz mīksta paklāja vai segas, lai izvairītos no skrāpējumiem vai bojājumiem.
NEDRĪKST kāpt vai stāvēt uz jumta. Smagus priekšmetus nedrīkst atbalstīt pret siltumnīcu.
Uzturiet jumtu un notekas brīvas no sniega, netīrumiem un lapām. Sniega uzkrāšanās uz jumta var sabojāt konstrukciju.
Ja krāsotā virsma tiek saskrāpēta, tas nekaitēs zem tās esošajam alumīnijam.
Tīrīšanai izmantojiet maigu mazgāšanas līdzekļa šķīdumu un noskalojiet ar tīru aukstu ūdeni.
Paneļu tīrīšanai neizmantojiet acetonu, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai spēcīgus mazgāšanas līdzekļus.

EN

Assembly and Maintenance Advice
For safety purposes, we strongly recommend that this product is assembled by at least two people.
Some components have sharp metal edges. Please be careful when handling metal components. Please wear gloves, shoes and safety goggles during assembly.
Lay all of the components on a soft carpet or blanket to avoid any scratches or damage.
DO NOT climb or stand on the roof. Heavy articles should not be leaned against the greenhouse.
Keep the roof and gutter clear of snow, dirt & leaves. Allowing snow to build up on the roof may damage the product.
Unlike steel, if the paint finish is scratched this will not harm the aluminium underneath.
When your product needs cleaning, use a mild detergent solution and rinse with cold clean water. Do not use acetone, abrasive cleaners or strong detergents to clean the panels.

RU

Инструкция по сборке и обслуживанию
В целях безопасности настоятельно рекомендуем выполнять сборку изделия как минимум вдвоём.
Некоторые детали имеют острые металлические кромки. Будьте осторожны при обращении с металлическими элементами. Во время сборки используйте перчатки, защитную обувь и защитные очки.
Разложите все детали на мягком ковре или покрывале, чтобы избежать царапин и повреждений.
НЕ вставайте и не залезайте на крышу. Не прислоняйте тяжёлые предметы к теплице.
Следите за тем, чтобы на крыше и в водостоках не скапливались снег, грязь и листья. Накопление снега на крыше может повредить изделие.
В отличие от стали, царапины на окрашенной поверхности не повреждают алюминий под покрытием.
Для очистки используйте мягкий раствор моющего средства и промывайте чистой холодной водой. Не используйте ацетон, абразивные чистящие средства или сильные моющие средства для очистки панелей.

DE

Montage- und Wartungshinweise
Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir dringend, dieses Produkt von mindestens zwei Personen montieren zu lassen.
Einige Bauteile haben scharfe Metallkanten. Gehen Sie beim Umgang mit Metallteilen vorsichtig vor. Tragen Sie während der Montage Handschuhe, Sicherheitsschuhe und Schutzbrille.
Legen Sie alle Bauteile auf einen weichen Teppich oder eine Decke, um Kratzer oder Beschädigungen zu vermeiden.
NICHT auf das Dach steigen oder darauf stehen. Schwere Gegenstände dürfen nicht gegen das Gewächshaus gelehnt werden.
Halten Sie Dach und Dachrinnen frei von Schnee, Schmutz und Laub. Angesammelter Schnee auf dem Dach kann das Produkt beschädigen.
Im Gegensatz zu Stahl wird das darunterliegende Aluminium nicht beschädigt, wenn die Lackoberfläche zerkratzt wird.
Verwenden Sie zur Reinigung eine milde Reinigungslösung und spülen Sie mit sauberem kaltem Wasser nach. Verwenden Sie kein Aceton, keine Scheuermittel oder starken Reinigungsmittel zur Reinigung der Paneele.

LT

Surinkimo ir priežiūros instrukcijos
Saugumo sumetimais primygtinai rekomenduojame šį gaminį surinkti bent dviem žmonėms.
Kai kurios detalės turi aštrius metalinius kraštus. Būkite atsargūs dirbdami su metalinėmis detalėmis. Surinkimo metu mūvėkite pirštines, avėkite apsauginę avalynę ir dėvėkite apsauginius akinius.
Visas detales išdėliokite ant minkšto kilimo arba antklodės, kad išvengtumėte įbrėžimų ar pažeidimų.
NELIPKITE ir nestovėkite ant stogo. Prie šiltnamio negalima remti sunkių daiktų.
Laikykite stogą ir lietvamzdžius švarius nuo sniego, purvo ir lapų. Ant stogo susikaupęs sniegas gali pažeisti gaminį.
Skirtingai nei plienas, subraižytas dažų sluoksnis nepažeidžia po juo esančio aliuminio.
Valymui naudokite švelnų ploviklio tirpalą ir nuplaukite švariu šaltu vandeniu. Nenaudokite acetono, abrazyvinių valiklių ar stiprių ploviklių plokštėms valyti.

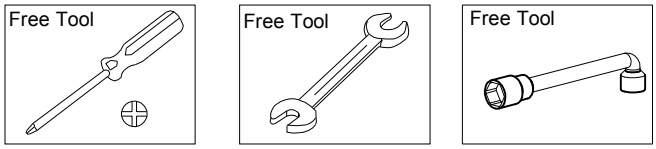
EE

Paigaldus- ja hooldusjuhised
Ohutuse tagamiseks soovitame tungivalt, et toodet paigaldaks vähemalt kaks inimest.
Mõnel detailil on teravad metallservad. Olge metallosade käsitsemisel ettevaatlik. Kandke paigaldamise ajal kindaid, turvajalatseid ja kaitseprille.
Asetage kõik detailid pehmele vaibale või tekile, et vältida kriimustusi ja kahjustusi.
ÄRGE ronige ega seiske katusel. Raskeid esemeid ei tohi toetada vastu kasvuhoonet.
Hoidke katus ja vihmaveerennid puhtad lumest, mustusest ja lehtedest. Katusele kogunev lumi võib toodet kahjustada.
Erinevalt terasest ei kahjusta värvipinna kriimustused selle all olevat alumiiniumi.
Puhastamiseks kasutage õrna pesuvahendi lahust ja loputage puhta külma veega. Ärge kasutage paneelide puhastamiseks atsetooni, abrasiivseid puhastusvahendeid ega tugevaid pesuaineid.

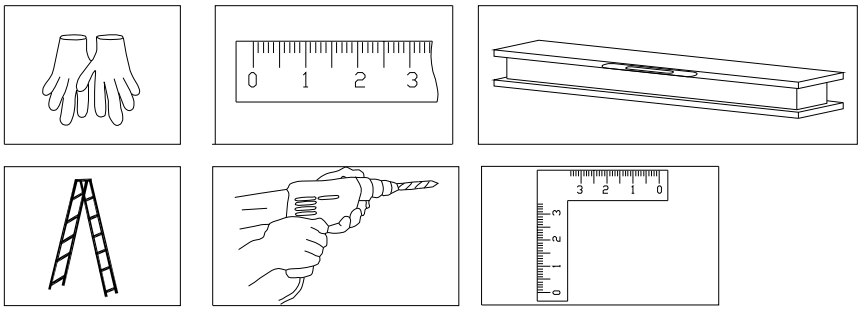
SE

Monterings- och underhållsanvisningar
Av säkerhetsskäl rekommenderar vi starkt att produkten monteras av minst två personer.
Vissa delar har vassa metallkanter. Var försiktig vid hantering av metalldelar. Använd handskar, skyddsskor och skyddsglasögon under monteringen.
Lägg ut alla delar på en mjuk matta eller filt för att undvika repor eller skador.
KLÄTTRA INTE upp på eller stå inte på taket. Tunga föremål får inte lutas mot växthuset.
Håll tak och hängrännor fria från snö, smuts och löv. Om snö får samlas på taket kan produkten skadas.
Till skillnad från stål skadar repor i lackytan inte aluminiumet under ytan.
När produkten behöver rengöras, använd en mild rengöringslösning och skölj med rent kallt vatten. Använd inte aceton, slipande rengöringsmedel eller starka rengöringsmedel för att rengöra panelerna.

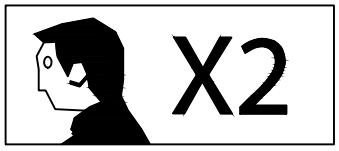
Montāžai komplektā iekļautie instrumenti
Assembly Tools Included
Инструменты, входящие в комплект
Im Lieferumfang enthaltene Werkzeuge
Komplekte esantys surinkimo įrankiai
Komplekti kuuluvad paigaldustööriistad
Verktyg som ingår i leveransen



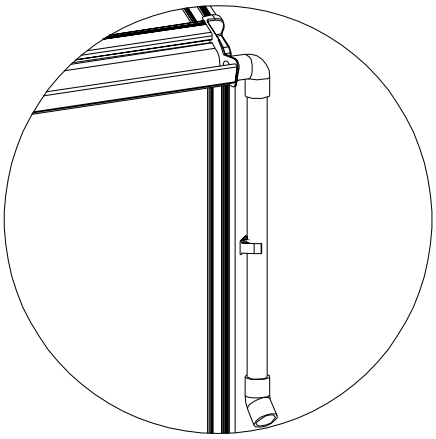
Montāžai nepieciešamie instrumenti (nav iekļauti komplektā)
Tools Required for Assembly (Not Included)
Инструменты, необходимые для сборки (не входят в комплект)
Für die Montage erforderliche Werkzeuge (nicht im Lieferumfang enthalten)
Surinkimui reikalingi įrankiai (nepridedami)
Paigaldamiseks vajalikud tööriistad (ei kuulu komplekti)
Verktyg som krävs för montering (ingår ej)



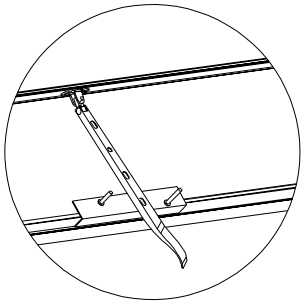
Montāžu jāveic vismaz divām personām.
Assembly must be carried out by at least two persons.
Сборку должны выполнять как минимум два человека.
Die Montage muss von mindestens zwei Personen durchgeführt werden. Surinkimą turi atlikti mažiausiai du žmonės.
Paigaldust peavad tegema vähemalt kaks inimest.
Monteringen ska utföras av minst två personer.



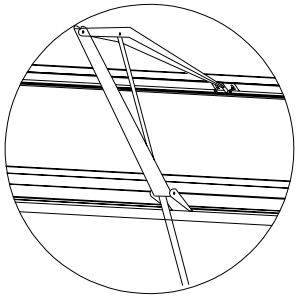
LV: Funkcijas un īpašības:
Izturīgā divdaļīgā jumta malas sija ir aprīkota ar integrētu lietus noteku. Standarta komplektācijā ietilpst arī notekcaurules lietus ūdens savākšanai.
EN: Functions and features:
The robust two-part eaves beam features an integrated gutter. Downpipes are also included as standard, allowing you to collect rainwater.
RU: Функции и особенности:
Прочная двухсекционная карнизная балка оснащена встроенным водосточным желобом. В стандартную комплектацию также входят водосточные трубы для сбора дождевой воды.
DE: Funktionen und Merkmale:
Der robuste zweiteilige Traufträger verfügt über eine integrierte Dachrinne. Fallrohre sind ebenfalls serienmäßig enthalten, sodass Regenwasser gesammelt werden kann.
LT: Funkcijos ir savybės:
Tvirta dviejų dalių stogo karnizo sija turi integruotą lietaus lataką. Standartiniame komplekte taip pat yra lietvamzdžiai lietaus vandeniui surinkti.
EE: Funktsioonid ja omadused:
Tugeval kaheosalisel räästatalal on integreeritud vihmaveerenn. Standardvarustusse kuuluvad ka vihmaveetorud vihmavee kogumiseks.
SE: Funktioner och egenskaper:
Den robusta tvådelade takfotsbalken har en integrerad hängränna. Stuprör ingår också som standard för uppsamling av regnvatten.



LV: Manuālie jumta lūku rokturi ir iekļauti standarta komplektācijā. Ja nepieciešams, par pieejamu cenu papildus var iegādāties automātiskos jumta lūku atvērējus.
EN: Manual handles for the roof vents are included as standard. If required, automatic roof vent openers are available as an affordable optional extra.
RU: Ручки для ручного открывания вентиляционных люков входят в стандартную комплектацию. При необходимости автоматические открыватели люков можно приобрести отдельно по доступной цене.
DE: Manuelle Griffe für die Dachfenster sind serienmäßig enthalten. Bei Bedarf sind automatische Dachfensteröffner als preisgünstiges Zubehör erhältlich.
LT: Rankinio stogo ventiliacijos langelių atidarymo rankenos įtrauktos į standartinę komplektaciją. Jei reikia, už prieinamą kainą papildomai galima įsigyti automatinius atidarytuvus.
EE: Katuse tuulutusakende käsitsi avamise käepidemed kuuluvad standardkomplekti. Vajadusel saab lisavarustusena soodsa hinnaga osta automaatsed katuseakende avajad.
SE: Manuella handtag för takventilerna ingår som standard. Vid behov finns automatiska öppnare för takventilerna som ett prisvärt tillval.

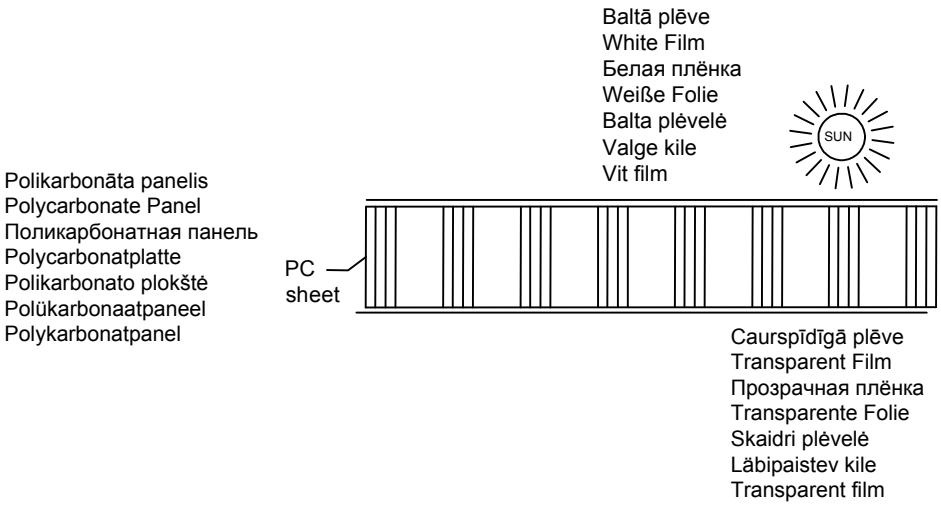


Manuālais atvērējs
Manual Opener
Ручной открыватель
Manueller Öffner
Rankinis atidarytuvas
Käsitsi avatav mehhanism
Manuell öppnare



Automātiskais atvērējs
Automatic Opener
Автоматический открыватель
Automatischer Öffner
Automatinis atidarytuvas
Automaatne avaja
Automatisk öppnare

LV: Pirms uzstādīšanas noņemiet aizsargplēvi no visām paneļu malām. Pēc konstrukcijas montāžas nekavējoties noņemiet visu atlikušo plēvi. Pārliecinieties, ka puse ar balto aizsargplēvi ir vērsta uz āru.
EN: Remove the protective film from all panel edges before installation. Remove all remaining film immediately after assembly is complete. Make sure the side with the white protective film faces outwards.
RU: Перед установкой снимите защитную плёнку со всех краёв панелей. Сразу после завершения сборки полностью удалите оставшуюся плёнку. Убедитесь, что сторона с белой защитной плёнкой обращена наружу.
DE: Entfernen Sie vor der Montage die Schutzfolie von allen Plattenkanten. Entfernen Sie die restliche Folie unmittelbar nach Abschluss der Montage vollständig. Achten Sie darauf, dass die Seite mit der weißen Schutzfolie nach außen zeigt.
LT: Prieš montuodami nuimkite apsauginę plėvelę nuo visų plokščių kraštų. Baigę montuoti konstrukciją, nedelsdami pašalinkite visą likusią plėvelę. Įsitikinkite, kad pusė su balta apsaugine plėvele yra nukreipta į išorę.
EE: Enne paigaldamist eemaldage kaitsekile kõigi paneelide servadelt. Pärast konstruktsiooni kokkupanekut eemaldage kohe kogu ülejäänud kile. Veenduge, et valge kaitsekilega pool jääks väljapoole.
SE: Ta bort skyddsfilmen från alla skivkanter före montering. Ta bort all kvarvarande film omedelbart efter avslutad montering. Kontrollera att sidan med den vita skyddsfilmen är vänd utåt.

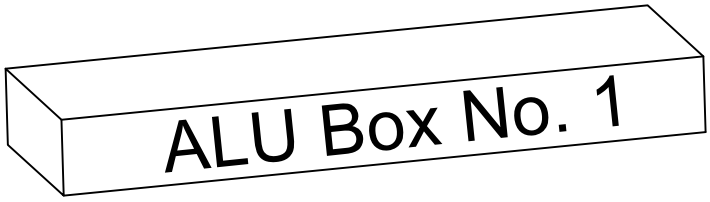


LV: Abas polikarbonāta loksnes puses ir pārklātas ar plānu aizsargplēvi – vienā pusē tā ir balta, otrā – caurspīdīga. UV aizsargātā puse ir pārklāta ar balto plēvi, un tā jāuzstāda vērsta pret sauli.
EN: Both sides of the polycarbonate sheet are covered with a thin protective film – white on one side and transparent on the other. The UV-protected side is covered with the white film and must face the sun.
RU: Обе стороны поликарбонатного листа покрыты тонкой защитной плёнкой – с одной стороны белой, с другой прозрачной. Сторона с УФ-защитой покрыта белой плёнкой и при установке должна быть обращена к солнцу.
DE: Beide Seiten der Polycarbonatplatte sind mit einer dünnen Schutzfolie versehen – auf einer Seite weiß, auf der anderen transparent. Die UV-geschützte Seite ist mit der weißen Folie versehen und muss zur Sonne ausgerichtet werden.
LT: Abi polikarbonato lakšto paviršiai padengti plona apsaugine plėvele – viena pusė balta, kita skaidri. UV spinduliams atspari pusė padengta balta plėvele ir montuojant turi būti nukreipta į saulę.
EE: Polükarbonaatplaadi mõlemad küljed on kaetud õhukese kaitsekilega – üks pool valge, teine läbipaistev. UV-kaitsega pool on kaetud valge kilega ja peab paigaldamisel jääma päikese poole.
SE: Båda sidorna av polykarbonatskivan är täckta med en tunn skyddsfilm – vit på ena sidan och transparent på den andra. Den UV-skyddade sidan är täckt med vit film och ska monteras vänd mot solen.

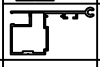
IETEICAMS IZMANTOT AKUMULATORA SKRŪVGRIEZI
Šai kvalitatīvajai siltumnīcai tiek izmantotas pašvītņojošās skrūves, kas nodrošina izturīgus savienojumus. Kā jau nosaukums liecina, šīs skrūves pašas izveido vītni. Pašvītņojošo skrūvju ieskrūvēšanai nepieciešams lielāks spēks nekā parastajām skrūvēm, tāpēc ieteicams izmantot akumulatora skrūvgriezi.
POWERED SCREWDRIVER RECOMMENDED
This quality greenhouse features self-tapping screws to provide strong joints. As the name suggests, the screws tap their own thread. Driving in self-tapping screws requires more force than conventional screws. A powered screwdriver is therefore recommended.
РЕКОМЕНДУЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ШУРУПОВЁРТ
В этой качественной теплице используются самонарезающие винты, обеспечивающие прочные соединения. Как следует из названия, такие винты самостоятельно нарезают резьбу. Для их закручивания требуется больше усилий, чем для обычных винтов, поэтому рекомендуется использовать шуруповёрт.
AKKU-SCHRAUBER EMPFOHLEN
Dieses hochwertige Gewächshaus verwendet selbstschneidende Schrauben für besonders stabile Verbindungen. Wie der Name schon sagt, schneiden diese Schrauben ihr Gewinde selbst. Das Eindrehen selbstschneidender Schrauben erfordert mehr Kraft als bei herkömmlichen Schrauben. Daher wird die Verwendung eines Akku-Schraubers empfohlen.
REKOMENDUOJAMA NAUDOTI AKUMULIATORINĮ SUKTUVĄ
Šiame kokybiškame šiltnamyje naudojami savisriegiai varžtai, užtikrinantys tvirtas jungtis. Kaip rodo pavadinimas, šie varžtai patys suformuoja sriegį. Savisriegių varžtų įsukimui reikia daugiau jėgos nei įprastų varžtų, todėl rekomenduojama naudoti akumuliatorinį suktuvą.
SOOVITATAV ON AKUTRELL-KRUVIKEERAJA
See kvaliteetne kasvuhoone kasutab isekeermestavaid kruvisid, mis tagavad tugevad ühendused. Nagu nimigi ütleb, lõikavad need kruvid ise keerme. Isekeermestavate kruvide paigaldamine nõuab rohkem jõudu kui tavaliste kruvide kasutamine. Seetõttu on soovitatav kasutada akutrell-kruvikeerajat.
BATTERIDRIVEN SKRUVDRAGARE REKOMMENDERAS
Detta kvalitetsväxthus använder självgängande skruvar för att skapa starka förband. Som namnet antyder skapar skruvarna sin egen gänga. Montering av självgängande skruvar kräver mer kraft än vanliga skruvar. Därför rekommenderas en batteridriven skruvdragare.

GE7306 (ALU Box No. 1)

	PART	NO	QTY
1		L01A	2
		L01B	2
2		L03B	5
3		L04C	2
4		L05C	3
5		L06I	1
6		L07H	1
		L09H	1
7		L10C	2
8		L10I	1
8		L14C	1
9		L40H	1
10		L31A	1
		L31B	1
11		L37F	1
12		L37I	1



GE7306 (ALU Box No. 2)

	PART	NO	QTY
1		L02F	2
		L03K	6
2		L03A	3
3		L03A	4
4		L03C	1
		L03D	1
		L03E	1
		L03F	1
5		L03I	1
		L03J	1
6		L05A	2
		L05B	1
		L05M	5
7		L06F	1
8		L07F	1
		L09F	1
9		L10F	1
10		L11	2
11		L19A	4
12		L19B	2
		L20	2
13		L25	2
14		L32	1
		L33	1
		L34	1
15		L35A	1
		L35B	1
		L38	1
16		L40F	1

PART	NO	QTY
	A01	2
	A03	2
	A103	2
	D22	11
	D25	1
	D46	8
	D49	8
	D115	2
	D150	2
	D151	2
	D152	6
	D153	4
	D154	2
	D155	2
	D158	13
	D212	1
	D213	1
	D211	1
	D417	1
	H21	1
	H22	2
	H43	8

PART	NO	QTY
	S05 M6X12	20
	M03 M6	20
	S08 M8X60	11
	S15 M4X10	2
	S20 M5X10	3
	S26 M5X12	6
	S29 M6X80	26
	S72A M4X12	4
	Z02 Ø4X16D	8
	Z08 M4.2X16	131

PART	NO	QTY
	J38	2
	J166	2
	J93	2
	J94	2
	J134R	1
	J134L	1
	J135R	1
	J135L	1
	J136R	1
	J136L	1

Tools Provided:

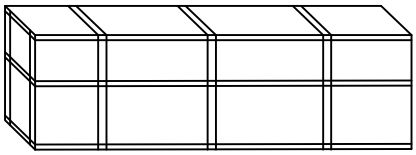
GE7306 (PC/Glass Box No. 1)

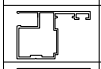
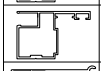
PART	NO	QTY
	Y1	1
	Y2	1
	Y3	1
	Y5	2
	Y6	9
	Y7	12
	Y8	2
	Y9	2
	Y10	2
	Y11	1
	Y12	1
	Y13	1

PART	NO	QTY
	J107	88M
	J190	3.6M

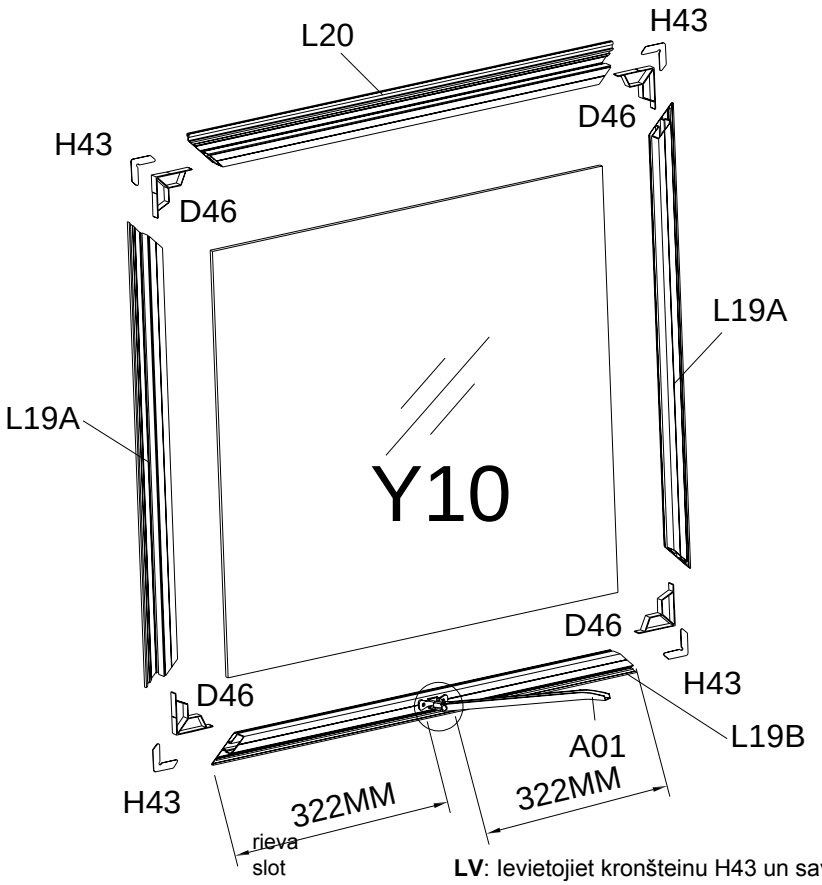
LV: Gumijas blīvējums tikai sienām (paredzēts tikai stikla paneļiem)
EN: Rubber sealing for walls only (provided for glass panels only)
RU: Резиновый уплотнитель только для стен (предназначен только для стеклянных панелей)
DE: Gummidichtung nur für die Wände (nur für Glaspaneele vorgesehen)
LT: Guminė tarpinė tik sienoms (skirta tik stiklo plokštėms)
EE: Kummitihend ainult seintele (mõeldud ainult klaaspaneelidele)
SE: Gummitätning endast för väggar (endast för glaspaneler)

Glass Box No. 1

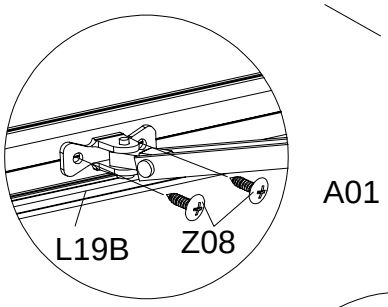


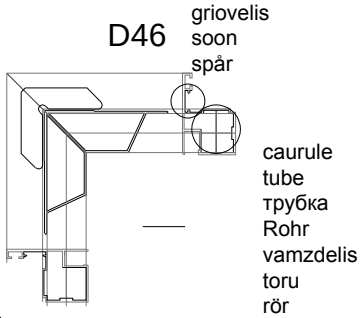
PART	NO	QTY
	L19A	2
	L19B	1
	L20	1
	D46	4
	H43	4
	Z08 M4.2X16	10
	Y10	1
	A01	1

Loga montāža / Window Assembly / Сборка окна / Fenstermontage / Langо montavimas / Akna paigaldus / Fönstermontering

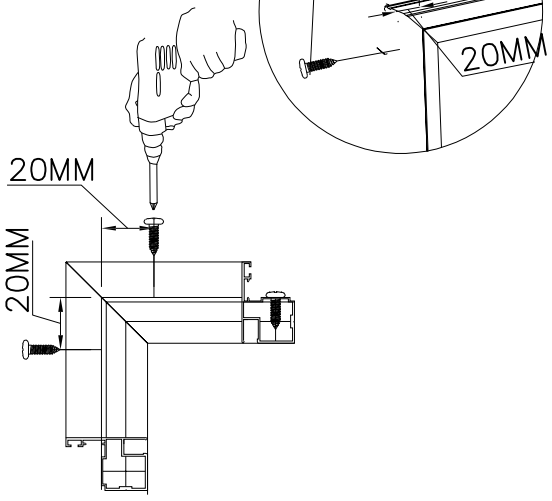


LV: Uzstādiet ventilācijas loga sviru A01 profila L19B vidū, 322 mm no katra gala.
EN: Install vent arm A01 in the middle of profile L19B, 322 mm from each end.
RU: Установите рычаг вентиляционного окна A01 посередине профиля L19B, на расстоянии 322 мм от каждого края.
DE: Montieren Sie den Fensteröffnerarm A01 mittig am Profil L19B, 322 mm von jedem Ende entfernt.
LT: Sumontuokite ventiliacijos lango svirtį A01 L19B profilio viduryje, 322 mm atstumu nuo kiekvieno galo.
EE: Paigaldage tuulutusakna hoob A01 profiili L19B keskele, 322 mm kaugusele mõlemast otsast.
SE: Montera ventilationsfönstrets arm A01 mitt på profil L19B, 322 mm från vardera änden.





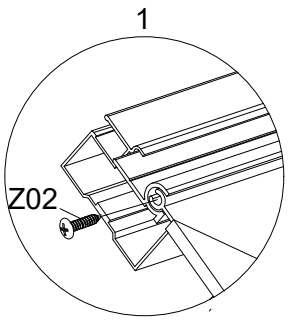
LV: Ievietojiet kronšteinu H43 un savienotāju D46 alumīnija profilu L19A, L19B un L20 rievās un caurulēs. **EN**: Insert the bracket H43 & connector D46 into the aluminum slots & tubes of L19A, L19B & L20.
RU: Вставьте кронштейн H43 и соединитель D46 в пазы и трубки алюминиевых профилей L19A, L19B и L20.
DE: Setzen Sie die Halterung H43 und den Verbinder D46 in die Nuten und Rohre der Aluminiumprofile L19A, L19B und L20 ein.
LT: Įstatykite laikiklį H43 ir jungtį D46 į aliuminio profilių L19A, L19B ir L20 griovelius ir vamzdelius.
EE: Sisestage kronstein H43 ja ühendusdetail D46 alumiiniumprofiilide L19A, L19B ja L20 soontesse ja torudesse.
SE: För in fästet H43 och kopplingen D46 i spåren och rören på aluminiumprofilerna L19A, L19B och L20.

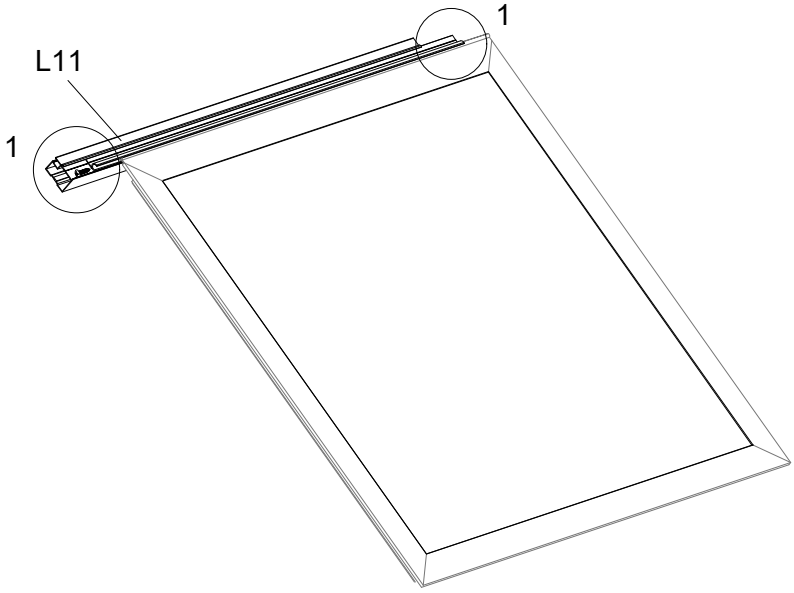


LV: Atzīmējiet aptuveni 20 mm no katra gala un nostipriniet ar Z08, izmantojot elektrisko skrūvgriezi. Pārliecinieties, ka starp profiliem nav spraugu.
EN: Mark about 20 mm from each end and secure with Z08 using a powered screwdriver. Ensure there are no gaps between the profiles.
RU: Отметьте около 20 мм от каждого края и закрепите винтами Z08 с помощью шуруповёрта. Убедитесь, что между профилями нет зазоров.
DE: Markieren Sie ca. 20 mm von jedem Ende und befestigen Sie mit Z08 und einem Akkuschrauber. Achten Sie darauf, dass zwischen den Profilen keine Lücken bleiben.
LT: Pažymėkite apie 20 mm nuo kiekvieno galo ir pritvirtinkite su Z08, naudodami suktuvą. Įsitikinkite, kad tarp profilių nėra tarpų.
EE: Märkige mõlemast otsast umbes 20 mm ja kinnitage Z08 abil elektrilise kruvikeerajaga. Veenduge, et profiilide vahel pole vahesid.
SE: Markera cirka 20 mm från vardera änden och fäst med Z08 och en elektrisk skruvdragare. Se till att det inte finns några mellanrum mellan profilerna.

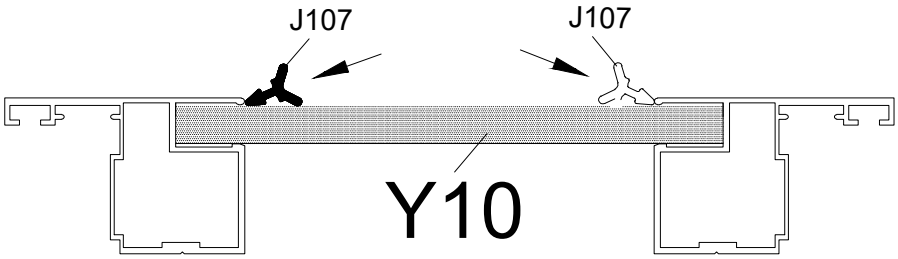
PART	NO	QTY
	L11	1
	Z08 M4.2X16	2
	Z02 Ø4X16D	2

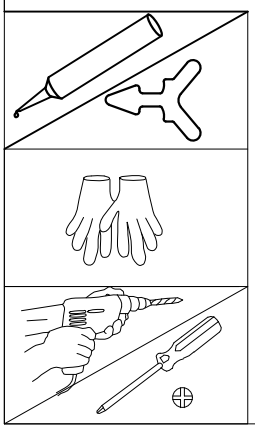
PART	NO	QTY
	J107	2.45M





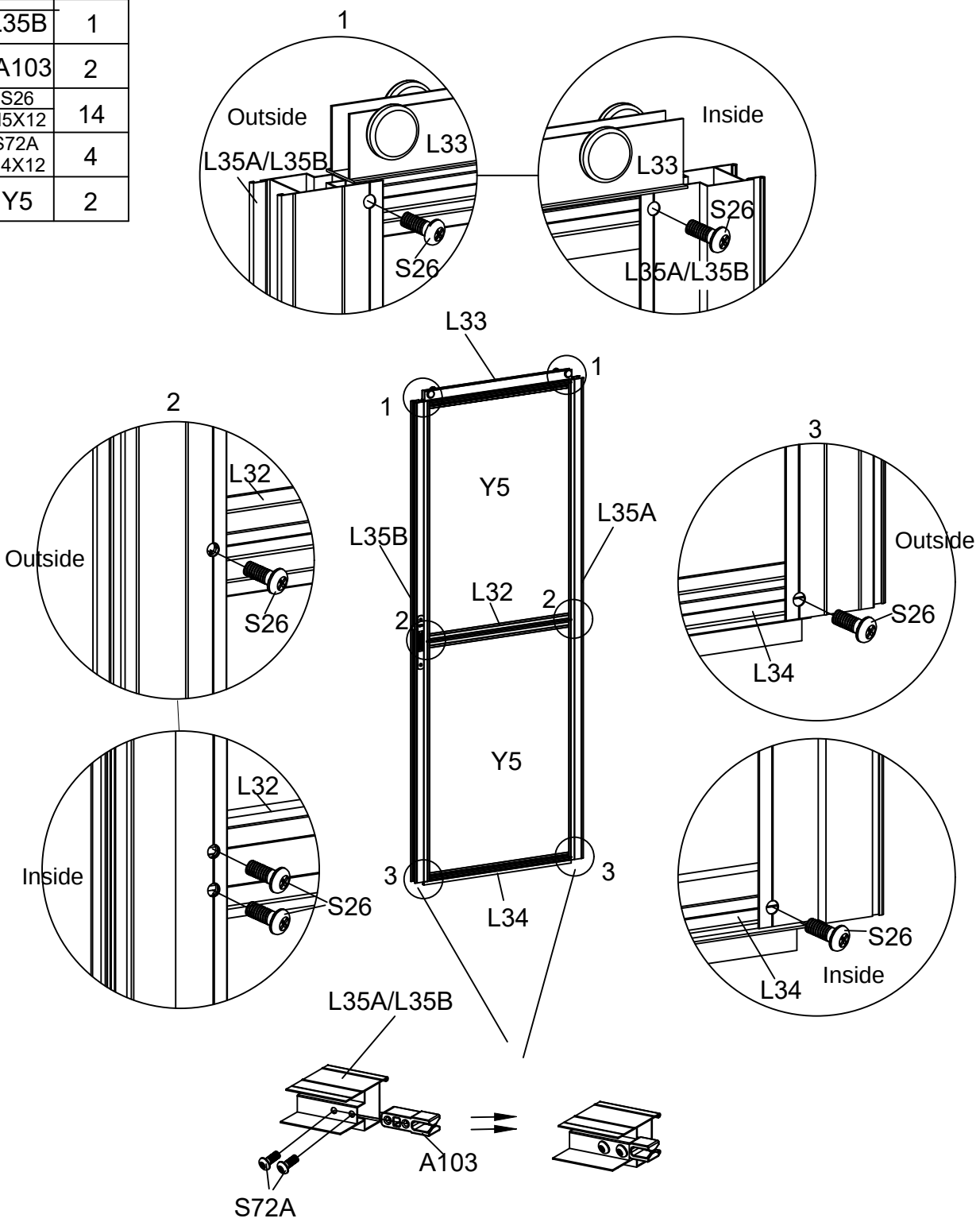
LV: Ievietojiet gumijas blīvējumu J107 starp stikla paneļiem un profiliem, kā parādīts zemāk (nav paredzēts polikarbonāta paneļiem).
EN: Insert the rubber seal J107 between the glass panels and profiles as shown below (not provided for polycarbonate panels).
RU: Вставьте резиновый уплотнитель J107 между стеклянными панелями и профилями, как показано ниже (не предусмотрен для поликарбонатных панелей).
DE: Setzen Sie die Gummidichtung J107 zwischen den Glasscheiben und Profilen ein, wie unten dargestellt (nicht für Polycarbonatplatten vorgesehen).
LT: Įstatykite guminę tarpinę J107 tarp stiklo plokščių ir profilių, kaip parodyta žemiau (nenumatyta polikarbonato plokštėms).
EE: Paigaldage kummitihend J107 klaaspaneelide ja profiilide vahele, nagu allpool näidatud (ei ole ette nähtud polükarbonaatpaneelidele).
SE: Montera gummitätningen J107 mellan glaspanelerna och profilerna enligt bilden nedan (ingår inte för polykarbonatpaneler).





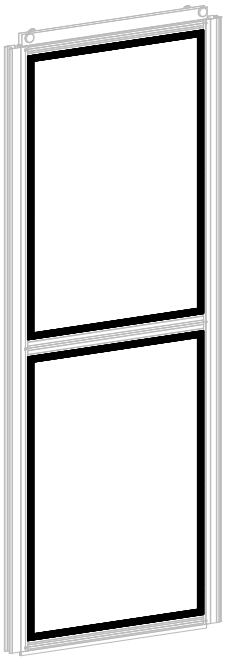
PART	NO	QTY
	L32	1
	L33	1
	L34	1
	L35A	1
	L35B	1
	A103	2
	S26 M5X12	14
	S72A M4X12	4
	Y5	2

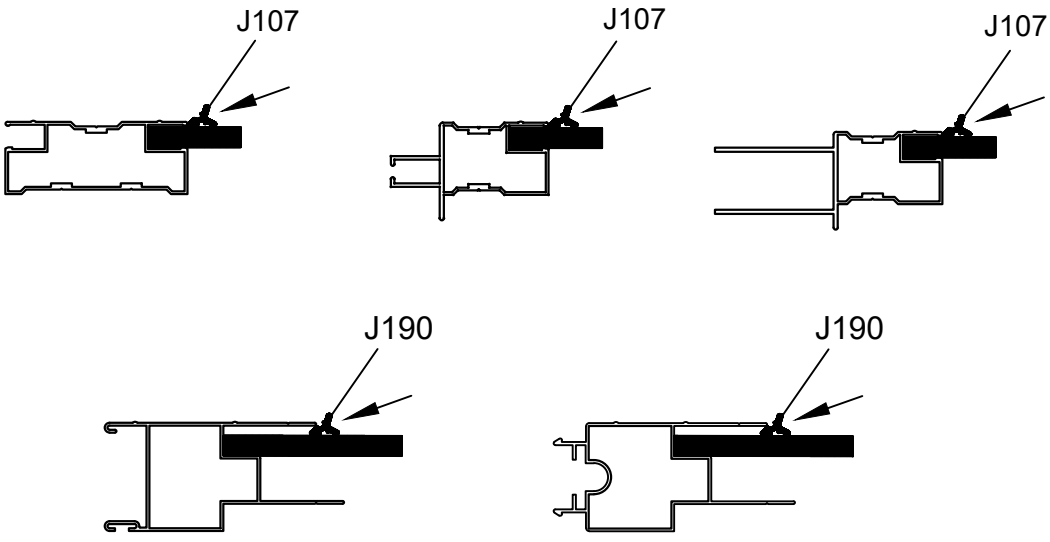
Durvju montāža / Door Assembly / Сборка двери / Türmontage / Durų surinkimas / Ukse kokkupanek / Montering av dörr



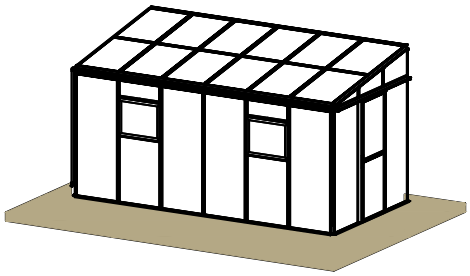
Uzstādiet L34 uz L35A un L35B caur A103, izmantojot S72A.
Install L34 onto L35A and L35B through A103 using S72A.
Установите L34 на L35A и L35B через A103 с помощью S72A.
Montieren Sie L34 über A103 an L35A und L35B mit S72A. Sumontuokite L34 ant L35A ir L35B per A103, naudodami S72A.
Paigaldage L34 L35A ja L35B külge läbi A103, kasutades S72A.
Montera L34 på L35A och L35B genom A103 med S72A.

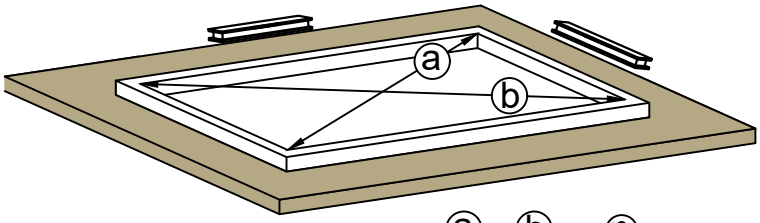
PART	NO	QTY
	J107	2.5M
	J190	3.6M

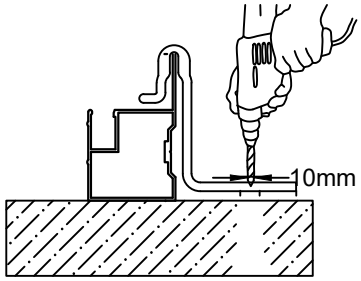


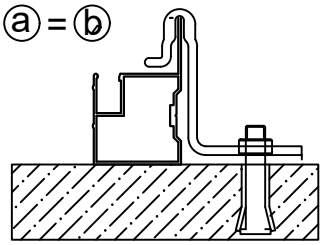


LV: Ievietojiet gumijas blīvējumus J107 un J190 starp stikla paneļiem un profiliem, kā parādīts augstāk (polikarbonāta paneļiem nav paredzēti).
EN: Insert rubber seals J107 and J190 between the glass panels and profiles as shown above (not provided for polycarbonate panels).
RU: Установите резиновые уплотнители J107 и J190 между стеклянными панелями и профилями, как показано выше (для поликарбонатных панелей не предусмотрены).
DE: Setzen Sie die Gummidichtungen J107 und J190 wie oben abgebildet zwischen die Glasscheiben und Profile ein (nicht für Polycarbonatplatten vorgesehen).
LT: Įstatykite guminius sandariklius J107 ir J190 tarp stiklo plokščių ir profilių, kaip parodyta aukščiau (polikarbonato plokštėms nenumatyti).
EE: Paigaldage kummitihendid J107 ja J190 klaaspaneelide ja profiilide vahele, nagu ülal näidatud (polükarbonaatpaneelidele ei ole ette nähtud).
SE: Montera gummitätningarna J107 och J190 mellan glaspanelerna och profilerna enligt bilden ovan (medföljer inte för polykarbonatpaneler).



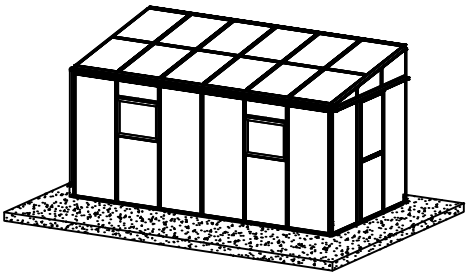


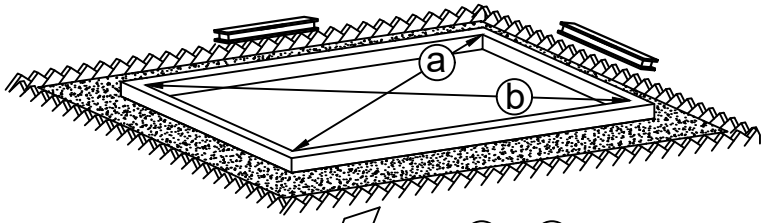


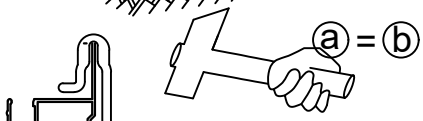


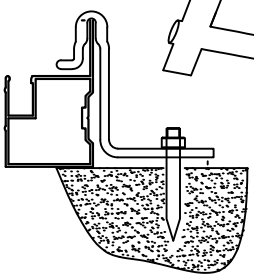
LV: Enkurskrūve / Betona pamatne
EN: Expansion bolt / Concrete base
RU: Анкерный болт / Бетонное основание
DE: Ankerbolzen / Betonfundament
LT: Inkarinis varžtas / Betoninis pagrindas
EE: Ankrupolt / Betoonalus
SE: Expansionsbult / Betongunderlag

LV: Izmēriem a + b jābūt vienādiem, lai pamatne būtu taisnā leņķī.
EN: Dimensions a + b must be equal to ensure the base is square.
RU: Размеры a + b должны быть одинаковыми, чтобы основание было прямоугольным.
DE: Die Maße a + b müssen gleich sein, damit der Grundrahmen rechtwinklig ist.
LT: Matmenys a + b turi būti vienodi, kad pagrindas būtų stačiakampis.
EE: Mõõdud a + b peavad olema võrdsed, et alusraam oleks täisnurkne.
SE: Måtten a + b måste vara lika för att basramen ska vara rätvinklig.

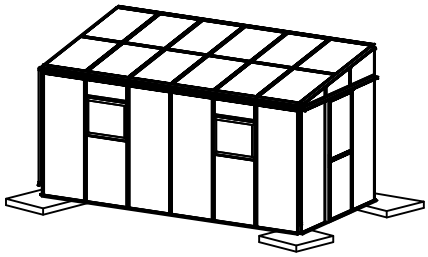






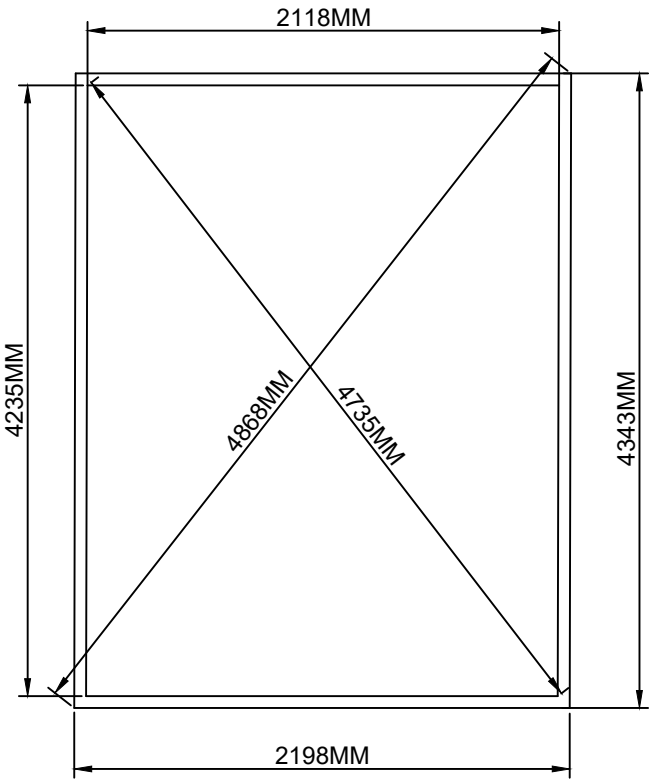


Tērauda mieti zemē
Steel pegs in soil
Стальные колышки в грунте
Stahlanker im Erdreich
Plieniniai kuolai grunte
Terasvaiad pinnases
Stålpinnar i marken

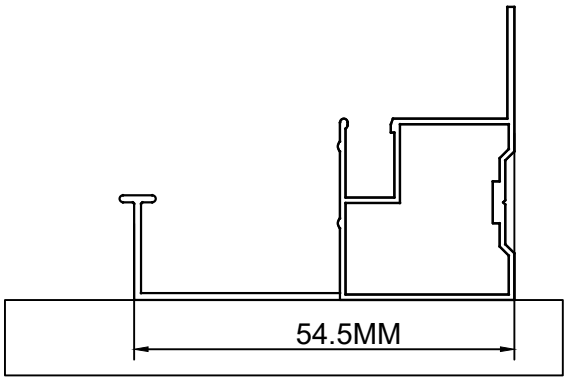


Atbalsts tikai stūros nav pietiekams.
Support at the corners only is inadequate.
Опоры только по углам недостаточно.
Eine Abstützung nur an den Ecken ist nicht ausreichend.
Atramos tik kampuose nepakanka.
Ainult nurkades toestamisest ei piisa.
Stöd endast i hörnen är inte tillräckligt.

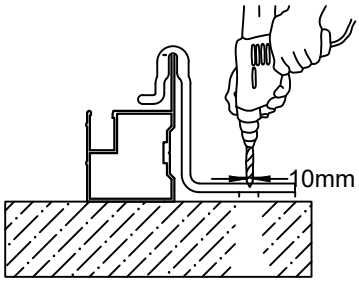
PART	NO	QTY
	D22	11
	S08 M8X60	11

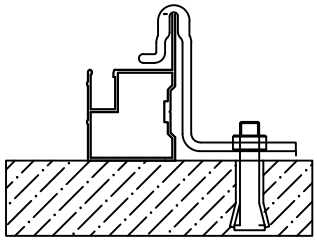


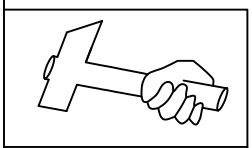
Door

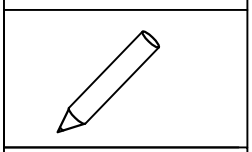


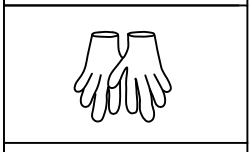
Enkurskrūvju montāža
Expansion Bolts Assembly
Монтаж анкерных болтов
Montage der Schwerlastanker
Inkarinių varžtų montavimas
Ankrupoltide paigaldus
Montering av expansionsbultar

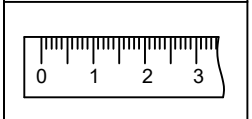


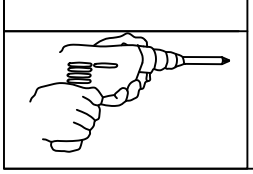




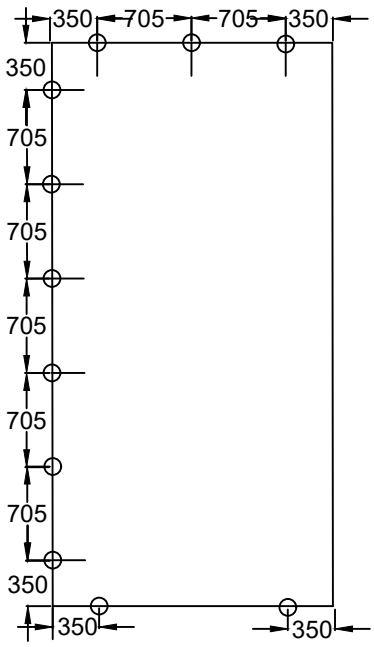








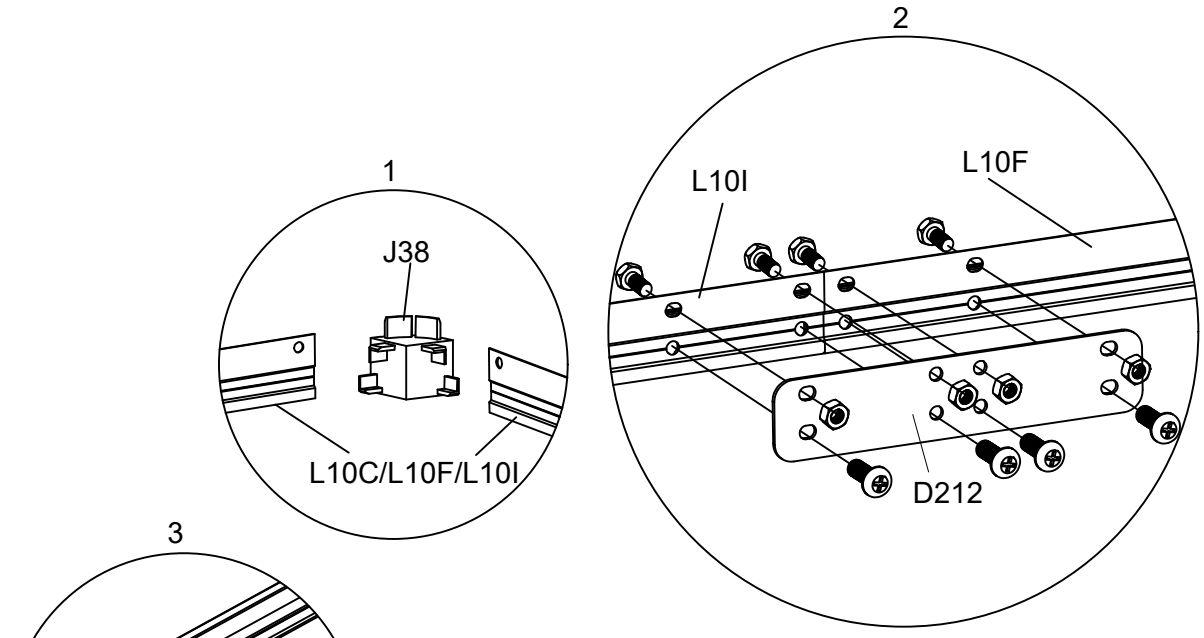
LV: D22 novietojiet katras sekcijas stiklojuma paneļa vidū.
EN: Place D22 in the middle of the glazing panel in each section.
RU: Установите D22 по центру панели остекления в каждой секции.
DE: D22 in jedem Abschnitt mittig an der Verglasungsplatte anbringen.
LT: D22 montuokite kiekvienos sekcijos stiklinimo plokštės viduryje.
EE: Paigaldage D22 igas sektsioonis klaaspaneeli keskele.
SE: Placera D22 mitt på glaspanelen i varje sektion.

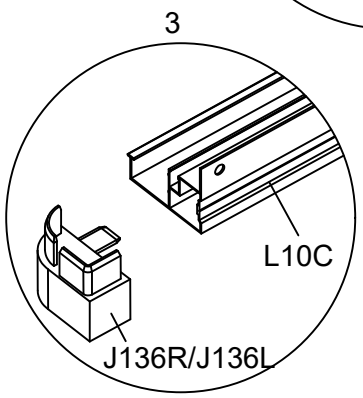


PART	NO	QTY
	L10C	2
	L10F	1
	L10I	1
	D212	1
	J38	2
	J136R	1
	J136L	1
	S26 M5X12	4
	S05 M6X12	4
	M03 M6	4

LV: Ievietojiet J38, J136R un J136L profilos L10C, L10F un L10I, kā parādīts attēlā.
EN: Insert J38, J136R and J136L into profiles L10C, L10F and L10I as shown.
RU: Вставьте J38, J136R и J136L в профили L10C, L10F и L10I, как показано на рисунке.
DE: Setzen Sie J38, J136R und J136L wie abgebildet in die Profile L10C, L10F und L10I ein.
LT: Įstatykite J38, J136R ir J136L į profilius L10C, L10F ir L10I, kaip parodyta.
EE: Paigaldage J38, J136R ja J136L profiilidesse L10C, L10F ja L10I vastavalt joonisele.
SE: För in J38, J136R och J136L i profilerna L10C, L10F och L10I enligt bilden.

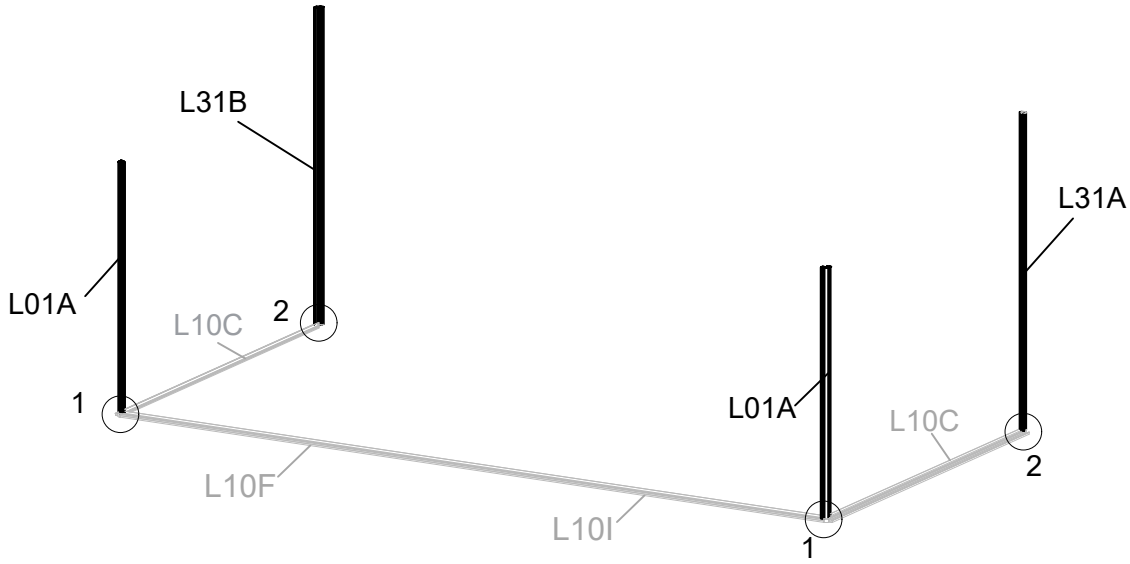


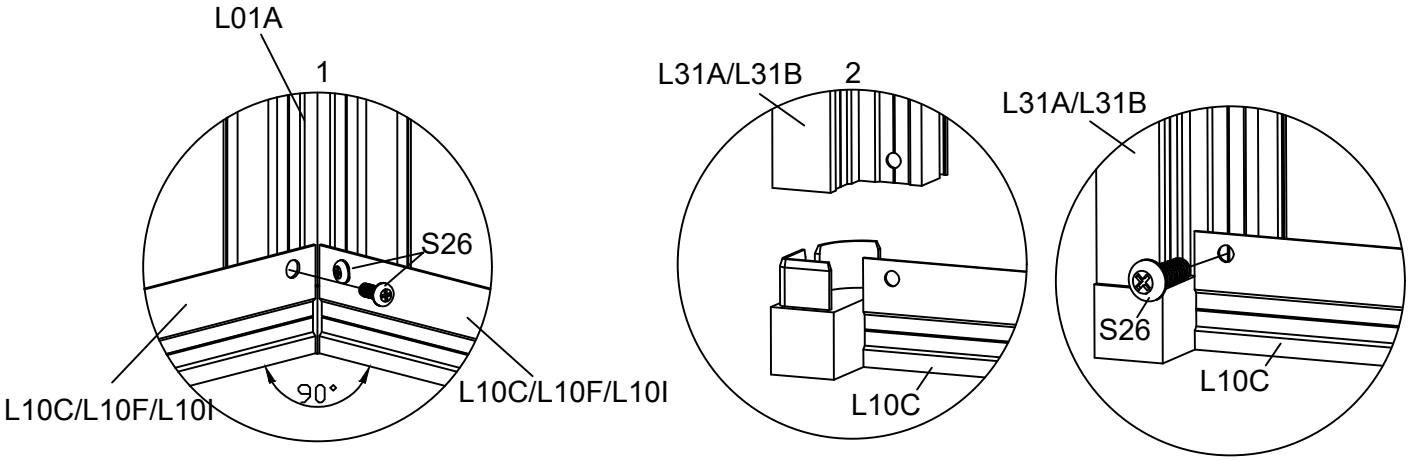




LV: Savienojiet L10F un L10I ar kronšteinu D212, izmantojot S05, S26 un M03.
EN: Connect L10F and L10I with bracket D212 using S05, S26 and M03.
RU: Соедините L10F и L10I кронштейном D212 с помощью S05, S26 и M03.
DE: Verbinden Sie L10F und L10I mit der Halterung D212 unter Verwendung von S05, S26 und M03.
LT: Sujunkite L10F ir L10I laikikliu D212, naudodami S05, S26 ir M03.
EE: Ühendage L10F ja L10I kronsteiniga D212, kasutades S05, S26 ja M03.
SE: Anslut L10F och L10I med fästet D212 med hjälp av S05, S26 och M03.

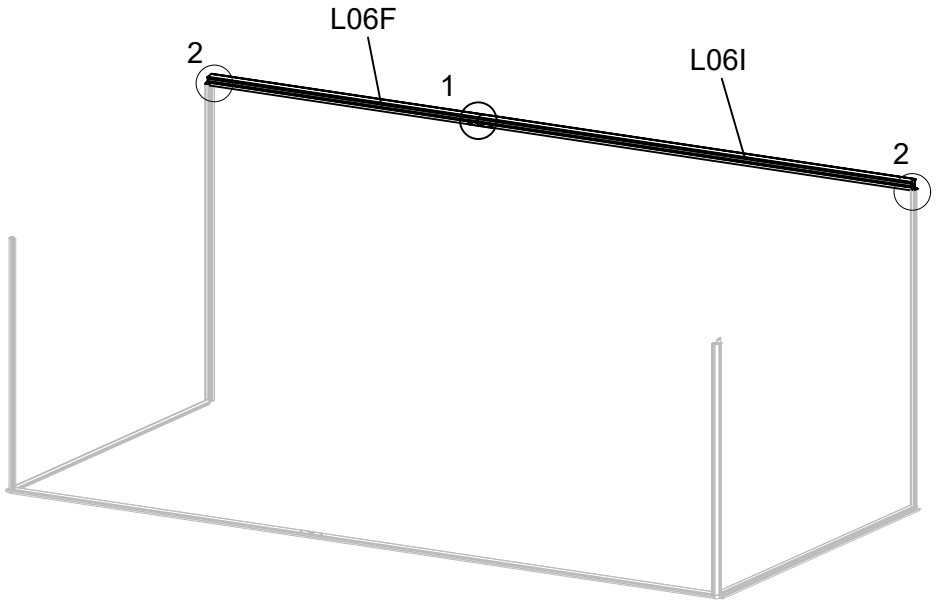
PART	NO	QTY
	L01A	2
	L31A	1
	L31B	1
	S26 M5X12	6

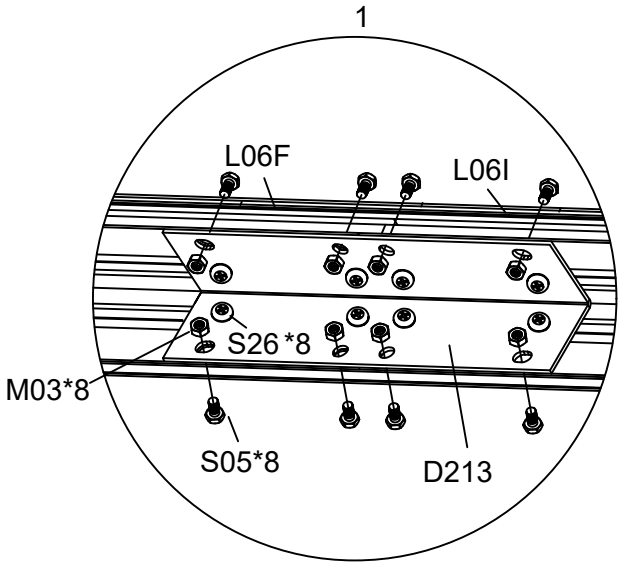


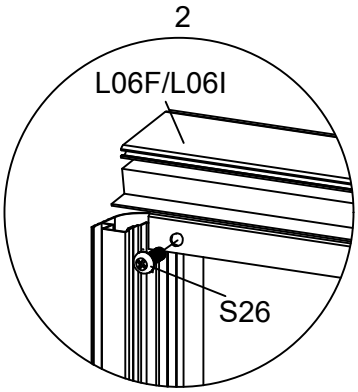


LV: Uzstādiet L01A uz L10C, L10F un L10I caur J38, bet L31A un L31B uz L10C caur J136R un J136L, izmantojot skrūvi S26.
EN: Install L01A onto L10C, L10F and L10I through J38, and L31A and L31B onto L10C through J136R and J136L, using screw S26.
RU: Установите L01A на L10C, L10F и L10I через J38, а L31A и L31B на L10C через J136R и J136L с помощью винта S26.
DE: Montieren Sie L01A über J38 an L10C, L10F und L10I sowie L31A und L31B über J136R und J136L an L10C mit der Schraube S26.
LT: Sumontuokite L01A ant L10C, L10F ir L10I per J38, o L31A ir L31B ant L10C per J136R ir J136L, naudodami varžtą S26.
EE: Paigaldage L01A L10C, L10F ja L10I külge läbi J38 ning L31A ja L31B L10C külge läbi J136R ja J136L, kasutades kruvi S26.
SE: Montera L01A på L10C, L10F och L10I genom J38 samt L31A och L31B på L10C genom J136R och J136L med skruven S26.

PART	NO	QTY
	L06F	1
	L06I	1
	D213	1
	S26 M5X12	10
	S05 M6X12	8
	M03 M6	8







LV: Savienojiet L06F un L06I ar kronšteinu D213, izmantojot S05, S26 un M03. Pēc tam uzstādiet L06F un L06I uz L31A un L31B, izmantojot S26.

EN: Connect L06F and L06I with bracket D213 using S05, S26 and M03. Then install L06F and L06I onto L31A and L31B using S26.

RU: Соедините L06F и L06I кронштейном D213 с помощью S05, S26 и M03. Затем установите L06F и L06I на L31A и L31B с помощью S26.

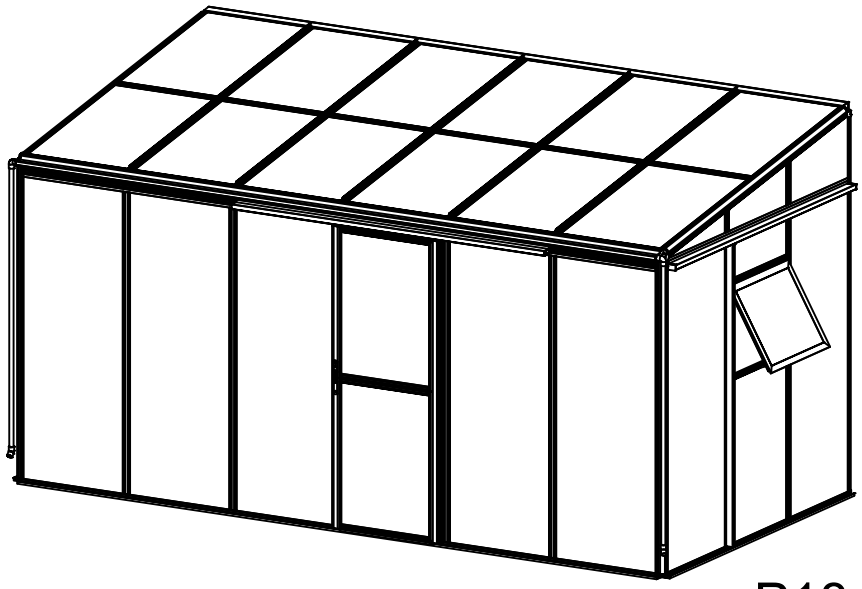
DE: Verbinden Sie L06F und L06I mit der Halterung D213 unter Verwendung von S05, S26 und M03. Montieren Sie anschließend L06F und L06I mit S26 an L31A und L31B.

LT: Sujunkite L06F ir L06I laikikliu D213, naudodami S05, S26 ir M03. Tada sumontuokite L06F ir L06I ant L31A ir L31B, naudodami S26.

EE: Ühendage L06F ja L06I kronsteiniga D213, kasutades S05, S26 ja M03. Seejärel paigaldage L06F ja L06I L31A ja L31B külge, kasutades S26.

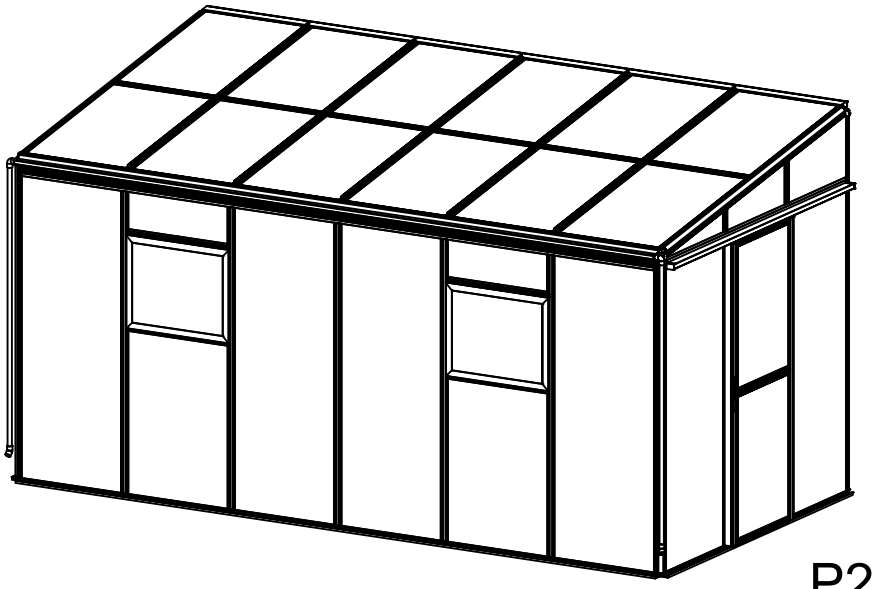
SE: Anslut L06F och L06I med fästet D213 med hjälp av S05, S26 och M03. Montera sedan L06F och L06I på L31A och L31B med S26.

PIEZĪME: Durvis pēc izvēles var uzstādīt siltumnīcas priekšējā vai sānu sienā.
NOTE: The door can be installed on either the front or side wall of the greenhouse.
ПРИМЕЧАНИЕ: Дверь можно установить по выбору на передней или боковой стене теплицы.
HINWEIS: Die Tür kann wahlweise an der Vorder- oder Seitenwand des Gewächshauses montiert werden.
PASTABA: Duris galima montuoti pasirinktinai priekinėje arba šoninėje šiltnamio sienoje.
MÄRKUS: Ukse saab paigaldada kas kasvuhoone esi- või külgseinale.
OBS: Dörren kan valfritt monteras på växthusets fram- eller sidovägg.



P18~P26

LV: Ja durvis tiek uzstādītas priekšējā sienā, skatiet 18.–26. lappusi.
EN: If the door is installed on the front wall, refer to pages 18–26.
RU: Если дверь устанавливается на передней стене, см. стр. 18–26.
DE: Wenn die Tür an der Vorderwand montiert wird, siehe Seiten 18–26.
LT: Jei durys montuojamos priekinėje sienoje, žr. 18–26 psl.
EE: Kui uks paigaldatakse esiseinale, vaadake lk 18–26.
SE: Om dörren monteras på framväggen, se sidorna 18–26.

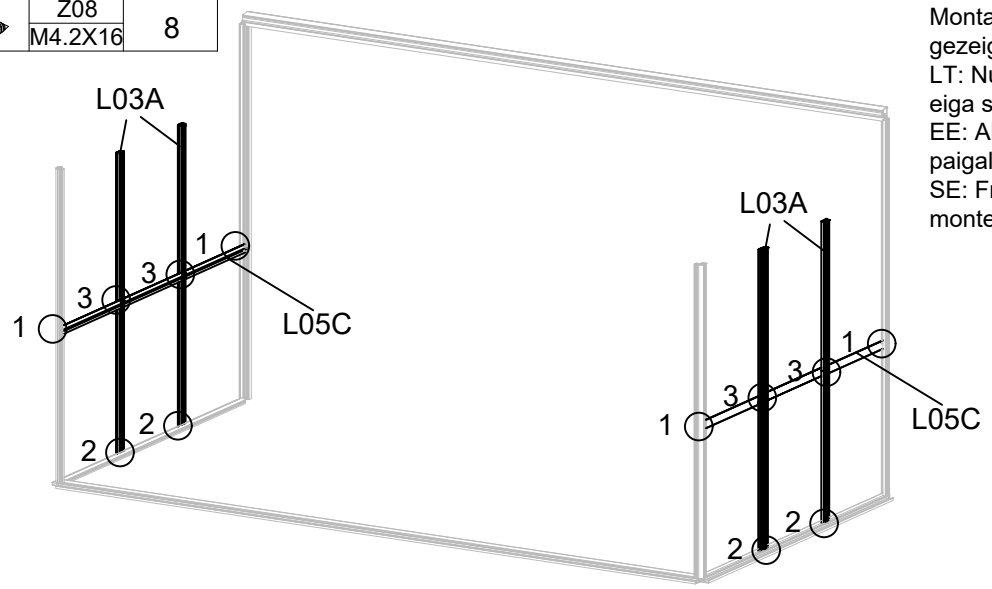


P27~P34

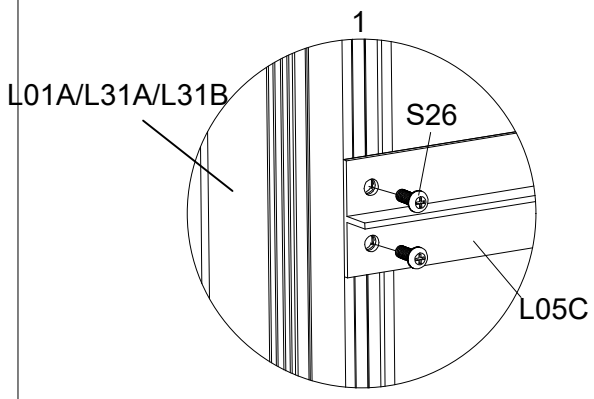
LV: Ja durvis tiek uzstādītas sānu sienā, skatiet 27.–34. lappusi.
EN: If the door is installed on the side wall, refer to pages 27–34.
RU: Если дверь устанавливается на боковой стене, см. стр. 27–34.
DE: Wenn die Tür an der Seitenwand montiert wird, siehe Seiten 27–34.
LT: Jei durys montuojamos šoninėje sienoje, žr. 27–34 psl.
EE: Kui uks paigaldatakse külgseinale, vaadake lk 27–34.
SE: Om dörren monteras på sidoväggen, se sidorna 27–34.

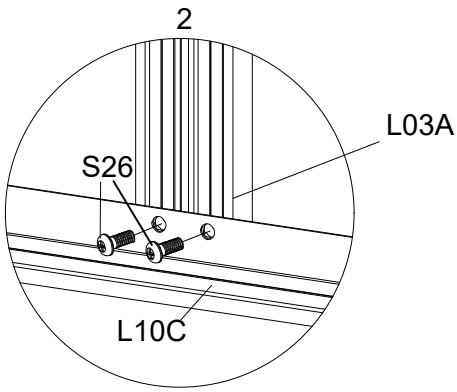
PART	NO	QTY
	L03A	4
	L05C	2
	S26 M5X12	12
	Z08 M4.2X16	8

LV: No šīs sadaļas parādīta montāža ar durvīm priekšējā sienā.
EN: From this section, assembly is shown with the door on the front wall.
RU: Начиная с этого раздела показана сборка с дверью на передней стене.
DE: Ab diesem Abschnitt wird die Montage mit der Tür an der Vorderwand gezeigt.
LT: Nuo šio skyriaus rodoma montavimo eiga su durimis priekinėje sienoje.
EE: Alates sellest osast näidatakse paigaldust uksega esiseinal.
SE: Från och med detta avsnitt visas monteringen med dörren på framväggen.

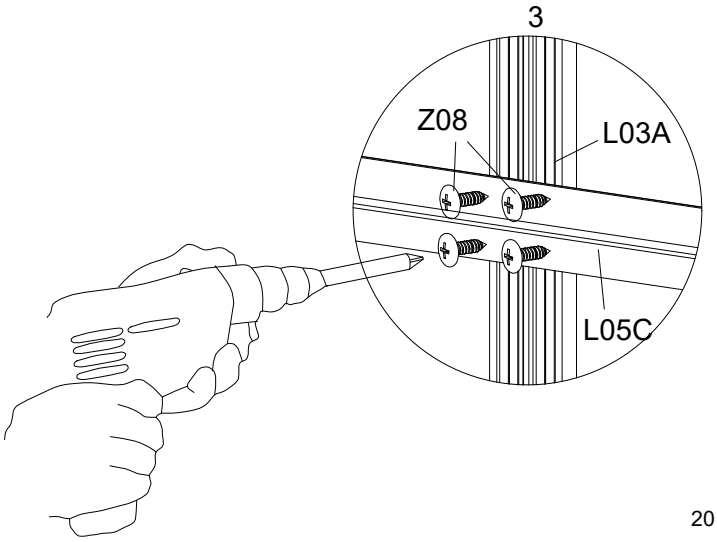


LV: Uzstādiet katru L03A uz attiecīgā L10C, izmantojot S26.
EN: Install each L03A onto the corresponding L10C using S26.
RU: Установите каждый L03A на соответствующий L10C с помощью S26.
DE: Montieren Sie jedes L03A mit S26 am entsprechenden L10C.
LT: Sumontuokite kiekvieną L03A ant atitinkamo L10C, naudodami S26.
EE: Paigaldage iga L03A vastava L10C külge, kasutades S26.
SE: Montera varje L03A på motsvarande L10C med S26.

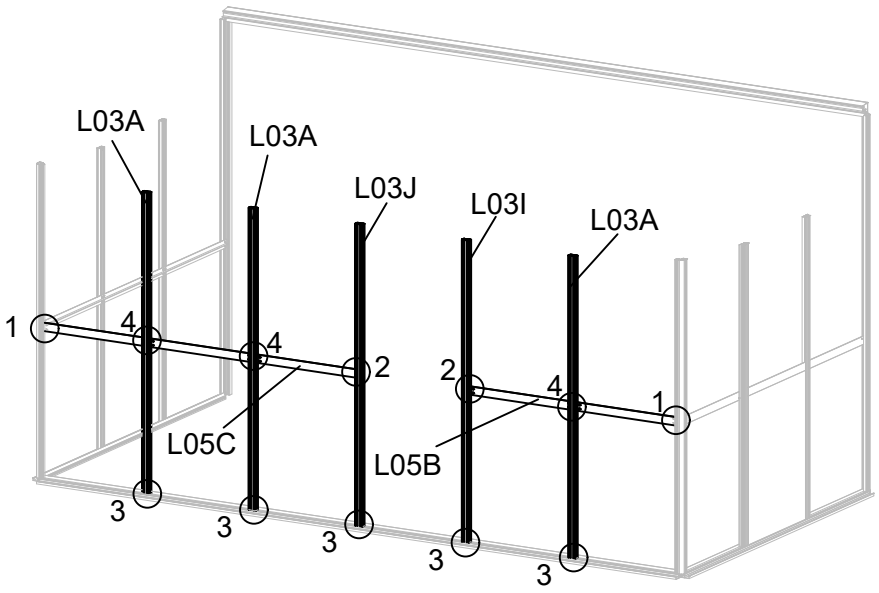




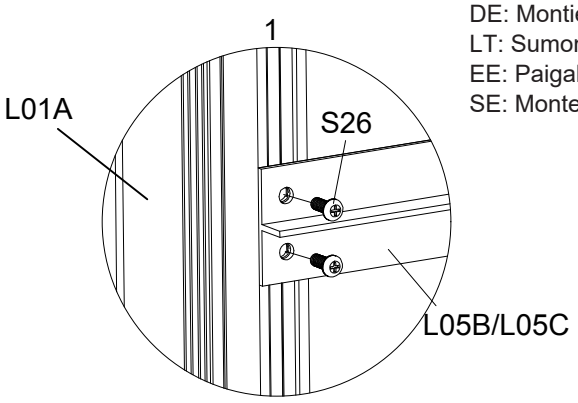
LV: Uzstādiet 2 × L05C uz L01A, L31A un L31B ar S26, pēc tam pie L03A ar Z08, izmantojot elektrisko skrūvgriezi.
EN: Install 2 × L05C onto L01A, L31A and L31B with S26, then onto L03A with Z08 using a powered screwdriver.
RU: Установите 2 × L05C на L01A, L31A и L31B с помощью S26, затем на L03A с помощью Z08 и электрического шуруповёрта.
DE: Montieren Sie 2 × L05C mit S26 an L01A, L31A und L31B, anschließend mit Z08 und einem Akkuschrauber an L03A.
LT: Sumontuokite 2 × L05C ant L01A, L31A ir L31B su S26, tada ant L03A su Z08, naudodami elektrinį suktuvą.
EE: Paigaldage 2 × L05C S26 abil L01A, L31A ja L31B külge, seejärel Z08 abil L03A külge, kasutades elektrilist kruvikeerajat.
SE: Montera 2 × L05C på L01A, L31A och L31B med S26, sedan på L03A med Z08 och en elektrisk skruvdragare.

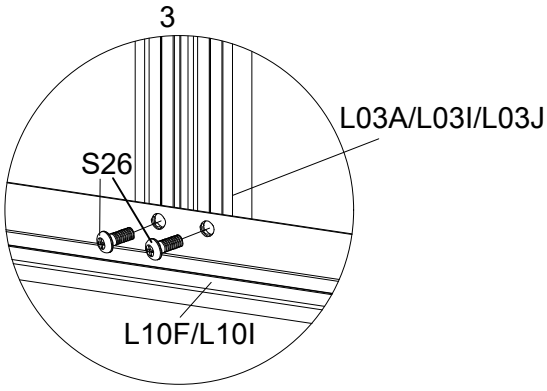


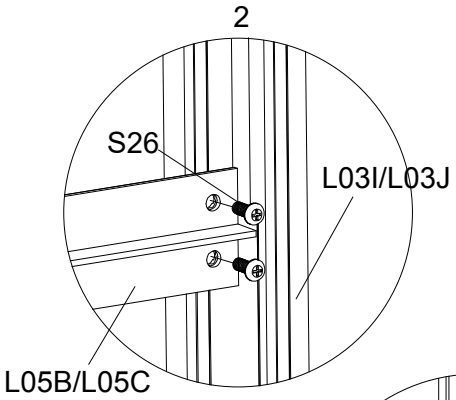
PART	NO	QTY
	L03A	3
	L03I	1
	L03J	1
	L05B	1
	L05C	1
	S26 M5X12	12
	Z08 M4.2X16	12

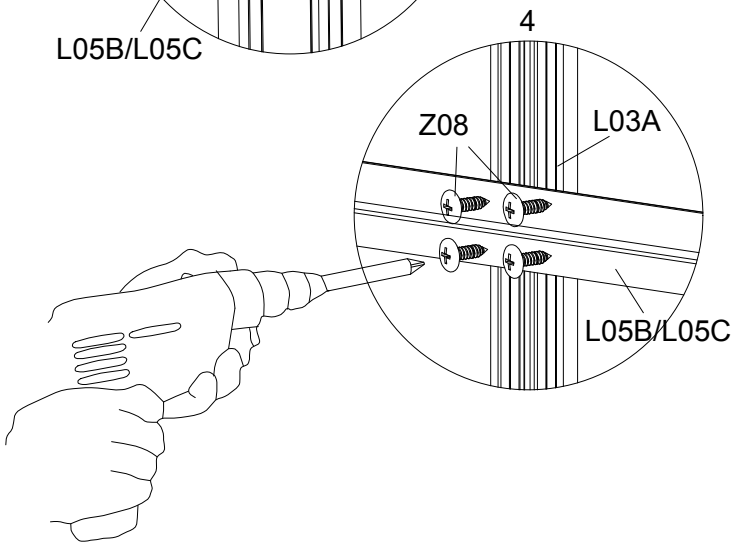


LV: Uzstādiet L03A, L03I un L03J uz L10F/L10I, izmantojot S26.
EN: Install L03A, L03I and L03J onto L10F/L10I using S26.
RU: Установите L03A, L03I и L03J на L10F/L10I с помощью S26.
DE: Montieren Sie L03A, L03I und L03J mit S26 an L10F/L10I.
LT: Sumontuokite L03A, L03I ir L03J ant L10F/L10I, naudodami S26.
EE: Paigaldage L03A, L03I ja L03J L10F/L10I külge, kasutades S26.
SE: Montera L03A, L03I och L03J på L10F/L10I med S26.



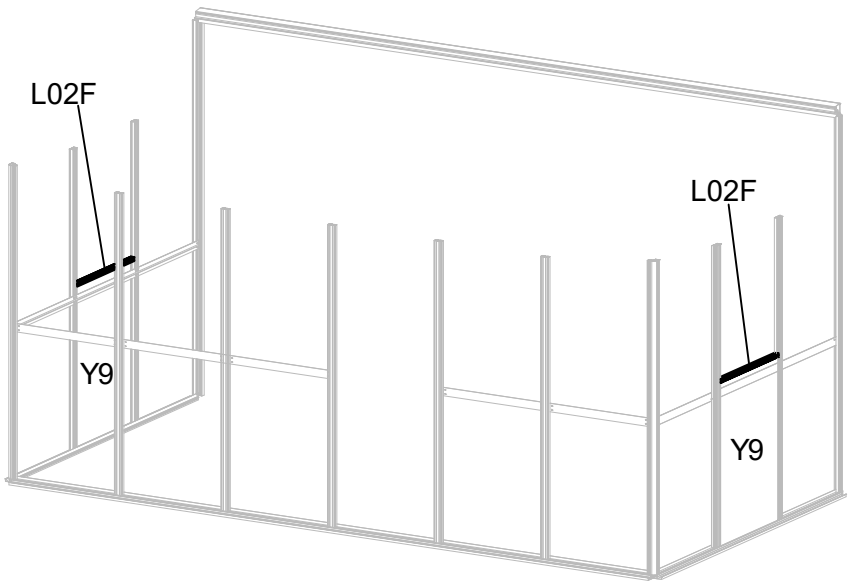


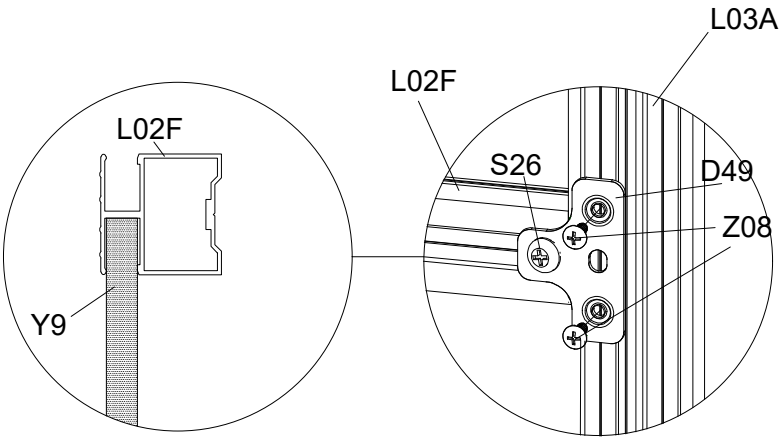




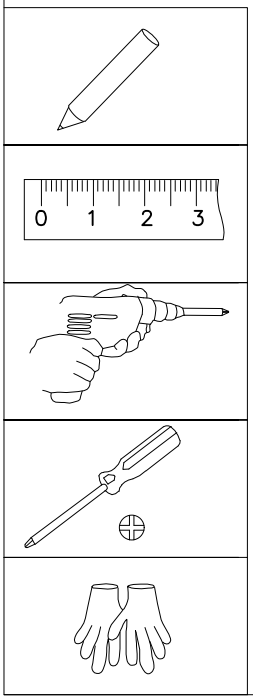
LV: Uzstādiet L05B un L05C uz L01A, L03I un L03J ar S26, pēc tam pie L03A ar Z08, izmantojot elektrisko skrūvgriezi.
EN: Install L05B and L05C onto L01A, L03I and L03J with S26, then onto L03A with Z08 using a powered screwdriver.
RU: Установите L05B и L05C на L01A, L03I и L03J с помощью S26, затем на L03A с помощью Z08 и электрического шуруповёрта.
DE: Montieren Sie L05B und L05C mit S26 an L01A, L03I und L03J, anschließend mit Z08 und einem Akkuschrauber an L03A.
LT: Sumontuokite L05B ir L05C ant L01A, L03I ir L03J su S26, tada ant L03A su Z08, naudodami elektrinį suktuvą.
EE: Paigaldage L05B ja L05C S26 abil L01A, L03I ja L03J külge, seejärel Z08 abil L03A külge, kasutades elektrilist kruvikeerajat.
SE: Montera L05B och L05C på L01A, L03I och L03J med S26, sedan på L03A med Z08 och en elektrisk skruvdragare.

PART	NO	QTY
	L02F	2
	D49	4
	Y9	2
	S26 M5X12	4
	Z08 M4.2X16	8

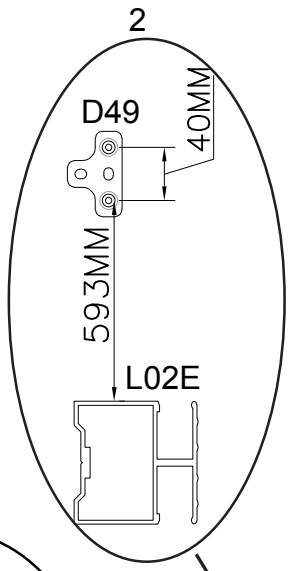


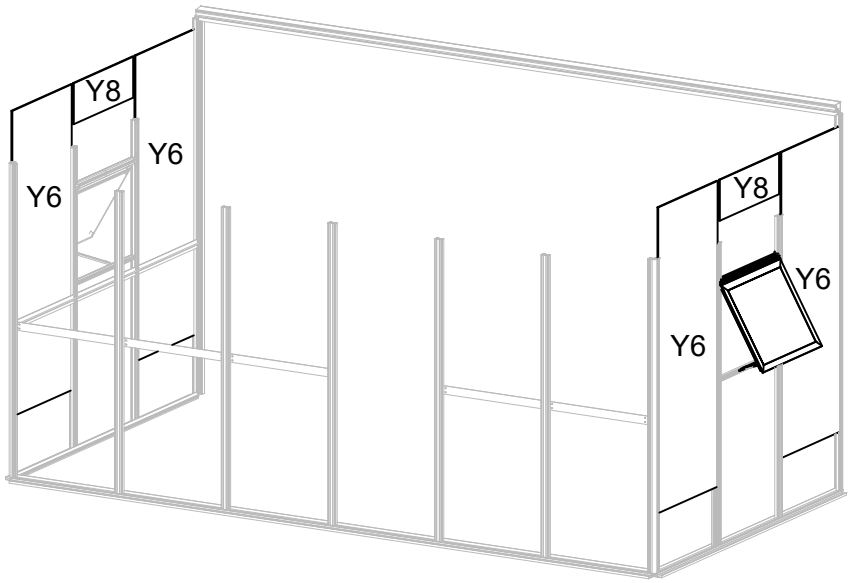


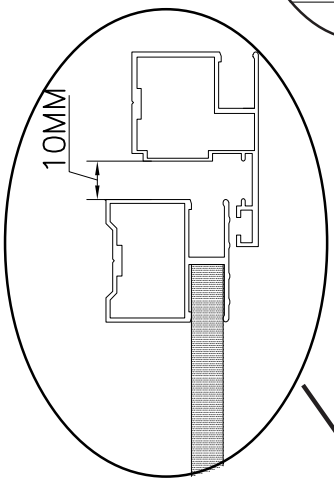
LV: Iebīdiet Y9, uzlieciet L02F uz Y9 otra gala un ar S26 un Z08 nostipriniet D49 pie L02F un L03A, izmantojot elektrisko skrūvgriezi.
EN: Slide in Y9, fit L02F onto the other end of Y9, then secure D49 to L02F and L03A with S26 and Z08 using a powered screwdriver.
RU: Вставьте Y9, установите L02F на другой конец Y9, затем закрепите D49 на L02F и L03A с помощью S26 и Z08, используя электрический шуруповёрт.
DE: Schieben Sie Y9 ein, setzen Sie L02F auf das andere Ende von Y9 und befestigen Sie D49 mit S26 und Z08 an L02F und L03A mithilfe eines Akkuschraubers.
LT: Įstumkite Y9, uždėkite L02F ant kito Y9 galo ir pritvirtinkite D49 prie L02F ir L03A su S26 ir Z08, naudodami elektrinį suktuvą.
EE: Lükake Y9 sisse, paigaldage L02F Y9 teise otsa ja kinnitage D49 S26 ja Z08 abil L02F ja L03A külge, kasutades elektrilist kruvikeerajat.
SE: Skjut in Y9, montera L02F på den andra änden av Y9 och fäst D49 på L02F och L03A med S26 och Z08 med hjälp av en elektrisk skruvdragare.

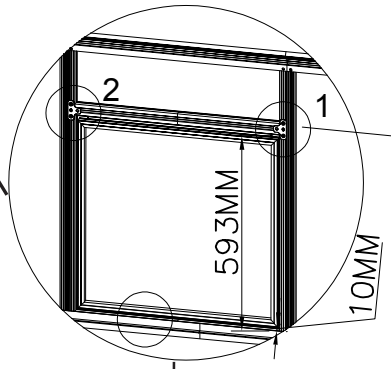


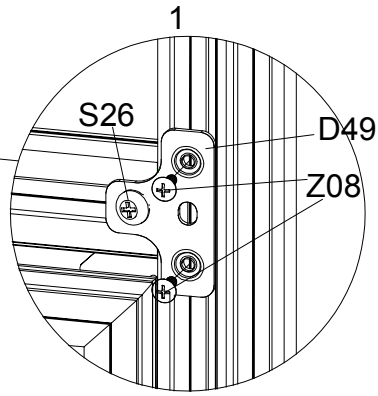
PART	NO	QTY
	WINDOW	2
	A03	2
	Y7	2
	D49	4
	S26 M5X12	4
	Z08 M4.2X16	12

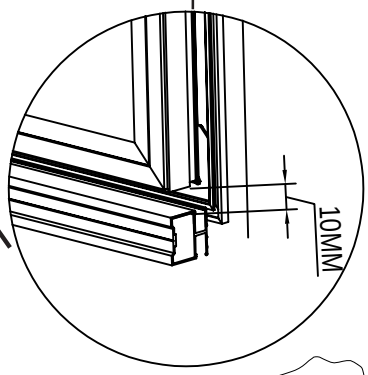


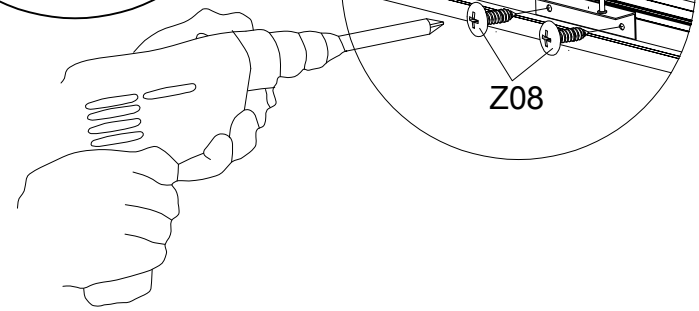








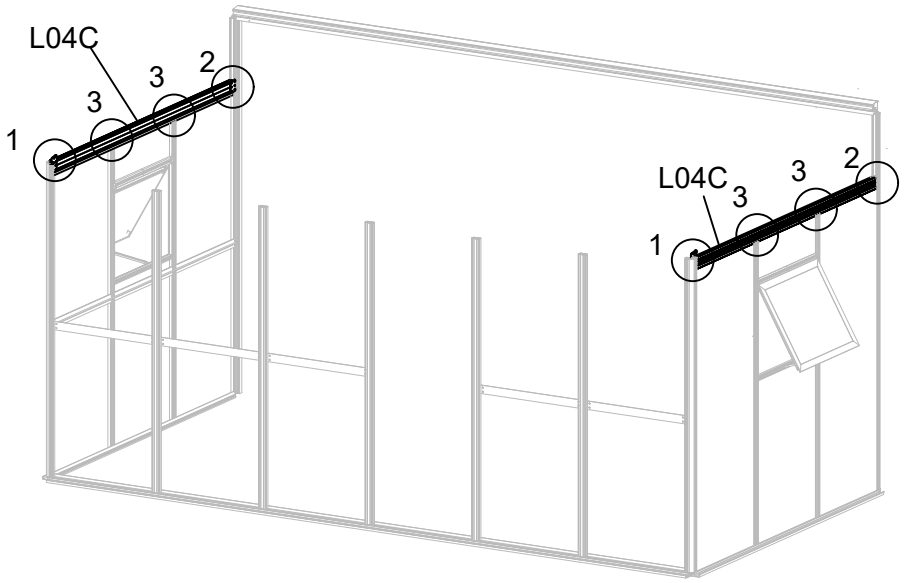




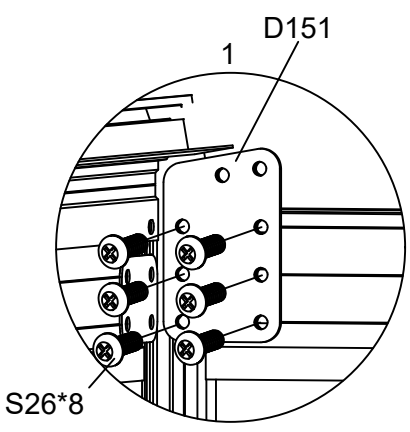
LV: Ar S26 nostipriniet D49 pie L11. Atzīmējiet caurumus uz L03A 593 mm no L02E un nostipriniet ar Z08. Ievietojiet Y7 L03A gropē.
EN: Secure D49 to L11 with S26. Mark the holes on L03A, 593 mm from L02E, and secure with Z08. Insert Y7 into the L03A channel.
RU: Закрепите D49 на L11 с помощью S26. Отметьте отверстия на L03A на расстоянии 593 мм от L02E и закрепите с помощью Z08. Вставьте Y7 в паз L03A.
DE: Befestigen Sie D49 mit S26 an L11. Markieren Sie die Bohrungen an L03A, 593 mm von L02E entfernt, und befestigen Sie mit Z08. Setzen Sie Y7 in die Nut von L03A ein.
LT: Pritvirtinkite D49 prie L11 su S26. Pažymėkite skyles L03A, 593 mm nuo L02E, ir pritvirtinkite su Z08. Įstatykite Y7 į L03A griovelį.
EE: Kinnitage D49 S26 abil L11 külge. Märkige avad L03A-le 593 mm kaugusele L02E-st ja kinnitage Z08 abil. Sisestage Y7 L03A soonde.
SE: Fäst D49 på L11 med S26. Markera hålen på L03A, 593 mm från L02E, och fäst med Z08. För in Y7 i spåret på L03A.

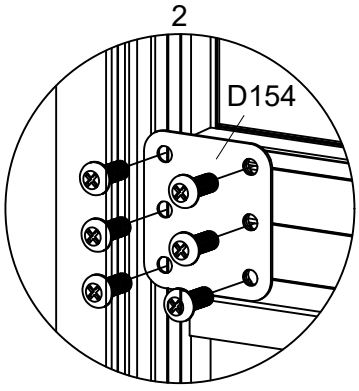
LV: Novietojiet A01 un A03, tad nostipriniet A03 pie L02F ar Z08.
EN: Position A01 and A03, then secure A03 to L02F with Z08.
RU: Установите A01 и A03, затем закрепите A03 на L02F с помощью Z08.
DE: A01 und A03 positionieren, dann A03 mit Z08 an L02F befestigen.
LT: Įstatykite A01 ir A03, tada pritvirtinkite A03 prie L02F su Z08.
EE: Paigaldage A01 ja A03, seejärel kinnitage A03 Z08 abil L02F külge.
SE: Placera A01 och A03, fäst sedan A03 på L02F med Z08.

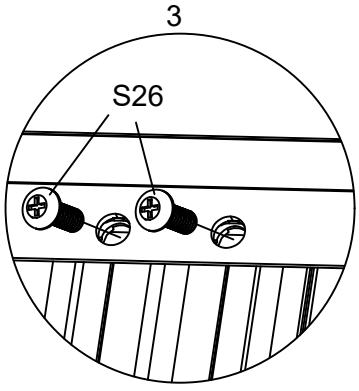
PART	NO	QTY
	L04C	2
	D151	2
	D154	2
	S26 M5X12	32

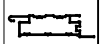
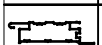


LV: Nostipriniet L04C ar D151, D154 un S26.
EN: Secure L04C with D151, D154 and S26.
RU: Закрепите L04C с помощью D151, D154 и S26.
DE: Befestigen Sie L04C mit D151, D154 und S26.
LT: Pritvirtinkite L04C su D151, D154 ir S26.
EE: Kinnitage L04C D151, D154 ja S26 abil.
SE: Fäst L04C med D151, D154 och S26.

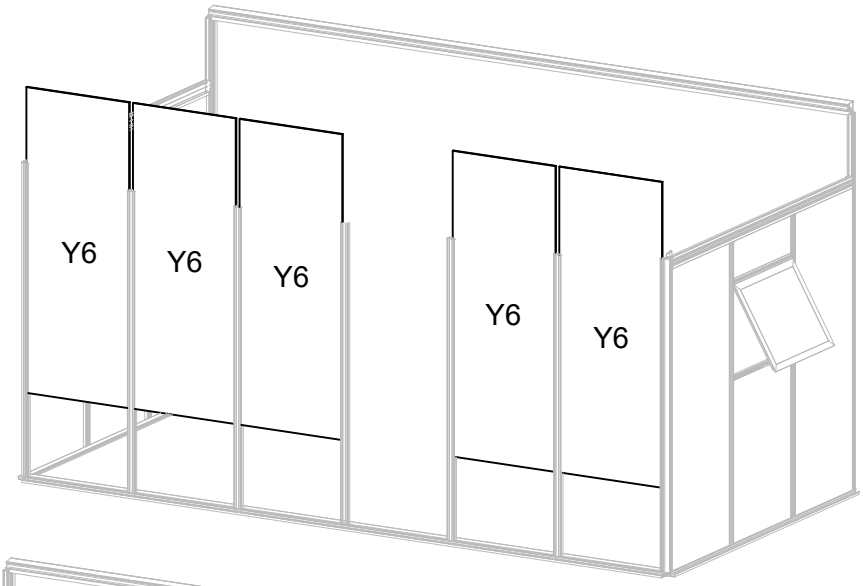


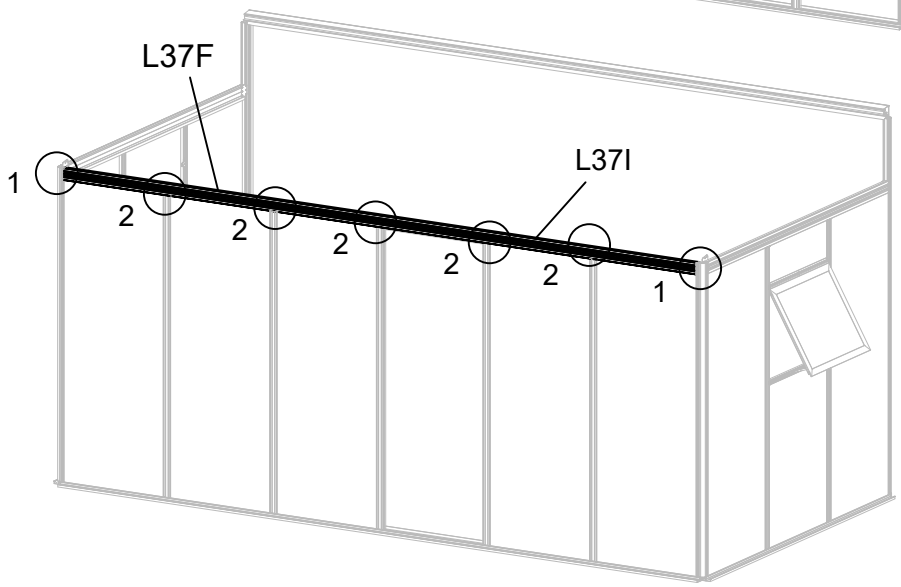


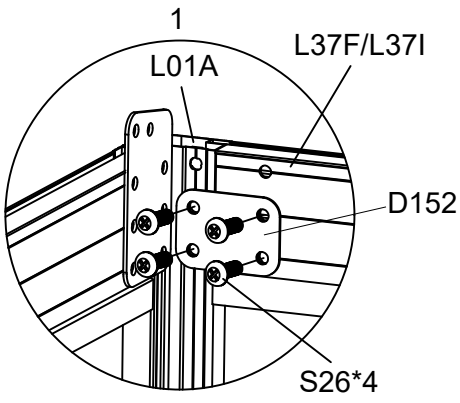


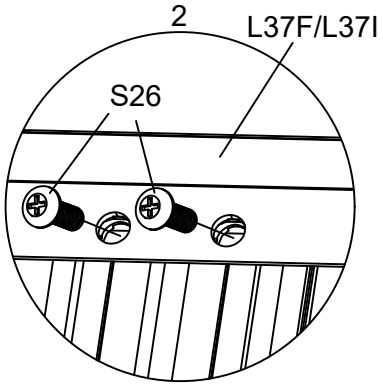
PART	NO	QTY
	L37F	1
	L37I	1
	D152	2
	Y6	5
	S26 M5X12	18

Iebīdiet katru Y6. / Slide each Y6 in. / Вставьте каждый Y6. / Schieben Sie jedes Y6 ein. / Įstumkite kiekvieną Y6. / Lükake iga Y6 sisse. / Skjut in varje Y6.



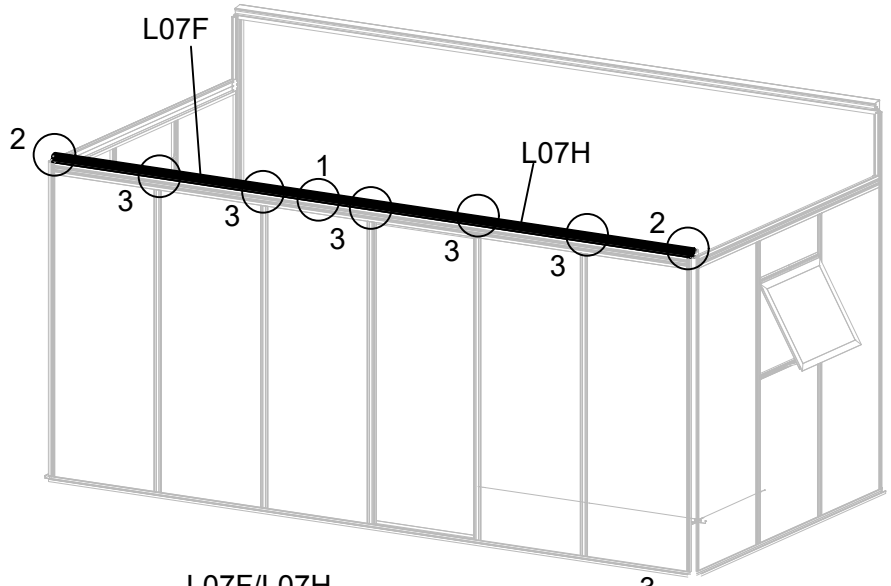


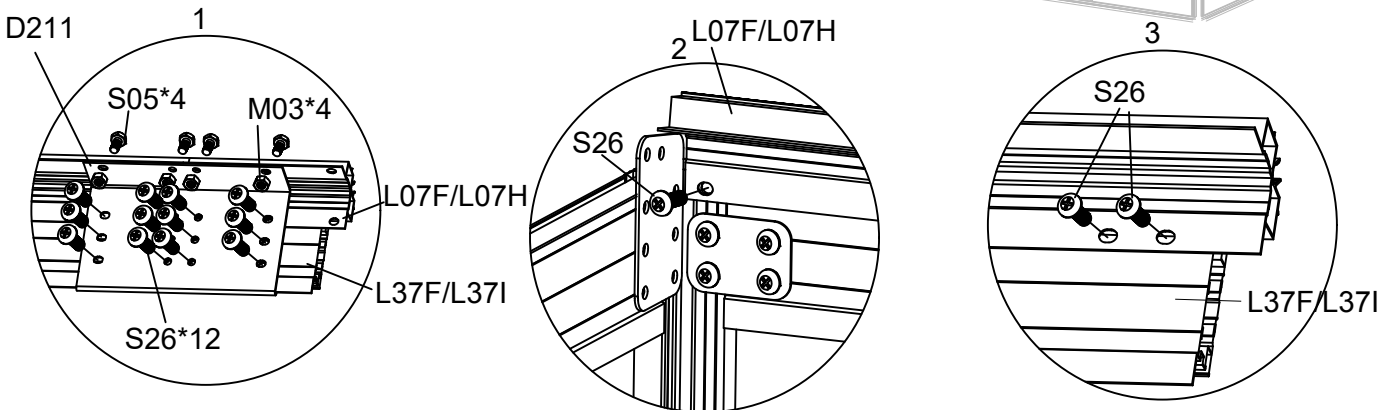




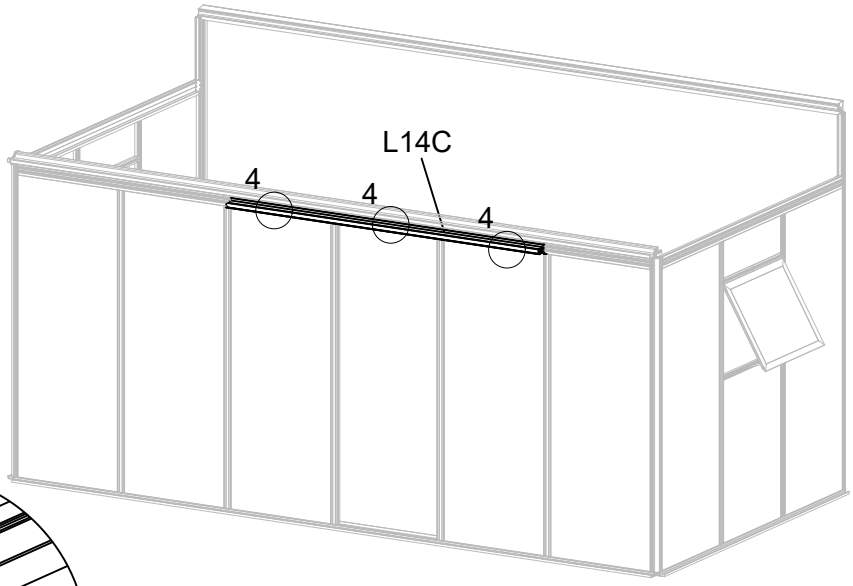
LV: Nostipriniet L37F un L37I ar D152 un S26.
EN: Secure L37F and L37I with D152 and S26.
RU: Закрепите L37F и L37I с помощью D152 и S26.
DE: Befestigen Sie L37F und L37I mit D152 und S26.
LT: Pritvirtinkite L37F ir L37I su D152 ir S26.
EE: Kinnitage L37F ja L37I D152 ja S26 abil.
SE: Fäst L37F och L37I med D152 och S26.

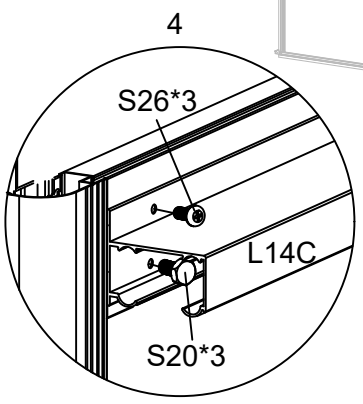
PART	NO	QTY
	L07F	1
	L07H	1
	L14C	1
	D211	1
	S26 M5X12	27
	S05 M6X12	4
	S20 M5X10	3
	M03 M6	4





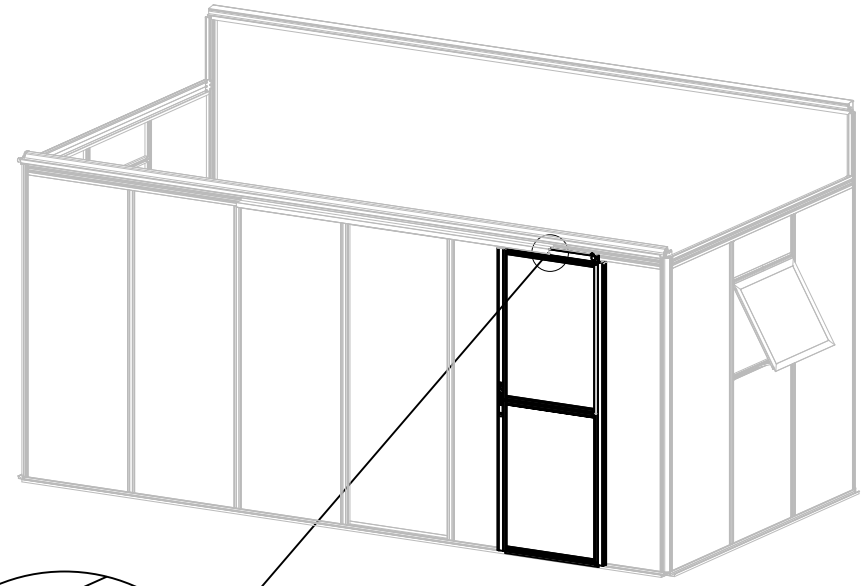
LV: Savienojiet L07F un L07H ar D211, pēc tam ar S26 pie L37F un L37I.
EN: Connect L07F and L07H with D211, then to L37F and L37I with S26.
RU: Соедините L07F и L07H с D211, затем с L37F и L37I с помощью S26.
DE: Verbinden Sie L07F und L07H mit D211, dann mit S26 an L37F und L37I.
LT: Sujunkite L07F ir L07H su D211, tada su S26 prie L37F ir L37I.
EE: Ühendage L07F ja L07H D211-ga, seejärel S26 abil L37F ja L37I külge.
SE: Anslut L07F och L07H med D211, sedan till L37F och L37I med S26.

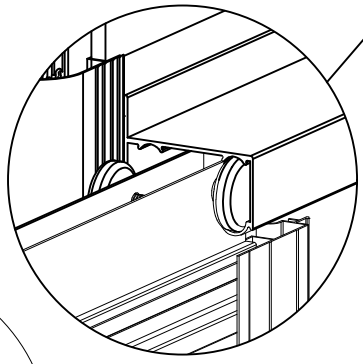




LV: Piestipriniet L14C pie L07F un L07H ar S20 un S26.
EN: Attach L14C to L07F and L07H with S20 and S26.
RU: Прикрепите L14C к L07F и L07H с помощью S20 и S26.
DE: Befestigen Sie L14C mit S20 und S26 an L07F und L07H.
LT: Pritvirtinkite L14C prie L07F ir L07H su S20 ir S26.
EE: Kinnitage L14C S20 ja S26 abil L07F ja L07H külge.
SE: Fäst L14C på L07F och L07H med S20 och S26.

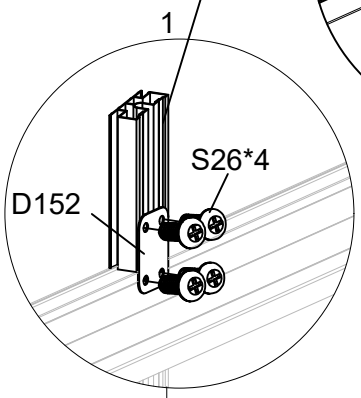
PART	NO	QTY
	L03C	1
	L03D	1
	L03E	1
	L03F	1
	D150	2
	D152	4
	S26 M5X12	16
	S05 M6X12	2
	M03 M6	2

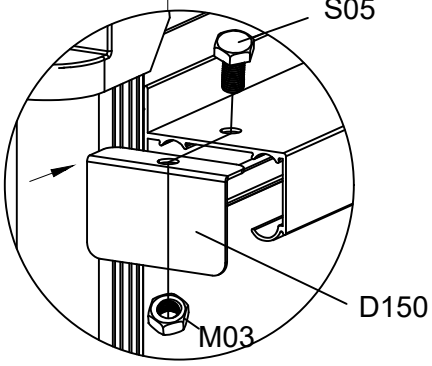


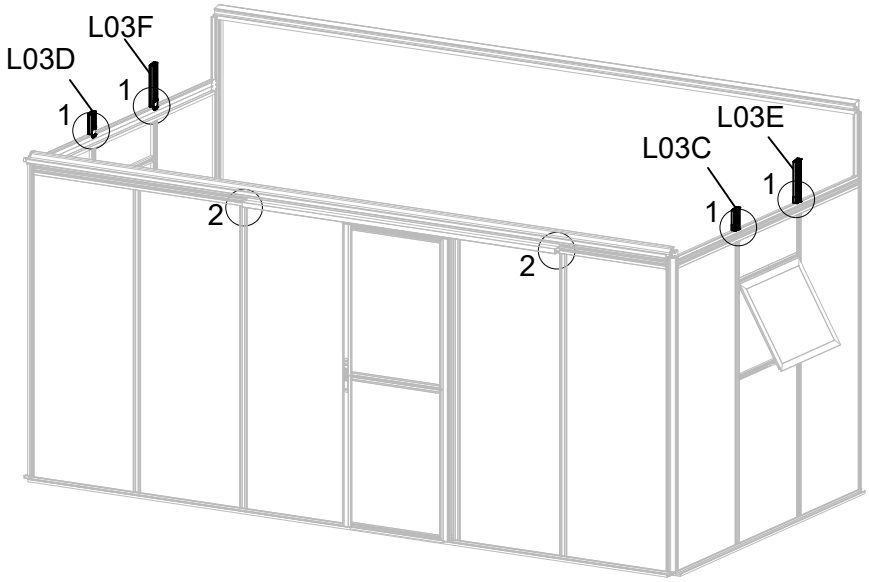


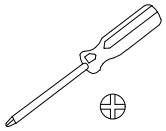
LV: Iebīdiet durvis, kā parādīts.
EN: Slide the door in as shown.
RU: Вставьте дверь, как показано.
DE: Schieben Sie die Tür wie dargestellt ein.
LT: Įstumkite duris, kaip parodyta.
EE: Lükake uks sisse, nagu näidatud.
SE: Skjut in dörren enligt bilden.

L03C/L03D/L03E/L03F





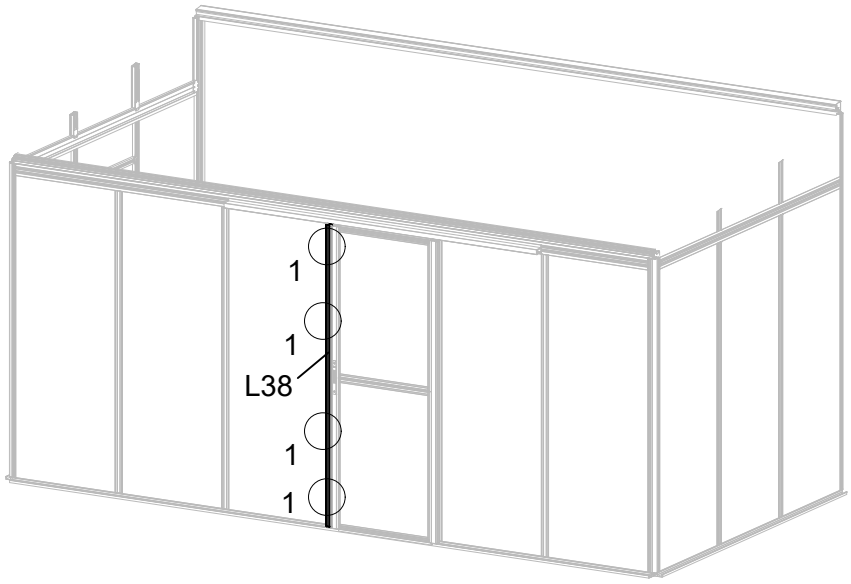




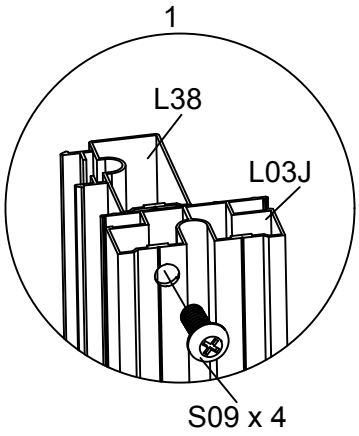


LV: Nostipriniet L03C, L03D, L03E un L03F caur kronšteinu D152 ar S26.
EN: Secure L03C, L03D, L03E & L03F through bracket D152 using S26.
RU: Закрепите L03C, L03D, L03E и L03F через кронштейн D152 с помощью S26.
DE: Befestigen Sie L03C, L03D, L03E und L03F über die Halterung D152 mit S26.
LT: Pritvirtinkite L03C, L03D, L03E ir L03F per laikiklį D152 su S26.
EE: Kinnitage L03C, L03D, L03E ja L03F kronsteini D152 kaudu S26 abil.
SE: Fäst L03C, L03D, L03E och L03F genom fästet D152 med S26.

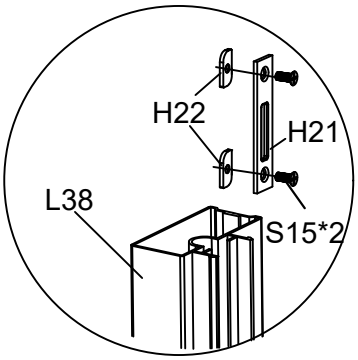
PART	NO	QTY
	L38	1
	H21	1
	H22	2
	S15 M4X10	2
	S09 M5X12	4

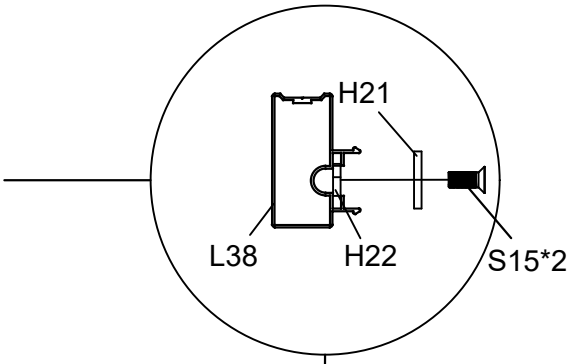


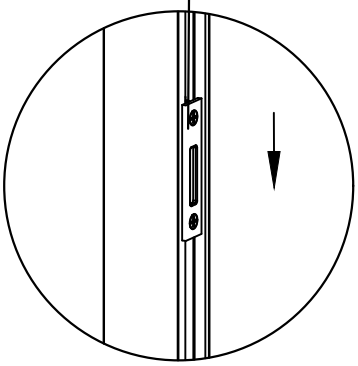
LV: Viegli saskrūvējiet detaļas un iebīdiet L38 gropē.
EN: Loosely bolt the parts and slide them into L38.
RU: Слегка скрутите детали и вставьте в паз L38.
DE: Teile locker verschrauben und in L38 einschieben.
LT: Lengvai sujunkite dalis ir įstumkite į L38.
EE: Kinnitage detailid kergelt ja lükake L38 soonde.
SE: Skruva ihop delarna löst och skjut in dem i L38.



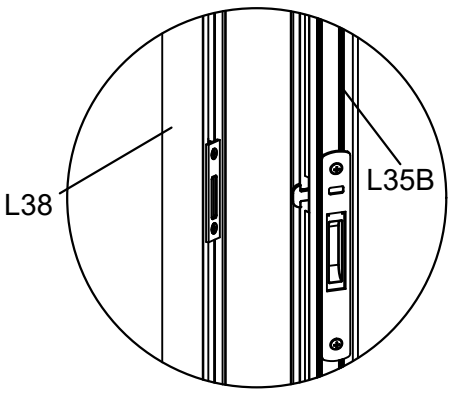
LV: Iebīdiet H21 regulatoru L38 gropē regulēšanai.
EN: Slide H21 into the L38 channel for adjustment.
RU: Вставьте H21 в паз L38 для регулировки.
DE: Schieben Sie H21 zur Einstellung in die Nut L38.
LT: Įstumkite H21 į L38 griovelį reguliavimui.
EE: Lükake H21 reguleerimiseks L38 soonde.
SE: Skjut in H21 i spåret på L38 för justering.





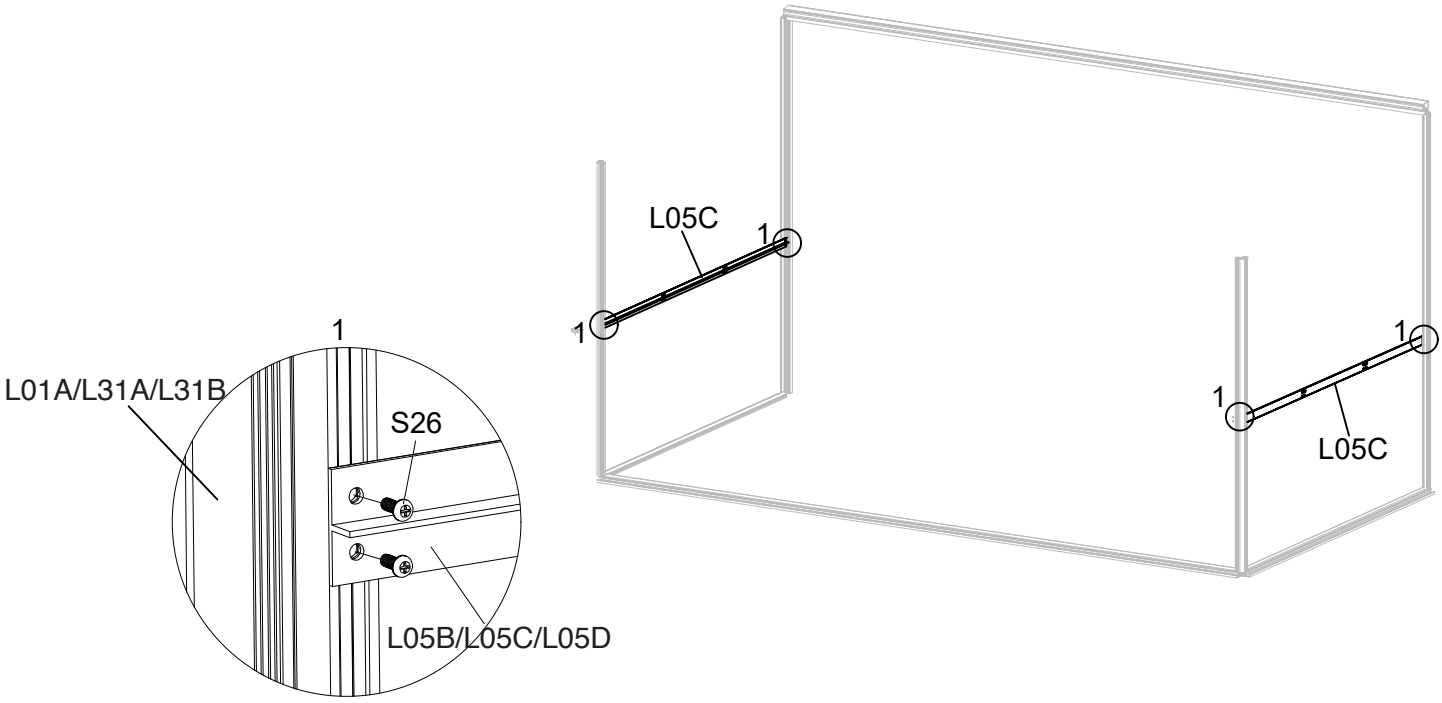


LV: Noregulējiet H21 vienā līnijā ar slēdzeni un nostipriniet ar S15.
EN: Align H21 with the latch and secure with S15.
RU: Совместите H21 с защёлкой и закрепите S15.
DE: Richten Sie H21 am Riegel aus und befestigen Sie mit S15.
LT: Sulygiuokite H21 su skląsčiu ir pritvirtinkite S15.
EE: Joondage H21 lukustusriiviga ja kinnitage S15-ga.
SE: Rikta in H21 mot låsspärren och fäst med S15.

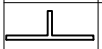
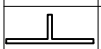


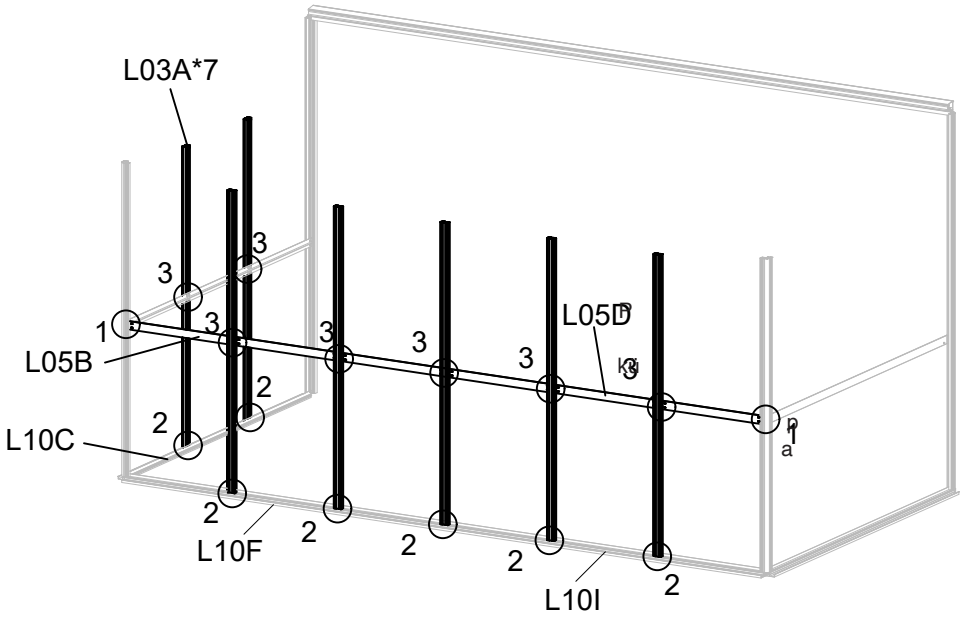
PART	NO	QTY
	L03A	7
	L05B	1
	L05C	2
	L05D	1
	S26 M5X12	26
	Z08 M4.2X16	28

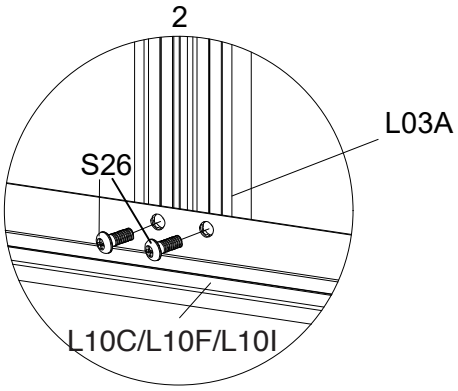
LV: No šīs sadaļas parādīta montāža ar durvīm sānu sienā.
EN: From this section, assembly is shown with the door on the side wall.
RU: Начиная с этого раздела показана сборка с дверью на боковой стене.
DE: Ab diesem Abschnitt wird die Montage mit der Tür an der Seitenwand gezeigt.
LT: Nuo šio skyriaus rodoma montavimo eiga su durimis šoninėje sienoje.
EE: Alates sellest osast näidatakse paigaldust uksega külgseinal.
SE: Från och med detta avsnitt visas monteringen med dörren på sidoväggen.

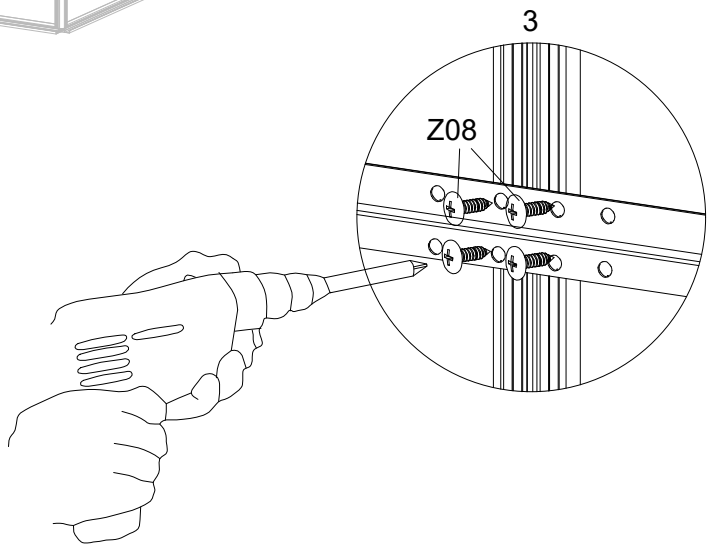


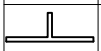
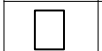
LV: Uzstādiet L05B, L05C un L05D uz L01A, L31A un L31B ar S26. Uzstādiet L03A uz L10C, L10F un L10I ar S26, pēc tam nostipriniet L05B, L05C un L05D pie L03A ar Z08.
EN: Install L05B, L05C and L05D onto L01A, L31A and L31B with S26. Install L03A onto L10C, L10F and L10I with S26, then secure L05B, L05C and L05D to L03A with Z08.
RU: Установите L05B, L05C и L05D на L01A, L31A и L31B с помощью S26. Установите L03A на L10C, L10F и L10I с помощью S26, затем закрепите L05B, L05C и L05D на L03A с помощью Z08.
DE: Montieren Sie L05B, L05C und L05D mit S26 an L01A, L31A und L31B. Montieren Sie L03A mit S26 an L10C, L10F und L10I und befestigen Sie anschließend L05B, L05C und L05D mit Z08 an L03A.
LT: Sumontuokite L05B, L05C ir L05D ant L01A, L31A ir L31B su S26. Sumontuokite L03A ant L10C, L10F ir L10I su S26, tada pritvirtinkite L05B, L05C ir L05D prie L03A su Z08.
EE: Paigaldage L05B, L05C ja L05D S26 abil L01A, L31A ja L31B külge. Paigaldage L03A S26 abil L10C, L10F ja L10I külge, seejärel kinnitage L05B, L05C ja L05D Z08 abil L03A külge.
SE: Montera L05B, L05C och L05D på L01A, L31A och L31B med S26. Montera L03A på L10C, L10F och L10I med S26 och fäst sedan L05B, L05C och L05D på L03A med Z08.

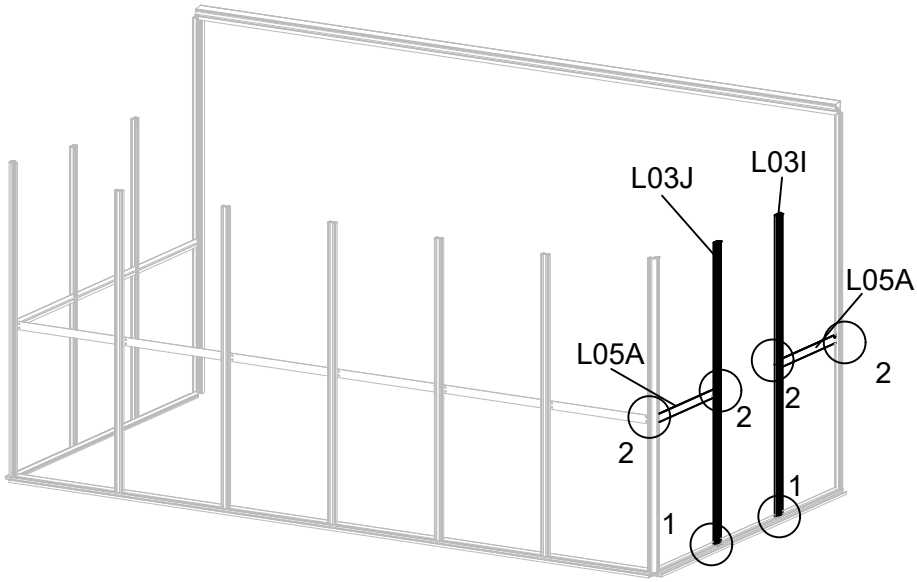
PART	NO	QTY
	L03A	7
	L05B	1
	L05C	2
	L05D	1
	S26 M5X12	26
	Z08 M4.2X16	28



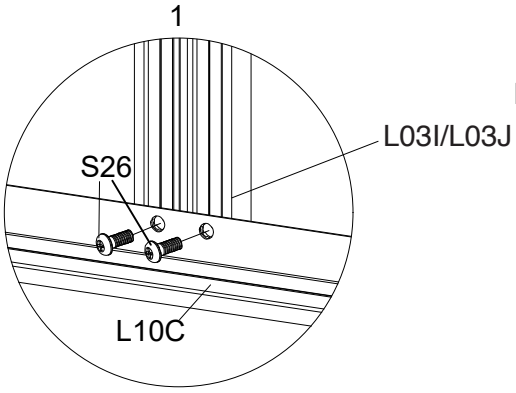


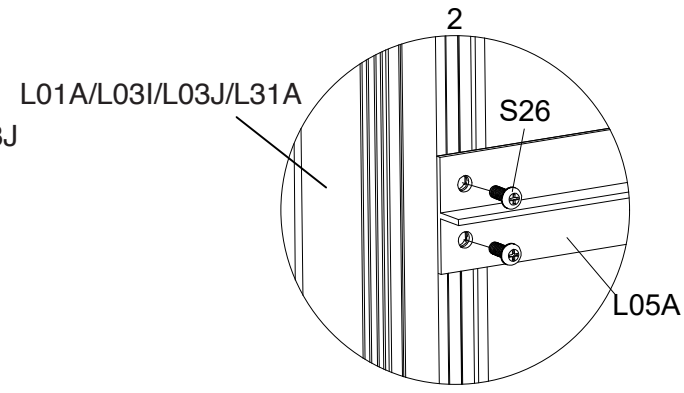


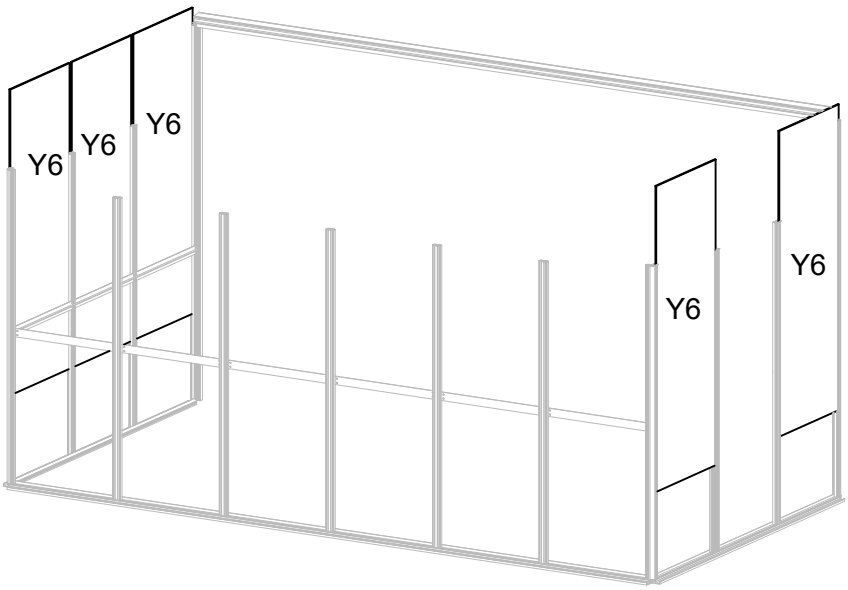
PART	NO	QTY
	L03I	1
	L03J	1
	L05A	2
	Y6	5
	S26 M5X12	12



LV: Uzstādiet L03I un L03J uz L10C ar S26. L05C vietā uzstādiet 2 × L05A ar S26.
EN: Install L03I and L03J onto L10C with S26. Replace L05C with 2 × L05A and secure with S26.
RU: Установите L03I и L03J на L10C с помощью S26. Вместо L05C установите 2 × L05A и закрепите S26.
DE: Montieren Sie L03I und L03J mit S26 an L10C. Ersetzen Sie L05C durch 2 × L05A und befestigen Sie diese mit S26.
LT: Sumontuokite L03I ir L03J ant L10C su S26. Vietoje L05C sumontuokite 2 × L05A ir pritvirtinkite su S26.
EE: Paigaldage L03I ja L03J S26 abil L10C külge. Asendage L05C kahe L05A-ga ja kinnitage S26 abil.
SE: Montera L03I och L03J på L10C med S26. Ersätt L05C med 2 × L05A och fäst med S26.

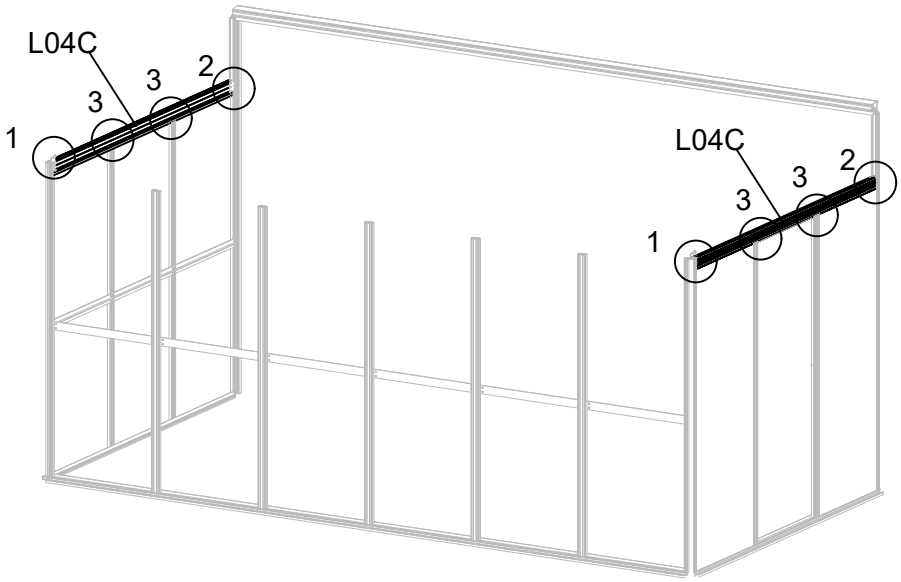




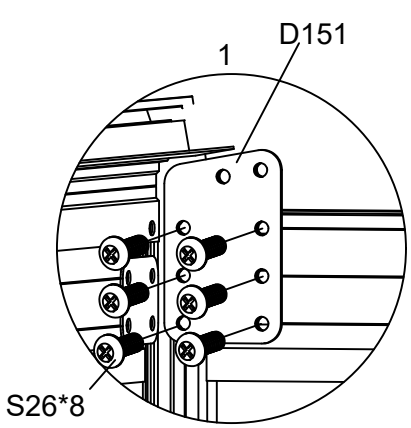


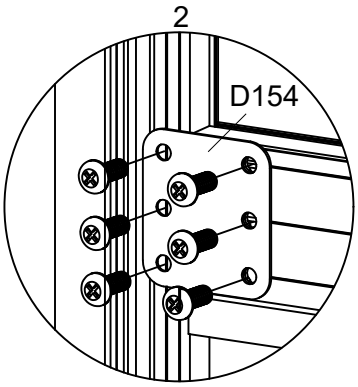
LV: Iebīdiet katru Y6.
EN: Slide in each Y6.
RU: Вставьте каждый Y6.
DE: Schieben Sie jedes Y6 ein.
LT: Įstumkite kiekvieną Y6.
EE: Lükake iga Y6 sisse.
SE: Skjut in varje Y6.

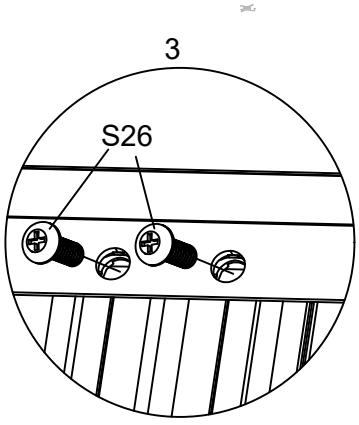
PART	NO	QTY
	L02F	2
	L04C	2
	Y9	2
	D49	4
	D151	2
	D154	2
	S26 M5X12	32
	Z08 M4.2X16	8



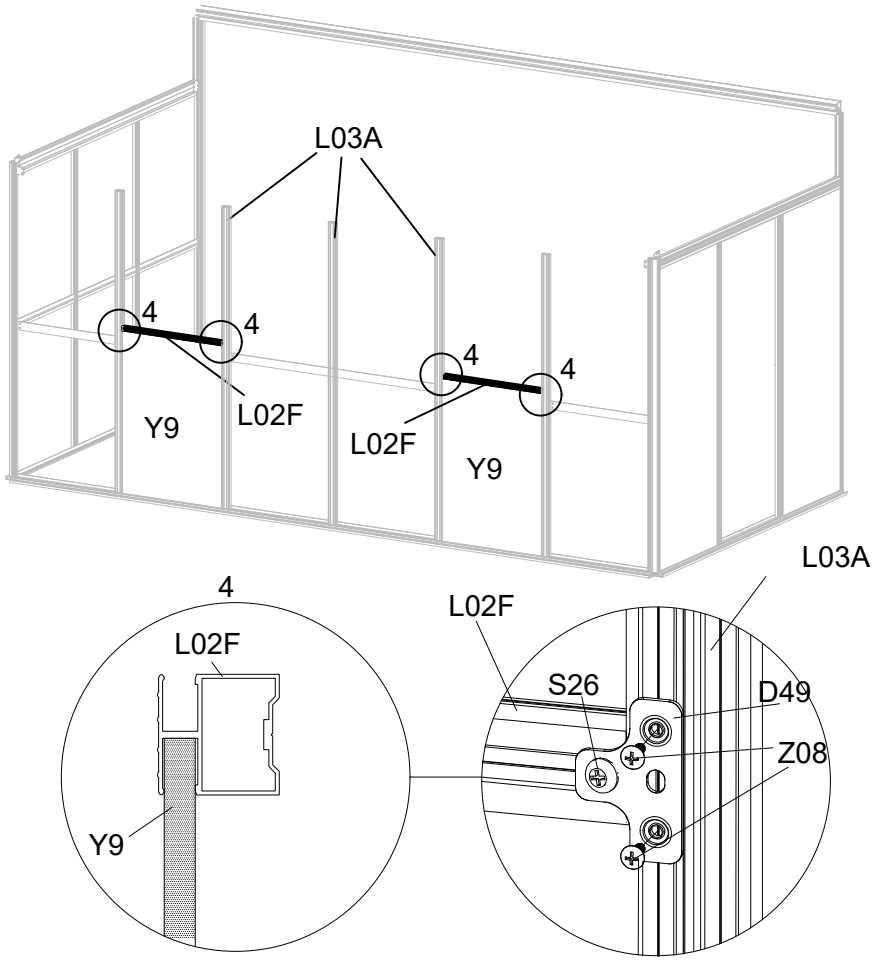
LV: Nostipriniet L04C ar D151, D154 un S26.
EN: Secure L04C with D151, D154 and S26.
RU: Закрепите L04C с помощью D151, D154 и S26.
DE: Befestigen Sie L04C mit D151, D154 und S26.
LT: Pritvirtinkite L04C su D151, D154 ir S26.
EE: Kinnitage L04C D151, D154 ja S26 abil.
SE: Fäst L04C med D151, D154 och S26.





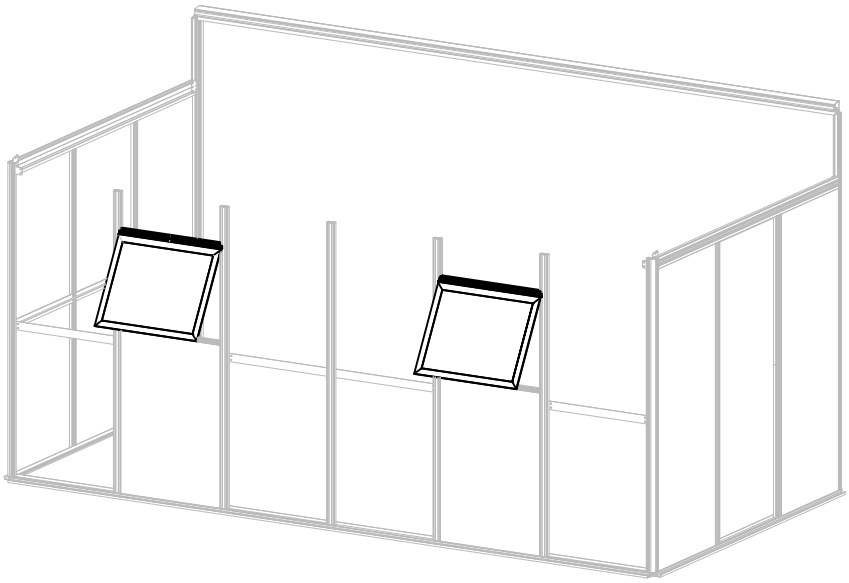


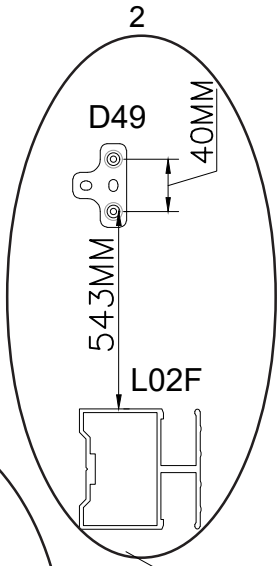
PART	NO	QTY
	L02F	2
	L04C	2
	Y9	2
	D49	4
	D151	2
	D154	2
	S26 M5X12	32
	Z08 M4.2X16	8

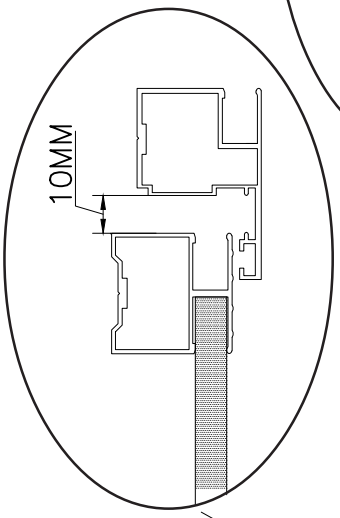


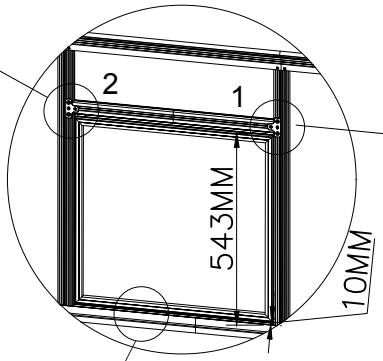
LV: Iebīdiet Y9, uzlieciet L02F uz Y9 otra gala un nostipriniet D49 pie L02F un L03A ar S26 un Z08.
EN: Slide in Y9, fit L02F onto the other end and secure D49 to L02F and L03A with S26 and Z08.
RU: Вставьте Y9, установите L02F на другой конец и закрепите D49 на L02F и L03A с помощью S26 и Z08.
DE: Schieben Sie Y9 ein, setzen Sie L02F auf das andere Ende und befestigen Sie D49 mit S26 und Z08 an L02F und L03A.
LT: Įstumkite Y9, uždėkite L02F ant kito galo ir pritvirtinkite D49 prie L02F ir L03A su S26 ir Z08.
EE: Lükake Y9 sisse, paigaldage L02F teise otsa ja kinnitage D49 S26 ja Z08 abil L02F ja L03A külge.
SE: Skjut in Y9, montera L02F på den andra änden och fäst D49 på L02F och L03A med S26 och Z08.

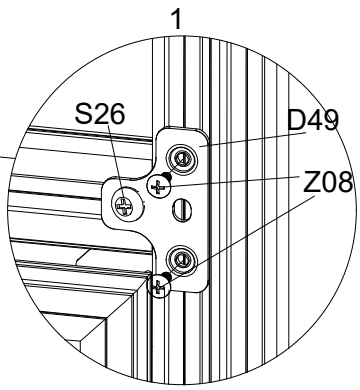
PART	NO	QTY
	WINDOW	2
	A03	2
	D49	4
	S26 M5X12	4
	Z08 M4.2X16	12

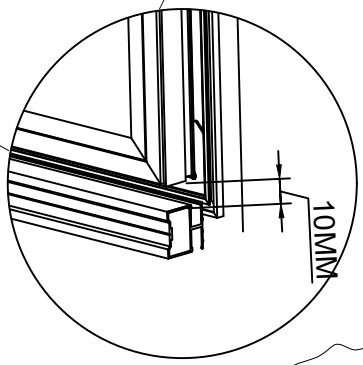


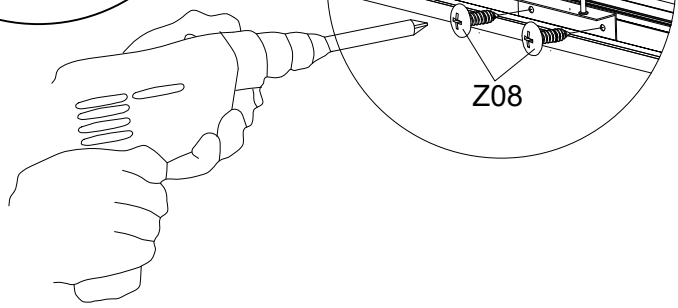










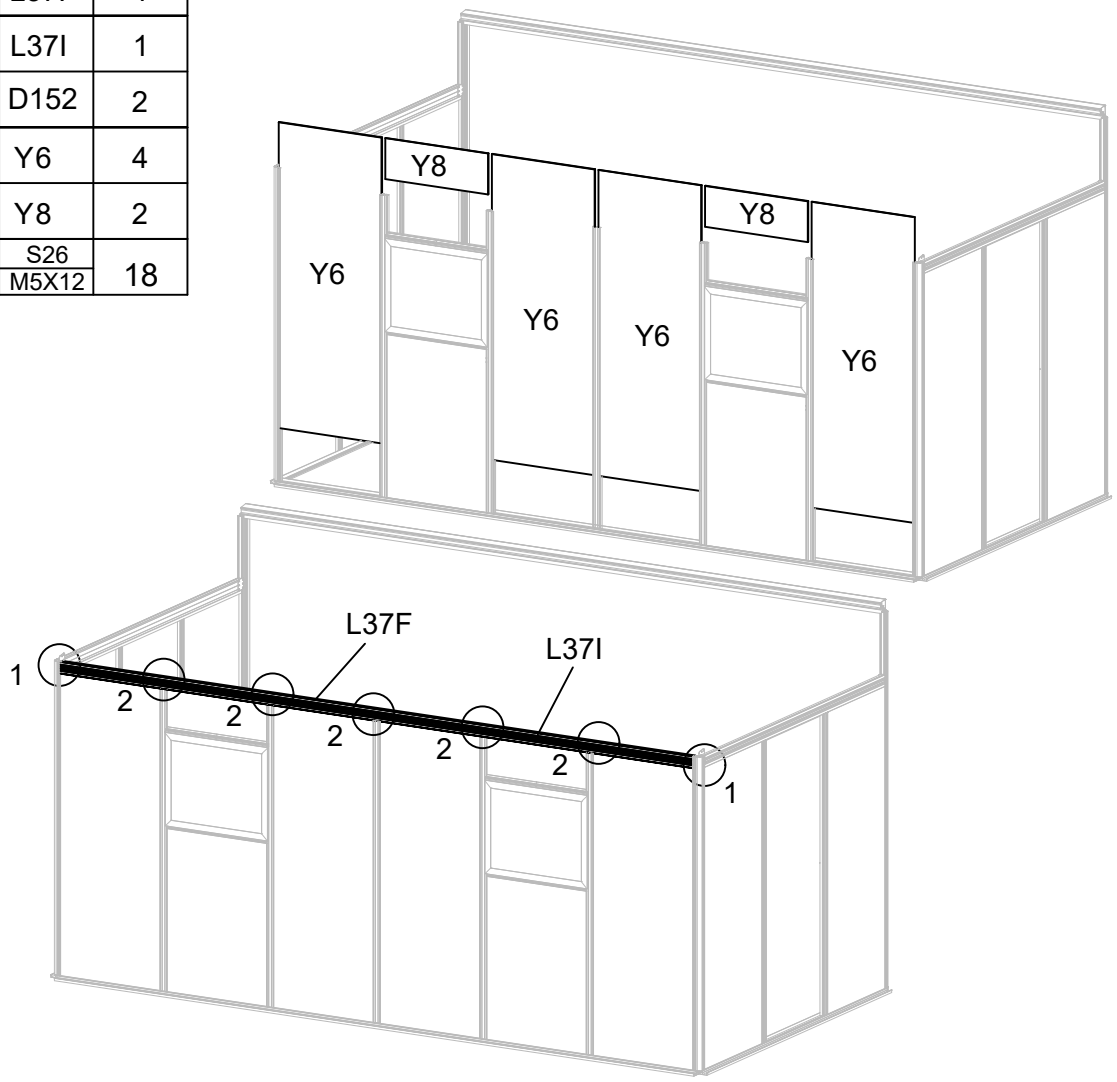


LV: Nostipriniet D49 pie L11 ar S26. Atzīmējiet L03A 543 mm no L02F un nostipriniet ar Z08. Atkārtojiet otrā galā.
EN: Secure D49 to L11 with S26. Mark L03A 543 mm from L02F and secure with Z08. Repeat at the other end.
RU: Закрепите D49 на L11 с помощью S26. Отметьте на L03A 543 мм от L02F и закрепите Z08. Повторите с другой стороны.
DE: Befestigen Sie D49 mit S26 an L11. Markieren Sie L03A 543 mm von L02F entfernt und befestigen Sie mit Z08. Am anderen Ende wiederholen.
LT: Pritvirtinkite D49 prie L11 su S26. Pažymėkite L03A 543 mm nuo L02F ir pritvirtinkite su Z08. Pakartokite kitame gale.
EE: Kinnitage D49 S26 abil L11 külge. Märkige L03A-le 543 mm L02F-st ja kinnitage Z08 abil. Korrake teises otsas.
SE: Fäst D49 på L11 med S26. Markera L03A 543 mm från L02F och fäst med Z08. Upprepa i andra änden.

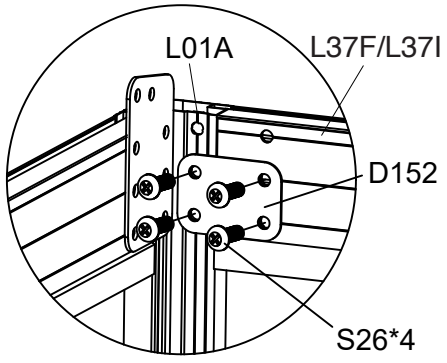
LV: Novietojiet A01 un A03, tad nostipriniet A03 pie L02F ar Z08.
EN: Position A01 and A03, then secure A03 to L02F with Z08.
RU: Установите A01 и A03, затем закрепите A03 на L02F с помощью Z08.
DE: A01 und A03 positionieren, dann A03 mit Z08 an L02F befestigen.
LT: Įstatykite A01 ir A03, tada pritvirtinkite A03 prie L02F su Z08.
EE: Paigaldage A01 ja A03, seejärel kinnitage A03 Z08 abil L02F külge.
SE: Placera A01 och A03, fäst sedan A03 på L02F med Z08.

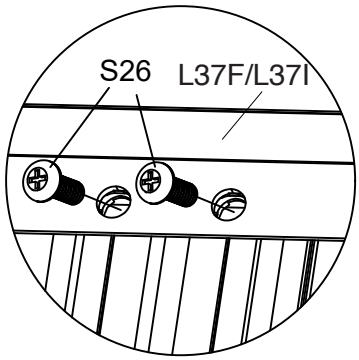
PART	NO	QTY
	L37F	1
	L37I	1
	D152	2
	Y6	4
	Y8	2
	S26 M5X12	18

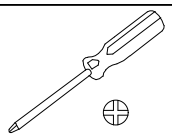
Iebīdiet katru Y6 un Y8. / Slide each Y6 & Y8 in. / Вставьте каждый Y6 и Y8. / Schieben Sie jedes Y6 und Y8 ein. / Įstumkite kiekvieną Y6 ir Y8. / Lükake iga Y6 ja Y8 sisse. / Skjut in varje Y6 och Y8.



LV: Nostipriniet L37F un L37I ar D152 un S26.
EN: Secure L37F and L37I with D152 and S26.
RU: Закрепите L37F и L37I с помощью D152 и S26.
DE: Befestigen Sie L37F und L37I mit D152 und S26.
LT: Pritvirtinkite L37F ir L37I su D152 ir S26.
EE: Kinnitage L37F ja L37I D152 ja S26 abil.
SE: Fäst L37F och L37I med D152 och S26.

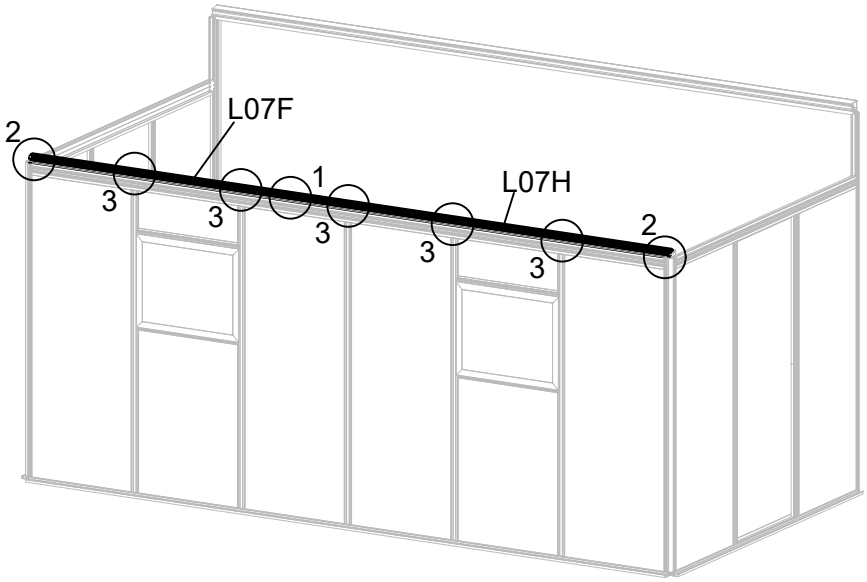


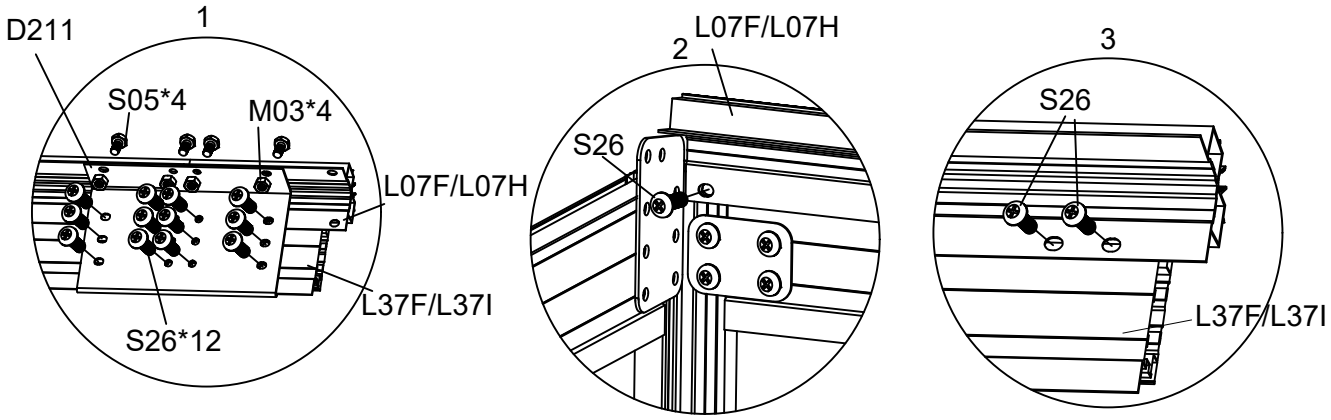




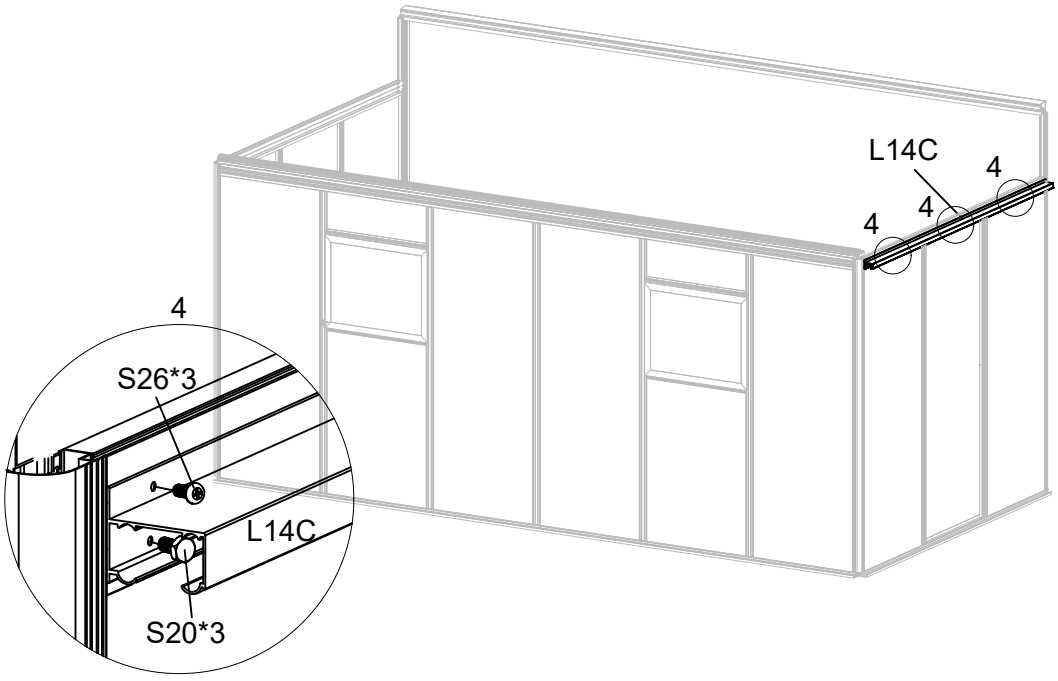


PART	NO	QTY
	L07F	1
	L07H	1
	L14C	1
	D211	1
	S26 M5X12	27
	S05 M6X12	4
	S20 M5X10	3
	M03 M6	4



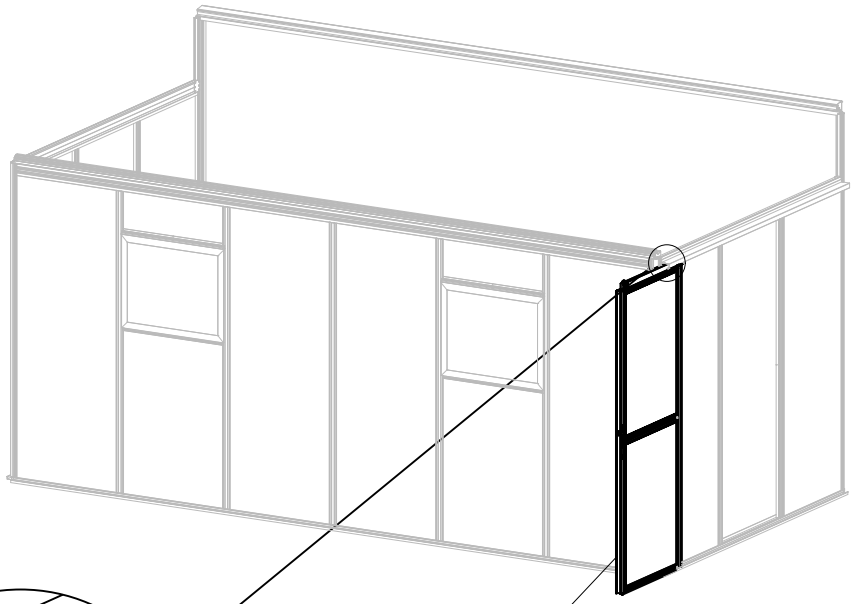


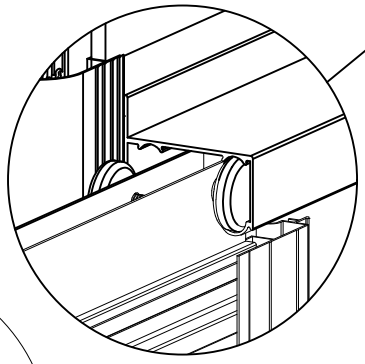
LV: Savienojiet L07F un L07H ar D211, pēc tam ar S26 pie L37F un L37I.
EN: Connect L07F and L07H with D211, then to L37F and L37I with S26.
RU: Соедините L07F и L07H с D211, затем с L37F и L37I с помощью S26.
DE: Verbinden Sie L07F und L07H mit D211, dann mit S26 an L37F und L37I.
LT: Sujunkite L07F ir L07H su D211, tada su S26 prie L37F ir L37I.
EE: Ühendage L07F ja L07H D211-ga, seejärel S26 abil L37F ja L37I külge.
SE: Anslut L07F och L07H med D211, sedan till L37F och L37I med S26.



LV: Uzstādiet L14C uz L07F un L07H ar S20 un S26.
EN: Install L14C onto L07F and L07H with S20 and S26.
RU: Установите L14C на L07F и L07H с помощью S20 и S26.
DE: Montieren Sie L14C mit S20 und S26 an L07F und L07H.
LT: Sumontuokite L14C ant L07F ir L07H su S20 ir S26.
EE: Paigaldage L14C S20 ja S26 abil L07F ja L07H külge.
SE: Montera L14C på L07F och L07H med S20 och S26.

PART	NO	QTY
	L03C	1
	L03D	1
	L03E	1
	L03F	1
	D150	2
	D152	4
	S26 M5X12	16
	S05 M6X12	2
	M03 M6	2

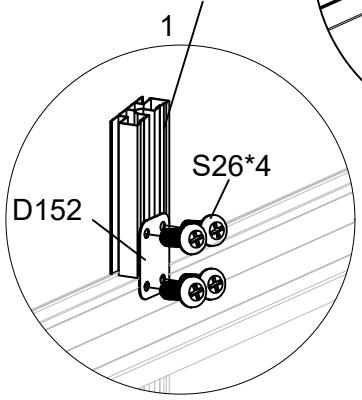


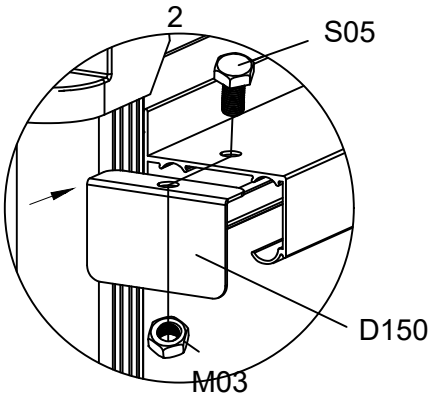


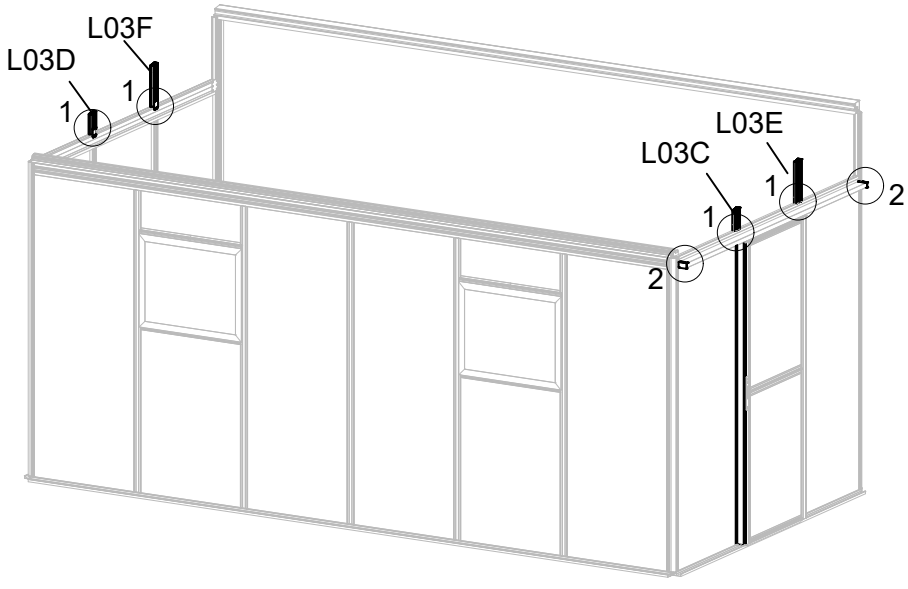
Durvis
Door
Дверь
Tür
Durys
Uks
Dörr

LV: Iebīdiet durvis, kā parādīts attēlā.
EN: Slide the door in as shown.
RU: Вставьте дверь, как показано.
DE: Schieben Sie die Tür wie abgebildet ein.
LT: Įstumkite duris, kaip parodyta.
EE: Lükake uks sisse vastavalt joonisele.
SE: Skjut in dörren enligt bilden.

L03C/L03D/L03E/L03F

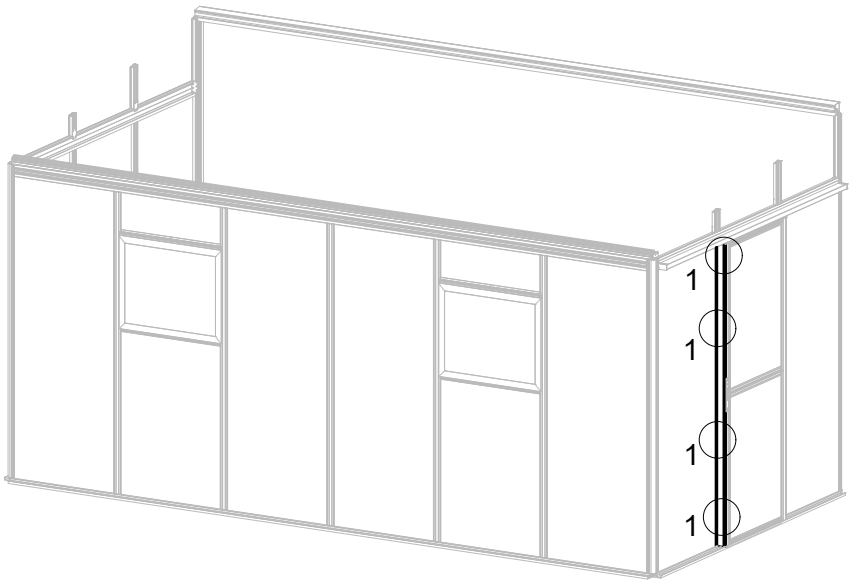




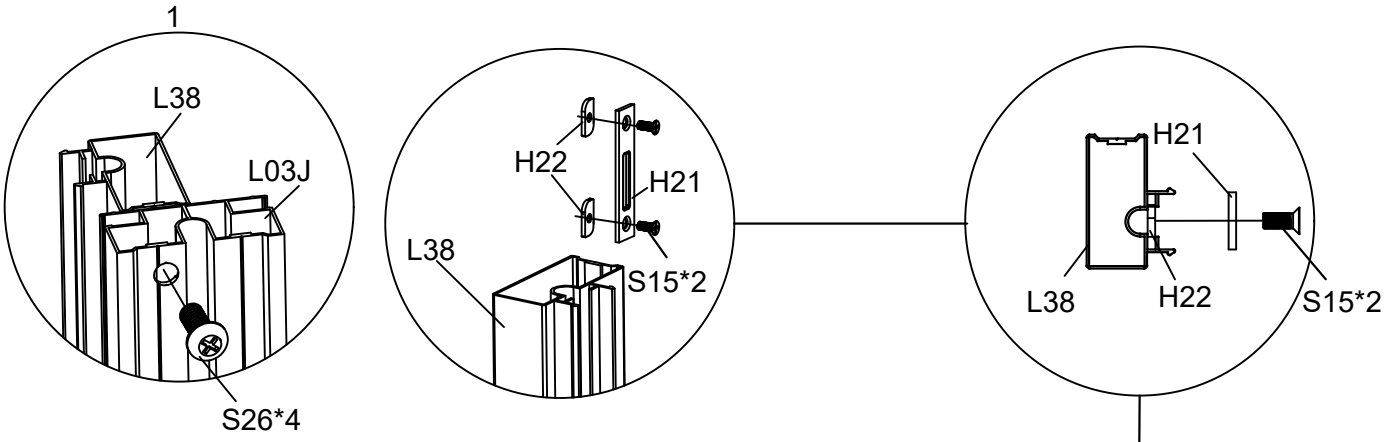


LV: Nostipriniet L03C, L03D, L03E un L03F ar D152 un S26.
EN: Secure L03C, L03D, L03E and L03F with D152 and S26.
RU: Закрепите L03C, L03D, L03E и L03F с помощью D152 и S26.
DE: Befestigen Sie L03C, L03D, L03E und L03F mit D152 und S26.
LT: Pritvirtinkite L03C, L03D, L03E ir L03F su D152 ir S26.
EE: Kinnitage L03C, L03D, L03E ja L03F D152 ja S26 abil.
SE: Fäst L03C, L03D, L03E och L03F med D152 och S26.

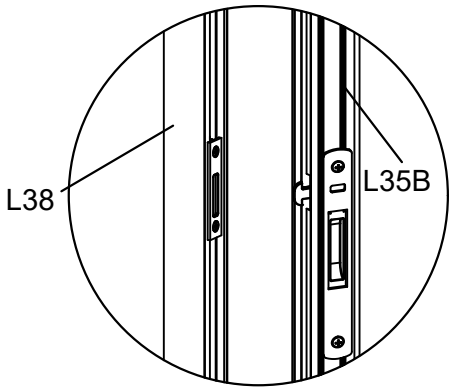
PART	NO	QTY
	L38	1
	H21	1
	H22	2
	S15 M4X10	2
	S26 M5X12	4



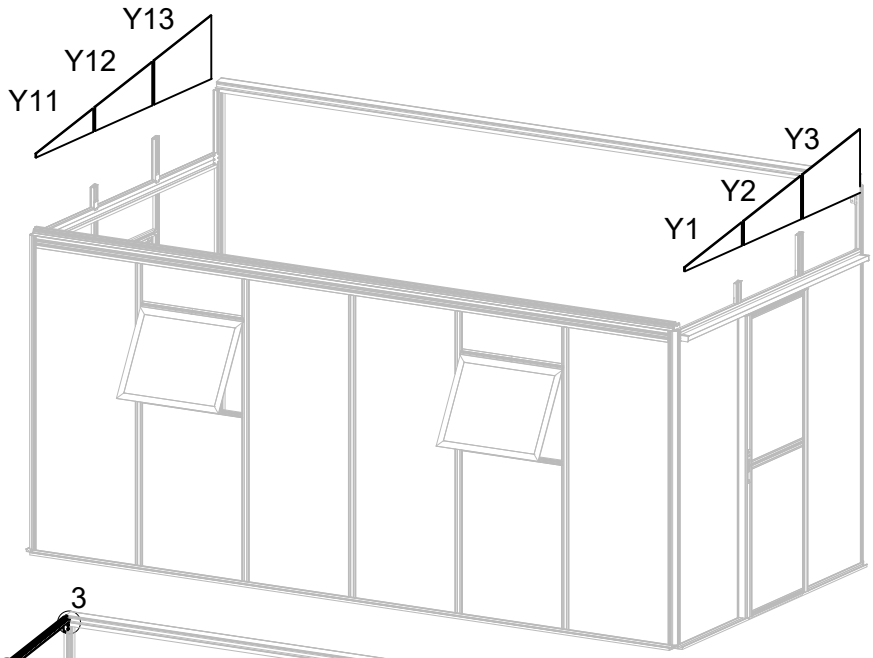
LV: Viegli saskrūvējiet detaļas un iebīdiet L38 gropē.
EN: Loosely bolt the parts and slide them into L38.
RU: Слегка скрутите детали и вставьте в паз L38.
DE: Teile locker verschrauben und in L38 einschieben.
LT: Lengvai sujunkite dalis ir įstumkite į L38.
EE: Kinnitage detailid kergelt ja lükake L38 soonde.
SE: Skruva ihop delarna löst och skjut in dem i L38.



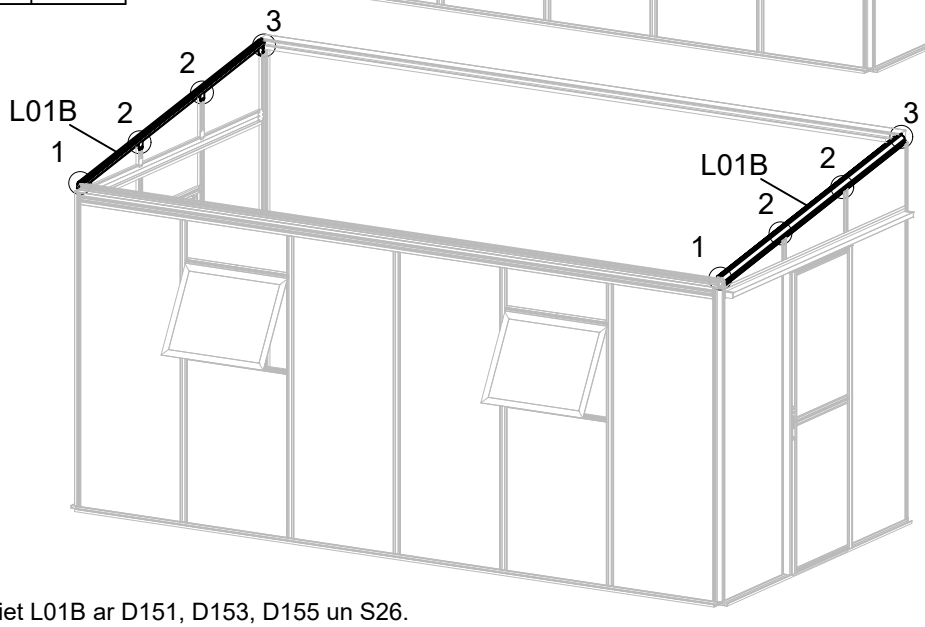
LV: Noregulējiet H21 vienā līnijā ar slēdzeni un nostipriniet ar S15.
EN: Align H21 with the latch and secure with S15.
RU: Совместите H21 с защёлкой и закрепите S15.
DE: Richten Sie H21 am Riegel aus und befestigen Sie mit S15.
LT: Sulygiuokite H21 su skląsčiu ir pritvirtinkite S15.
EE: Joondage H21 lukustusriiviga ja kinnitage S15-ga.
SE: Rikta in H21 mot låsspärren och fäst med S15.



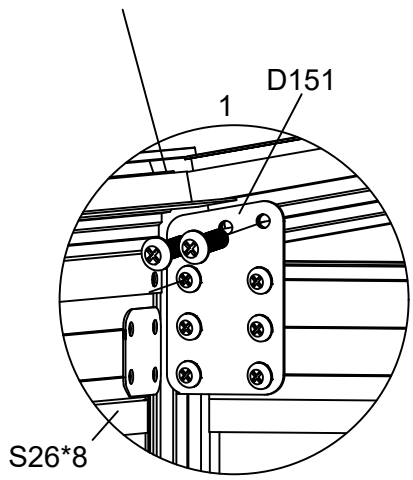
PART	NO	QTY
	L01B	2
	D153	4
	D155	2
	S26 M5X12	28
	Y1	1
	Y2	1
	Y3	1
	Y11	1
	Y12	1
	Y13	1

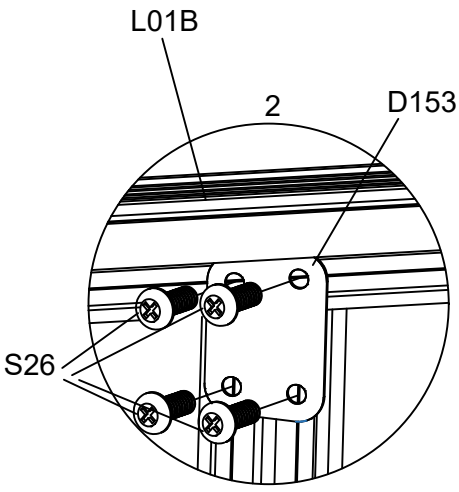


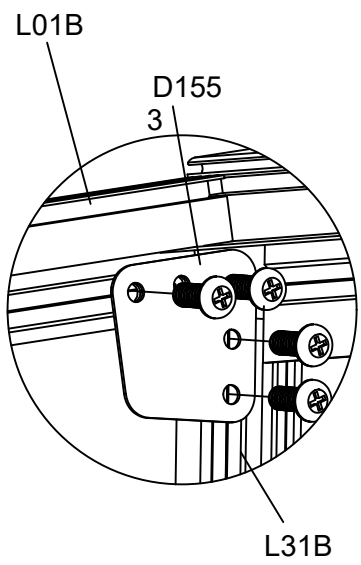
LV: Iebīdiet katru paneli, kā parādīts attēlā.
EN: Slide each panel in as shown.
RU: Вставьте каждую панель, как показано.
DE: Schieben Sie jedes Paneel wie abgebildet ein.
LT: Įstumkite kiekvieną plokštę, kaip parodyta.
EE: Lükake iga paneel sisse vastavalt joonisele.
SE: Skjut in varje panel enligt bilden.



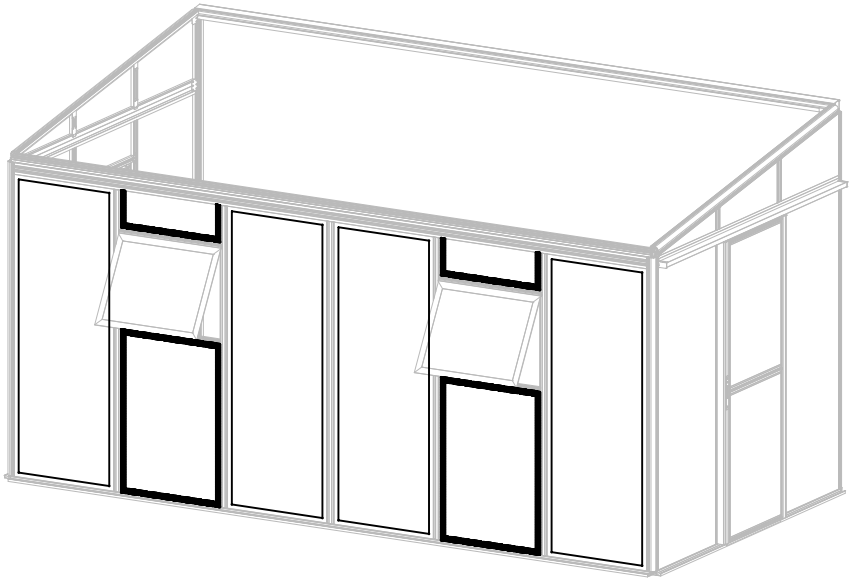
LV: Nostipriniet L01B ar D151, D153, D155 un S26.
EN: Secure L01B with D151, D153, D155 and S26.
RU: Закрепите L01B с помощью D151, D153, D155 и S26.
DE: Befestigen Sie L01B mit D151, D153, D155 und S26.
LT: Pritvirtinkite L01B su D151, D153, D155 ir S26.
EE: Kinnitage L01B D151, D153, D155 ja S26 abil.
SE: Fäst L01B med D151, D153, D155 och S26.



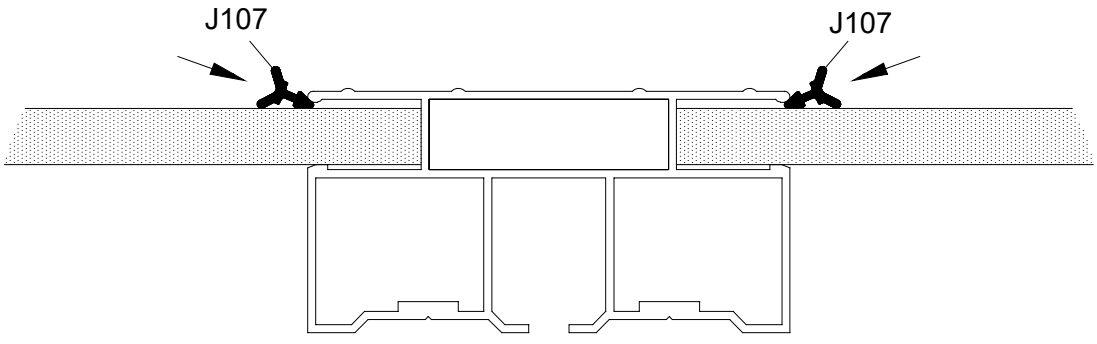




PART	NO	QTY
	J107	65.7M

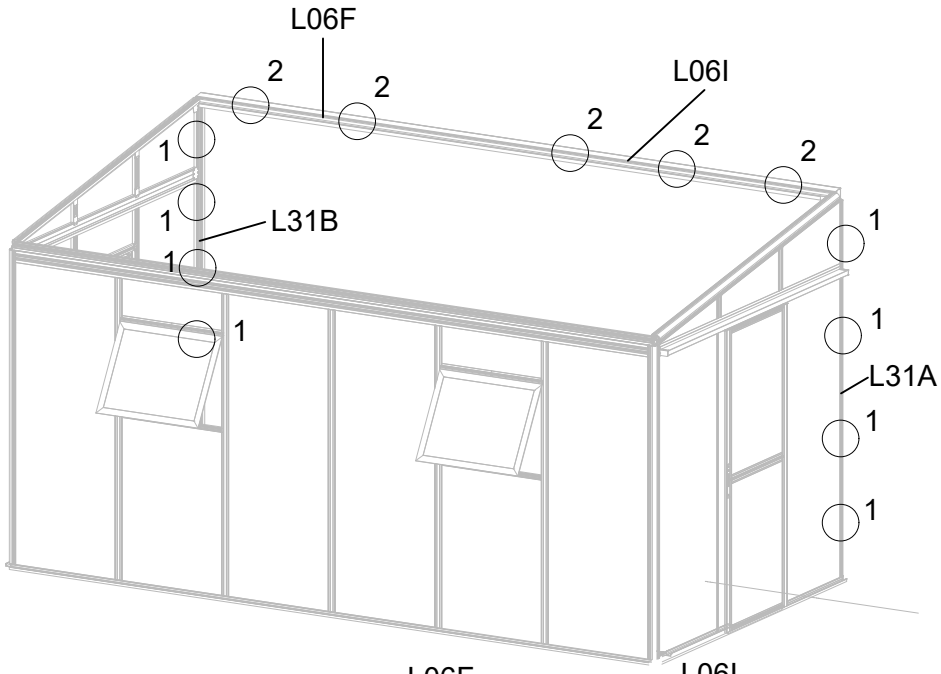


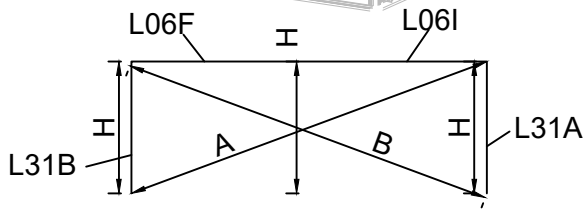
LV: Ievietojiet J107 starp stikla paneļiem un profiliem (nav paredzēts polikarbonātam).
EN: Insert J107 between the glass panels and profiles (not for polycarbonate).
RU: Установите J107 между стеклянными панелями и профилями (не для поликарбоната).
DE: Setzen Sie J107 zwischen Glasscheiben und Profile ein (nicht für Polycarbonat).
LT: Įstatykite J107 tarp stiklo plokščių ir profilių (ne polikarbonatui).
EE: Paigaldage J107 klaaspaneelide ja profiilide vahele (mitte polükarbonaadile).
SE: Montera J107 mellan glaspanelerna och profilerna (inte för polykarbonat).



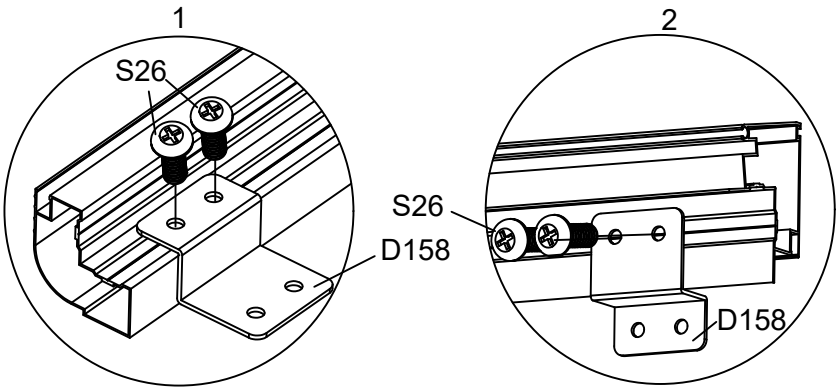
PART	NO	QTY
	D158	13
	S26 M5X12	26
	S29 M6X80	26

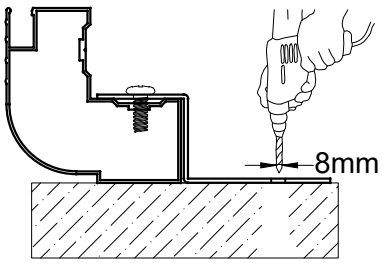
LV: Izmēriem A un B jābūt vienādiem, lai jumta rāmis būtu taisnstūrī.
EN: Dimensions A and B must be equal to ensure the roof frame is square.
RU: Размеры A и B должны быть одинаковыми, чтобы рама крыши была прямоугольной.
DE: Die Maße A und B müssen gleich sein, damit der Dachrahmen rechtwinklig ist.
LT: Matmenys A ir B turi būti vienodi, kad stogo rėmas būtų stačiakampis.
EE: Mõõdud A ja B peavad olema võrdsed, et katuseraam oleks täisnurkne.
SE: Måtten A och B måste vara lika för att takramen ska vara rätvinklig.

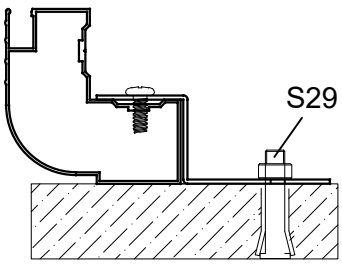


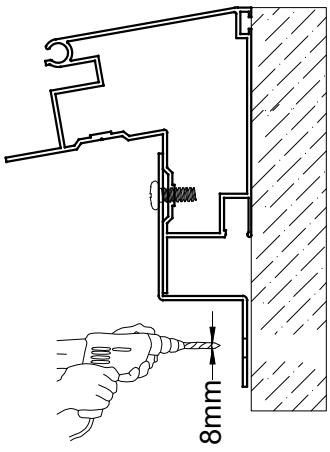


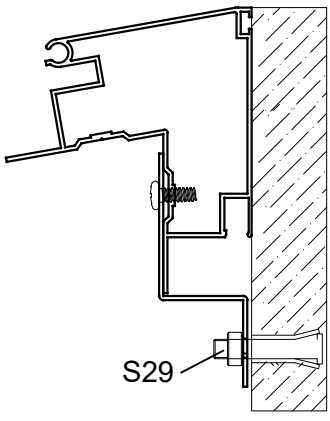
LV: Uzstādiet D158 vienā galveno rāmju pusē ar S26.
EN: Install D158 on one side of the main frames with S26.
RU: Установите D158 с одной стороны основных рам с помощью S26.
DE: Montieren Sie D158 mit S26 an einer Seite der Hauptrahmen.
LT: Pritvirtinkite D158 vienoje pagrindinių rėmų pusėje su S26.
EE: Paigaldage D158 S26 abil põhiraamide ühele küljele.
SE: Montera D158 på ena sidan av huvudramarna med S26.







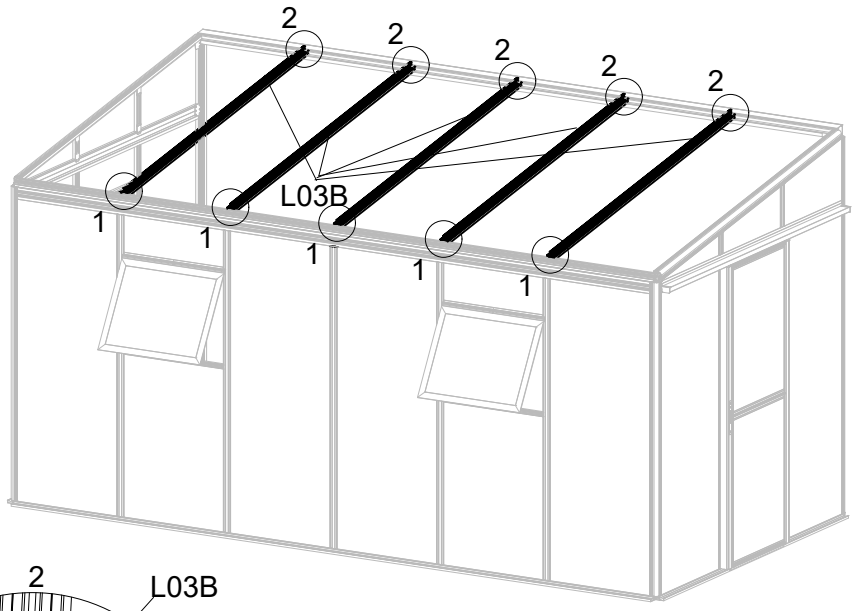


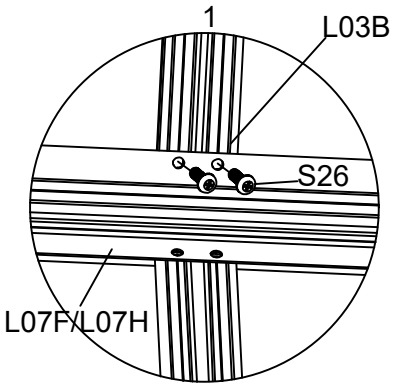


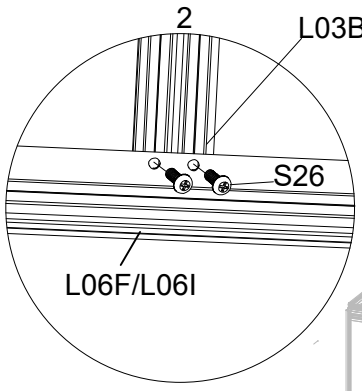
LV: Caur D158 izurbiet sienā Ø8 mm caurumus un nostipriniet ar S29.
EN: Drill Ø8 mm holes into the wall through D158 and secure with S29.
RU: Через D158 просверлите в стене отверстия Ø8 мм и закрепите с помощью S29.
DE: Bohren Sie durch D158 Ø8-mm-Löcher in die Wand und befestigen Sie mit S29.
LT: Per D158 sienoje išgręžkite Ø8 mm skyles ir pritvirtinkite su S29.
EE: Puurige läbi D158 seina Ø8 mm augud ja kinnitage S29 abil.
SE: Borra Ø8 mm hål i väggen genom D158 och fäst med S29.

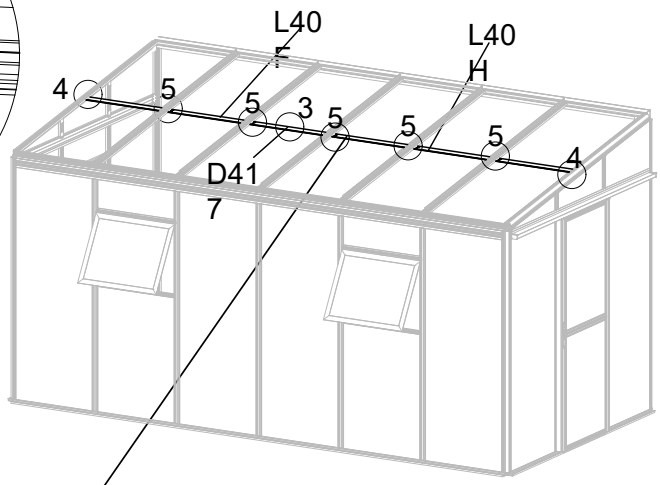
PART	NO	QTY
	L03B	5
	L40F	1
	L40H	1
	D417	1
	S26 M5X12	56

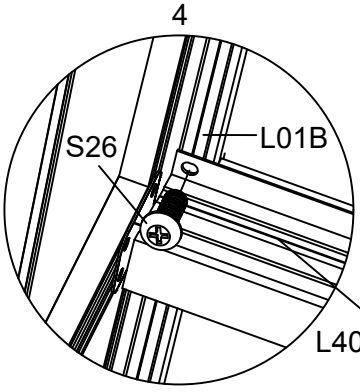
LV: Uzstādiet L03B ar S26.
EN: Install L03B with S26.
RU: Установите L03B с помощью S26.
DE: Montieren Sie L03B mit S26.
LT: Sumontuokite L03B su S26.
EE: Paigaldage L03B S26 abil.
SE: Montera L03B med S26.



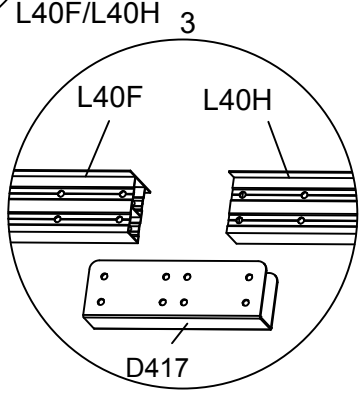


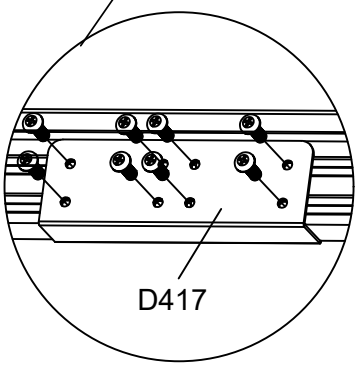


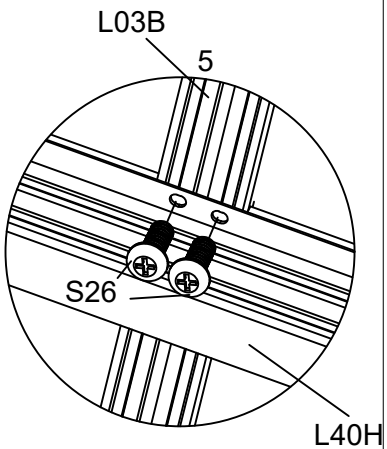




LV: Uzstādiet L40F un L40H siltumnīcas iekšpusē ar S26.
EN: Install L40F and L40H inside the greenhouse with S26.
RU: Установите L40F и L40H внутри теплицы с помощью S26.
DE: Montieren Sie L40F und L40H mit S26 im Gewächshaus.
LT: Sumontuokite L40F ir L40H šiltnamio viduje su S26.
EE: Paigaldage L40F ja L40H kasvuhoone sisse S26 abil.
SE: Montera L40F och L40H inuti växthuset med S26.



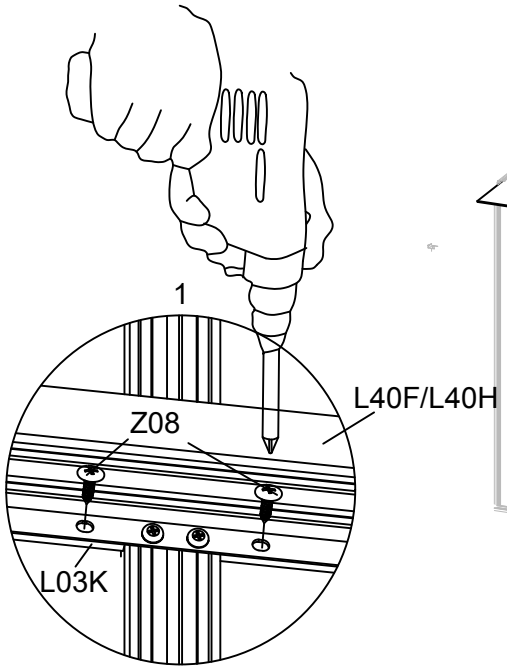


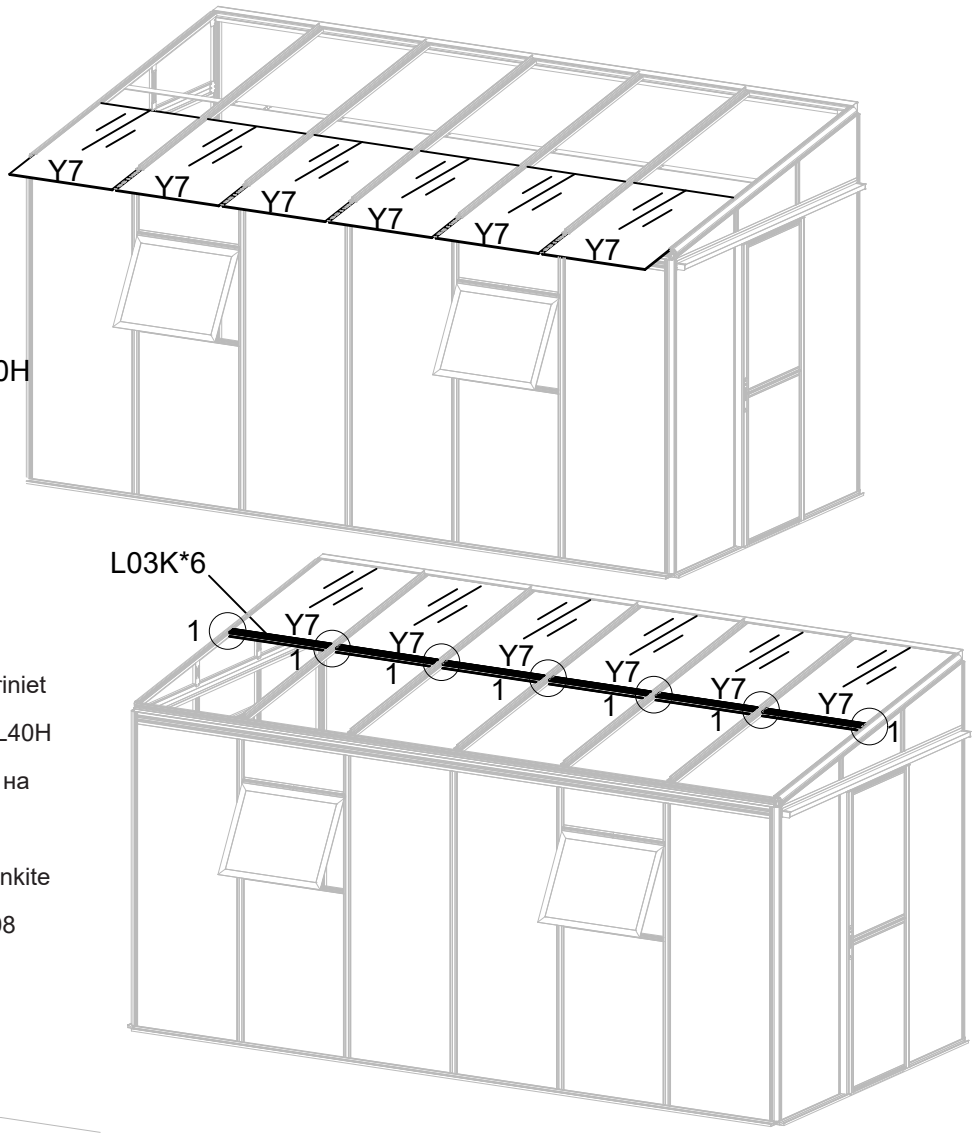


LV: Savienojiet L40F un L40H ar D417 un S26.
EN: Connect L40F and L40H with D417 and S26.
RU: Соедините L40F и L40H с помощью D417 и S26.
DE: Verbinden Sie L40F und L40H mit D417 und S26.
LT: Sujunkite L40F ir L40H su D417 ir S26.
EE: Ühendage L40F ja L40H D417 ja S26 abil.
SE: Anslut L40F och L40H med D417 och S26.

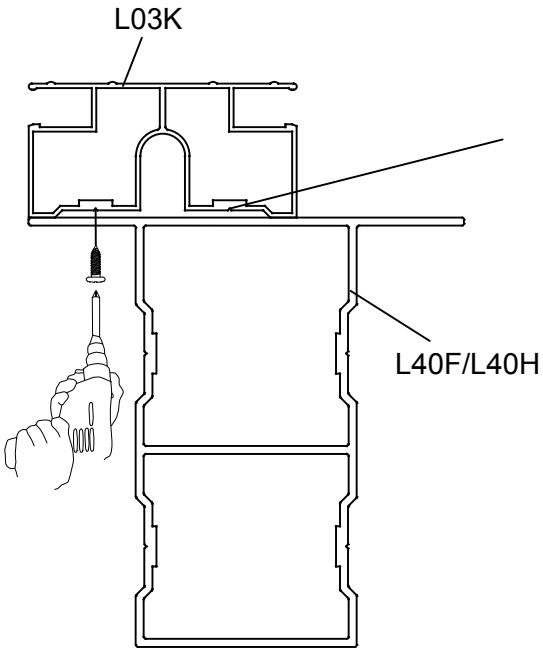
PART	NO	QTY
	L03K	6
	Y7	6
	Z08 M4.2X16	12

Iebīdiet katru Y7 / Slide each Y7 in / Вставьте каждый Y7 / Schieben Sie jedes Y7 ein / Įstumkite kiekvieną Y7 / Lükake iga Y7 sisse / Skjut in varje Y7





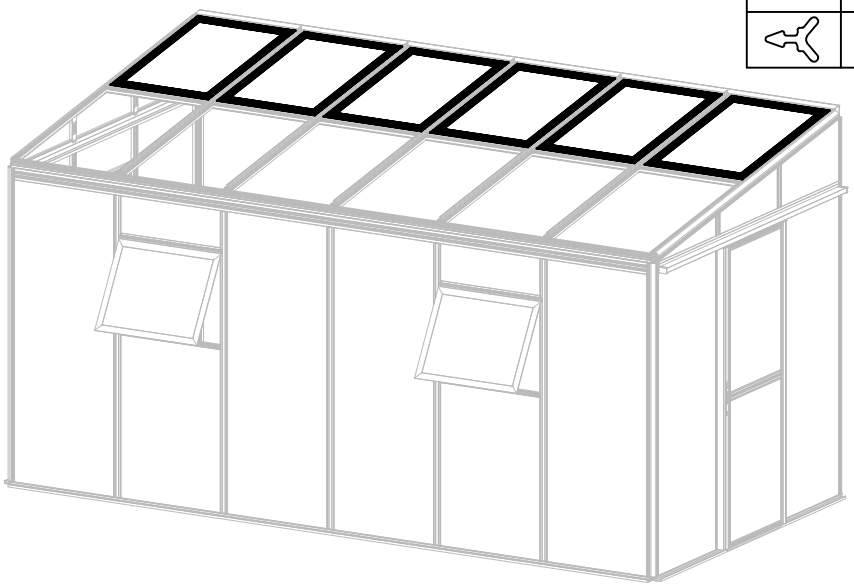
LV: Uzlieciet L03K uz Y7 un ar Z08 nostipriniet pie L40F/L40H ar pārlaidumu.
EN: Fit L03K onto Y7 and secure to L40F/L40H with Z08, overlapping.
RU: Установите L03K на Y7 и закрепите на L40F/L40H с нахлёстом с помощью Z08.
DE: L03K auf Y7 setzen und mit Z08 überlappend an L40F/L40H befestigen.
LT: Uždėkite L03K ant Y7 ir su Z08 pritvirtinkite prie L40F/L40H su persidengimu.
EE: Paigaldage L03K Y7-le ja kinnitage Z08 abil ülekattega L40F/L40H külge.
SE: Montera L03K på Y7 och fäst överlappande på L40F/L40H med Z08.

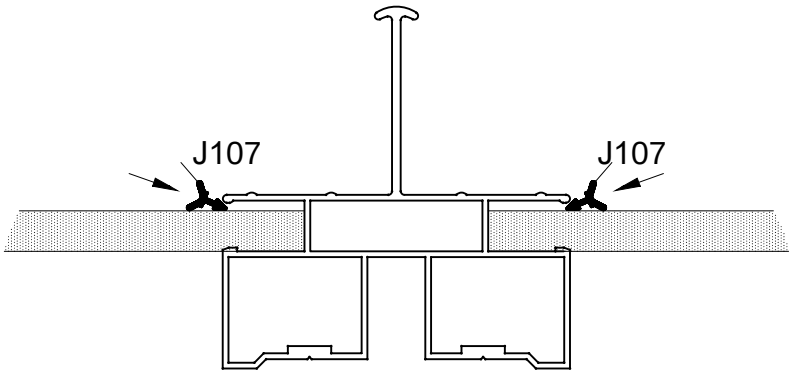


LV: PIEZĪME: L03K, L40F un L40H skrūvju vietām jāsakrīt.
EN: NOTE: Screw positions on L03K, L40F and L40H must align.
RU: ПРИМЕЧАНИЕ: Положения винтов на L03K, L40F и L40H должны совпадать.
DE: HINWEIS: Die Schraubenpositionen an L03K, L40F und L40H müssen übereinstimmen.
LT: PASTABA: L03K, L40F ir L40H varžtų vietos turi sutapti.
EE: MÄRKUS: L03K, L40F ja L40H kruvide asukohad peavad ühtima.
SE: OBS: Skruvpositionerna på L03K, L40F och L40H måste stämma överens.

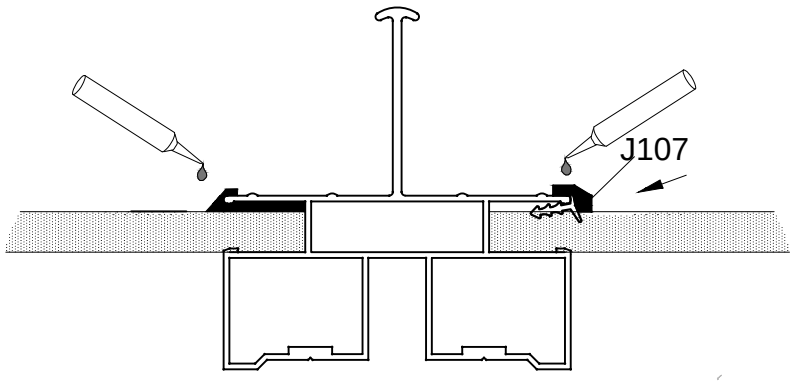
PART	NO	QTY
▭	Y7	6

PART	NO	QTY
⊂	J107	16.7M



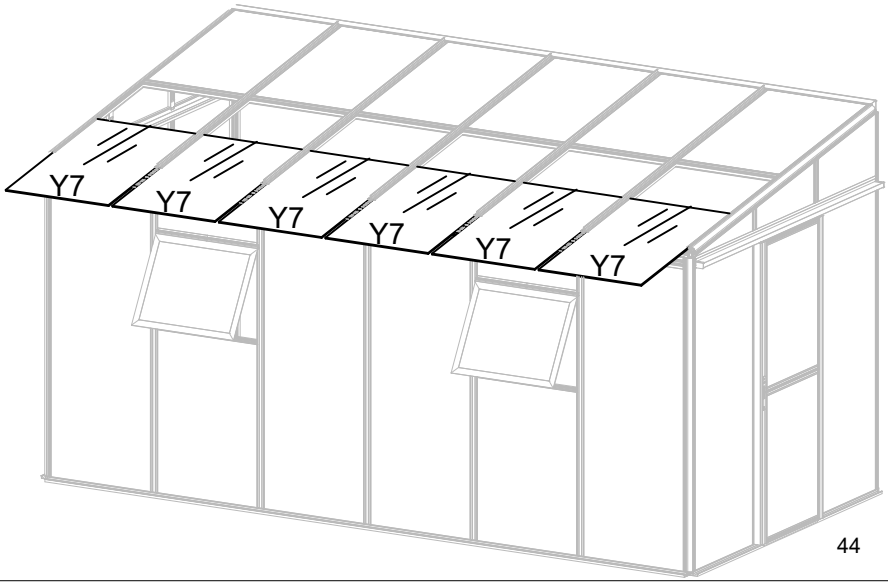


LV: Ievietojiet J107 starp stikla paneļiem un profiliem (nav paredzēts polikarbonātam).
EN: Insert J107 between the glass panels and profiles (not for polycarbonate).
RU: Установите J107 между стеклянными панелями и профилями (не для поликарбоната).
DE: Setzen Sie J107 zwischen Glasscheiben und Profile ein (nicht für Polycarbonat).
LT: Įstatykite J107 tarp stiklo plokščių ir profilių (ne polikarbonatui).
EE: Paigaldage J107 klaaspaneelide ja profiilide vahele (mitte polükarbonaadile).
SE: Montera J107 mellan glaspanelerna och profilerna (inte för polykarbonat).



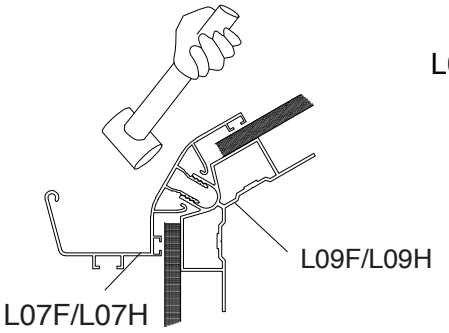
Iebīdiet katru Y7.
Slide each Y7 in.
Вставьте каждый Y7.
Schieben Sie jedes Y7 ein.
Įstumkite kiekvieną Y7.
Lükake iga Y7 sisse.
Skjut in varje Y7.

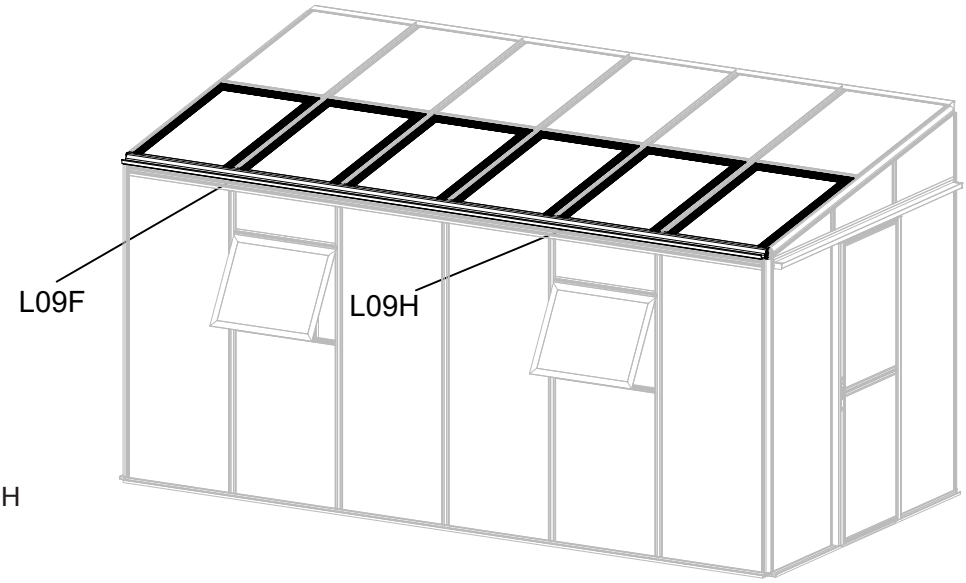
LV: Izmantojiet silikonu pret ūdens noplūdi (nav komplektā).
EN: Use silicone to prevent water leakage (not included).
RU: Используйте силикон для предотвращения протекания (не входит в комплект).
DE: Verwenden Sie Silikon gegen Wasseraustritt (nicht enthalten).
LT: Naudokite silikoną nuo vandens pratekėjimo (komplekte nėra).
EE: Kasutage silikooni vee lekkimise vältimiseks (ei kuulu komplekti).
SE: Använd silikon för att förhindra vattenläckage (medföljer inte).



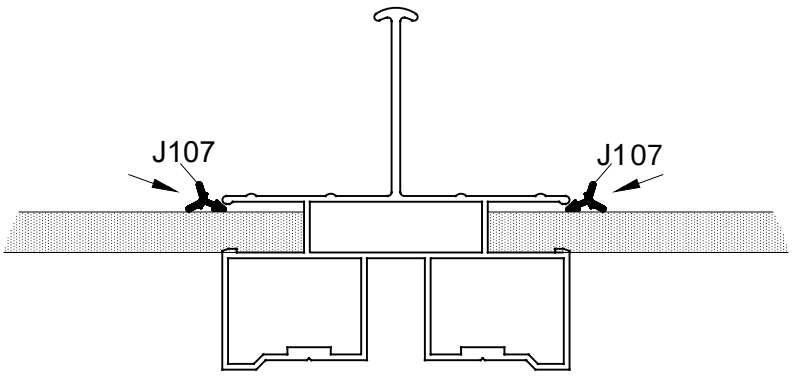
PART	NO	QTY
	L09F	1
	L09H	1
	D25	1
	S05 M6X12	2
	M03 M6	2

PART	NO	QTY
	J107	16.6M

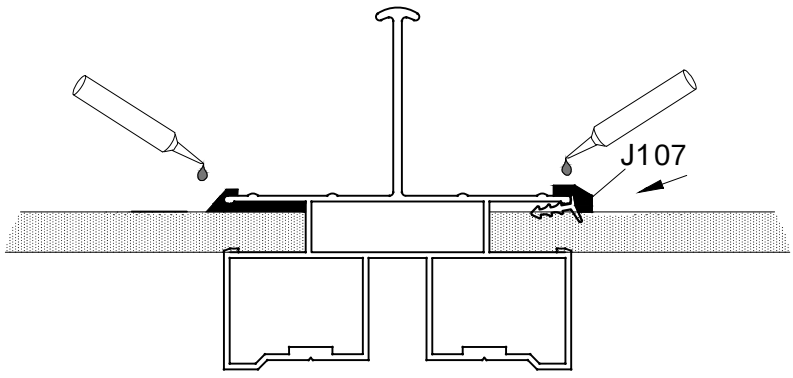




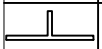
LV: Pēc paneļu ievietošanas uzstādiet L09F un L09H, ar gumijas āmuru viegli iesitot tos L07F un L07H gropēs.
EN: After inserting all panels, fit L09F and L09H by gently tapping them into L07F and L07H with a rubber mallet.
RU: После установки панелей установите L09F и L09H, аккуратно вбив их в пазы L07F и L07H резиновой киянкой.
DE: Nach dem Einsetzen der Paneele L09F und L09H mit einem Gummihammer vorsichtig in L07F und L07H einklopfen.
LT: Įstačius plokštes, sumontuokite L09F ir L09H, guminiu plaktuku atsargiai įkaldami juos į L07F ir L07H griovelius.
EE: Pärast paneelide paigaldamist koputage L09F ja L09H kummihaamriga ettevaatlikult L07F ja L07H soontesse.
SE: Efter montering av panelerna, knacka försiktigt in L09F och L09H i L07F och L07H med en gummiklubba.

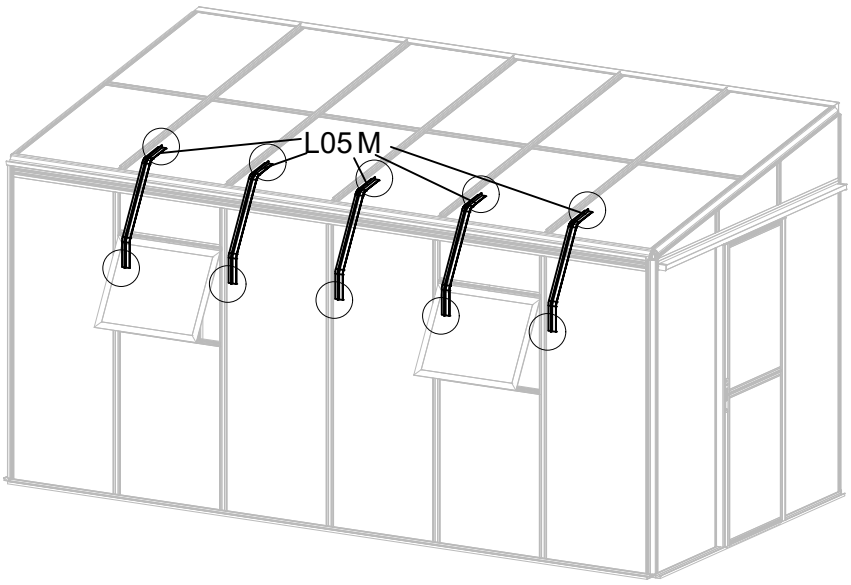


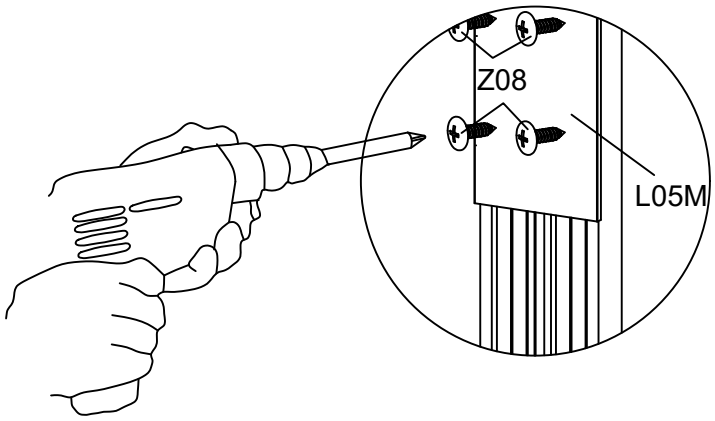
LV: Ievietojiet J107 starp stikla paneļiem un profiliem (nav paredzēts polikarbonātam).
EN: Insert J107 between the glass panels and profiles (not for polycarbonate).
RU: Установите J107 между стеклянными панелями и профилями (не для поликарбоната).
DE: Setzen Sie J107 zwischen Glasscheiben und Profile ein (nicht für Polycarbonat).
LT: Įstatykite J107 tarp stiklo plokščių ir profilių (ne polikarbonatui).
EE: Paigaldage J107 klaaspaneelide ja profiilide vahele (mitte polükarbonaadile).
SE: Montera J107 mellan glaspanelerna och profilerna (inte för polykarbonat).



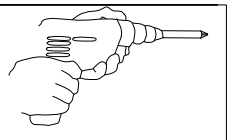
LV: Izmantojiet silikonu pret ūdens noplūdi (nav komplektā).
EN: Use silicone to prevent water leakage (not included).
RU: Используйте силикон для предотвращения протекания (не входит в комплект).
DE: Verwenden Sie Silikon gegen Wasseraustritt (nicht enthalten).
LT: Naudokite silikoną nuo vandens pratekėjimo (komplekte nėra).
EE: Kasutage silikooni vee lekkimise vältimiseks (ei kuulu komplekti).
SE: Använd silikon för att förhindra vattenläckage (medföljer inte).

PART	NO	QTY
	L05M	5
	Z08 M4.2X16	40





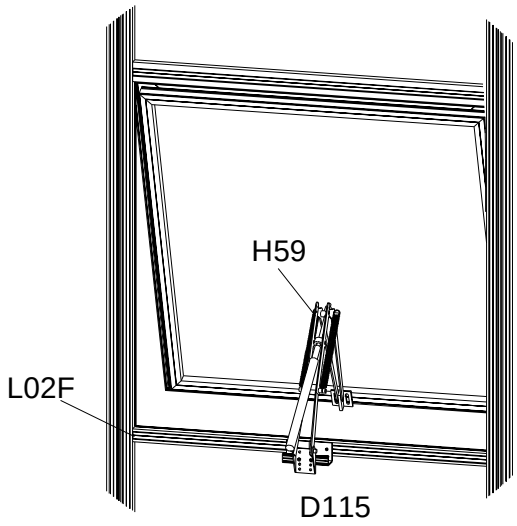
LV: Nostipriniet L05M ar Z08.
EN: Secure L05M with Z08.
RU: Закрепите L05M с помощью Z08.
DE: Befestigen Sie L05M mit Z08.
LT: Pritvirtinkite L05M su Z08.
EE: Kinnitage L05M Z08 abil.
SE: Fäst L05M med Z08.

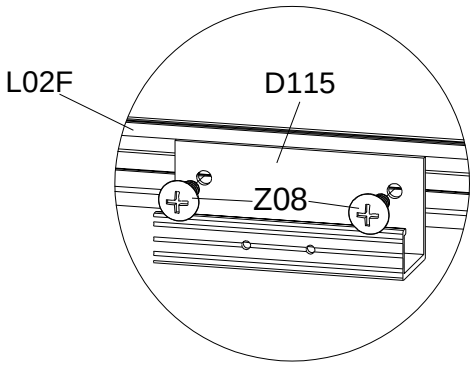


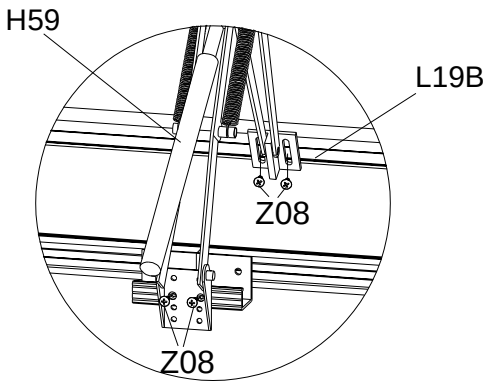


PART	NO	QTY
	H59	1
	D115	1
	Z08 M4.2X16	6

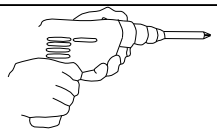
LV: Automātiskā loga atvērēja montāža (izlaidiet, ja nav nepieciešams)
EN: Automatic Window Opener Assembly (skip if not required)
RU: Монтаж автоматического открывателя окна (пропустите, если не требуется)
DE: Montage des automatischen Fensteröffners (überspringen, falls nicht erforderlich)
LT: Automatinio lango atidarytuvo montavimas (praleiskite, jei nereikia)
EE: Automaatse aknaavaja paigaldus (jätke vahele, kui pole vajalik)
SE: Montering av automatisk fönsteröppnare (hoppa över om det inte behövs)





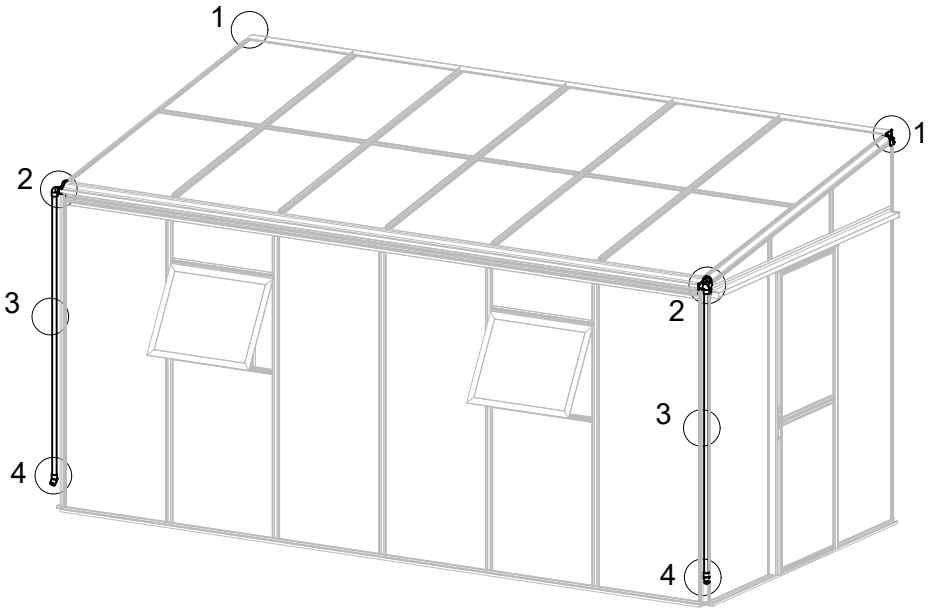


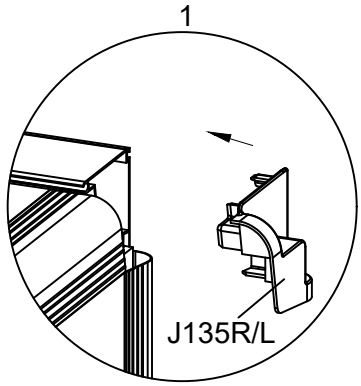
LV: Nostipriniet D115 pie L02F ar Z08, pēc tam atvērēju pie D115 un L19B ar Z08. *Ieteicams elektriskais skrūvgriezis.
EN: Secure D115 to L02F with Z08, then the opener to D115 and L19B with Z08. *Powered screwdriver recommended.
RU: Закрепите D115 на L02F с помощью Z08, затем открыватель на D115 и L19B с помощью Z08. *Рекомендуется электрический шуруповёрт.
DE: Befestigen Sie D115 mit Z08 an L02F, dann den Öffner mit Z08 an D115 und L19B. *Akkuschrauber empfohlen.
LT: Pritvirtinkite D115 prie L02F su Z08, tada atidarytuvą prie D115 ir L19B su Z08. *Rekomenduojamas elektrinis suktuvas.
EE: Kinnitage D115 Z08 abil L02F külge, seejärel avaja D115 ja L19B külge. *Soovitatav elektriline kruvikeeraja.
SE: Fäst D115 på L02F med Z08, sedan öppnaren på D115 och L19B med Z08. *Elektrisk skruvdragare rekommenderas.

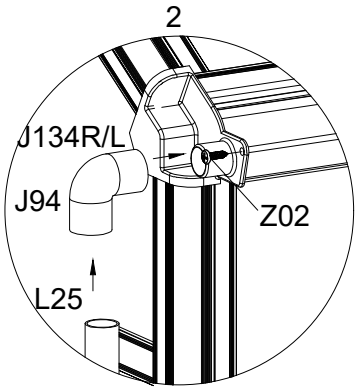


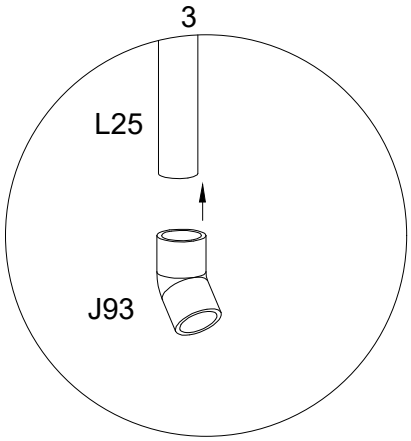


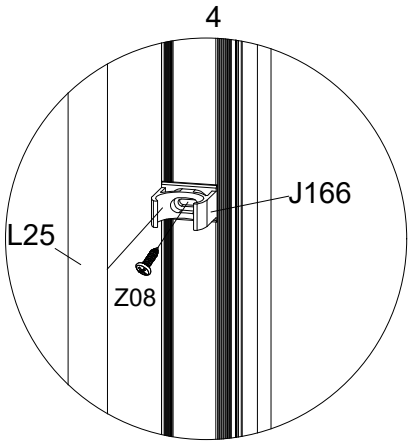
PART	NO	QTY
	J135R	1
	J135L	1
	J134R	1
	J134L	1
	J94	2
	L25	2
	J93	2
	J166	2
	Z08 M4.2X16	2
	Z02 Ø4X16D	2



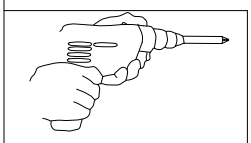


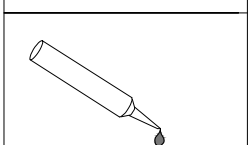


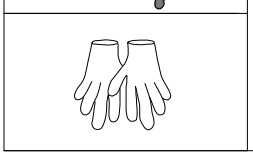




LV: Izurbiet L01A Ø3 mm caurumu 700 mm no apakšas. Nostipriniet J166 ar Z08 un ievietojiet L25.
EN: Drill a Ø3 mm hole in L01A, 700 mm from the bottom. Secure J166 with Z08 and insert L25.
RU: Просверлите в L01A отверстие Ø3 мм на высоте 700 мм от низа. Закрепите J166 с помощью Z08 и вставьте L25.
DE: Bohren Sie in L01A ein Ø3-mm-Loch, 700 mm von unten. Befestigen Sie J166 mit Z08 und setzen Sie L25 ein.
LT: Išgręžkite L01A Ø3 mm skylę 700 mm nuo apačios. Pritvirtinkite J166 su Z08 ir įstatykite L25.
EE: Puurige L01A-sse Ø3 mm auk 700 mm kõrgusele alt. Kinnitage J166 Z08 abil ja paigaldage L25.
SE: Borra ett Ø3 mm hål i L01A, 700 mm från nederkanten. Fäst J166 med Z08 och sätt i L25.







LV: Izmantojiet silikonu pret ūdens noplūdi (nav komplektā).
EN: Use silicone to prevent water leakage (not included).
RU: Используйте силикон для предотвращения протекания (не входит в комплект).
DE: Verwenden Sie Silikon gegen Wasseraustritt (nicht enthalten).
LT: Naudokite silikoną nuo vandens pratekėjimo (komplekte nėra).
EE: Kasutage silikooni vee lekkimise vältimiseks (ei kuulu komplekti).
SE: Använd silikon för att förhindra vattenläckage (medföljer inte).